

# La Tribuna

AÑO XIII - NÚMERO 4.384 / 0,90 Euros

DIARIO INDEPENDIENTE

de Ciudad Real

## La economía regional creció un 2,2 % en el segundo trimestre del año

Este dato ha ayudado a que el paro descendiera un 3,7% en este periodo PÁG. 3

Miles de voluntarios siguen con las tareas de limpieza en las playas gallegas

EFE

## El casco del Prestige amenaza con romperse

El petrolero aún almacena 50.000 toneladas de fuel

El 'Prestige' amenaza con hacer realidad las predicciones de que en sus tripas se almacena una de las mayores mareas negras de la historia. La presión submarina que soporta en estos momentos el petrolero, sepultado a más

de 3.400 metros de profundidad, ha afectado al muy dañado armazón del buque y amenaza con resquebrajarlo. Y si así ocurre el petrolero vomitará las 50.000 toneladas de fuel que aún permanecen en sus bodegas. **PÁG. 27**

### ADEMÁS

#### 7/CIUDAD REAL

La población escolar inmigrante crece un 78 por ciento en la provincia

#### 10/CIUDAD REAL

El Ayuntamiento concede ayudas a 28 Ampas de centros escolares

#### 11/CIUDAD REAL

Sesenta personas están en lista de espera para poder vender en el mercadillo

#### 21/REGIÓN

Merino: "Quiero dar respuestas acertadas, viables y concretas a los ciudadanos"

#### 26/ECONOMÍA

La gasolina sin plomo sube un 9,6% y la súper un 9,8% entre enero y octubre de este año

#### 5/CIUDAD REAL

Cada habitante de Ciudad Real consume casi 70 kilos de pan al año

El consumo de pan en Ciudad Real, conforme a las tendencias y a la moda dietética de los últimos años, experimenta un leve descenso pero se mantiene en unas cotas altas. Un consumo que ha descendido en las ciudades y que se mantiene de un modo más apreciable en los núcleos rurales. Los ciudadrealeses siguen consumiendo más pan que la media nacional. Casi 70 kilos de pan al año, una cifra que está por encima del promedio de todo el país, que se sitúa en los 56 kilos.



#### SUPERDEPORTIVO

El Madrid golea en Mallorca mientras el Betis deja tocado al Espanyol



**Hoy**  
tercera entrega del regalo de Navidad

Ahora tienes un  
Fiat Stilo por sólo 11.675 €.



>>>  
anticipando el futuro  
FIAT STILO

FIAT

Concesionario Oficial:

**CIFISA**

Ctra. Carrión,  
Km. 243,3.

Tel. 926 27 45 45.  
CIUDAD REAL.

Solo los coches más avanzados tienen caja de cambios con 6 velocidades. Y ahora lo tienes en el Fiat Stilo Active 80 CV 3 puertas, que además viene con un enorme equipamiento: 6 airbags, ABS con EBD, ASR y MSR (sistema antideslizamiento), Brake Assist, cierre centralizado con mando a distancia y Dead Lock, faros antiniebla integrados, elevavientos eléctricos, retrovisores eléctricos con desempañador, asiento del conductor regulable en altura, dirección asistida Dual Drive, ordenador de abordo... Completo, ¿no? Pues ahora fíjate en su precio y sorprenderás.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

### HORARIO DE TRENES

MADRID - CIUDAD REAL - PUERTOLLANO - CÓRDOBA - MÁLAGA - SEVILLA - CÁDIZ - HUELVA																				
	LAN	L/AVE	LANZ	AVE	TALG	TALG	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	L/AVE	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ
	LMKJVS																			
MADRID	7.05	7.30	8.10	9.00	9.30	10.05	10.05	10.35	13.00	13.30	15.30	17.00	17.25	18.00	18.30	19.15	19.30	20.05	22.00	22.25
C. REAL	7.57	8.20	9.02	9.50	10.30	11.06	11.06	11.27	13.50	14.22	16.21	17.50	18.16	--	19.30	20.07	20.20	20.57	22.50	23.17
PUERTOLL	8.15	8.35	9.20	10.05	10.46	11.23	11.23	11.45	14.05	14.40	16.40	18.05	18.35	--	19.46	20.25	20.35	21.15	23.05	23.35
CÓRDOBA	--	9.19	--	10.49	11.34	12.12	12.12	--	14.49	--	--	18.49	--	19.41	21.08	--	21.19	--	23.49	--
SEVILLA	--	10.00	--	11.30	12.08	13.19	--	--	15.30	--	--	19.30	--	20.25	21.25	--	22.00	--	00.30	--
HUELVA	--	--	--	--	--	14.33	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
MÁLAGA	--	--	--	--	13.50	--	--	--	--	--	--	--	--	--	22.39	--	--	--	--	--
CÁDIZ	--	--	--	--	--	14.55	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

### EDIFICIO SANCHO REY. - RESIDENCIAL STA MARIA

#### Residencial Universidad

Tres grandes Promociones - Reserve ya su vivienda

Plaza del Pilar - Telf.: 926 22 72 74    M<sup>a</sup> Cristina, 1, 1<sup>o</sup> - Telf.: 926 25 56 44

CÁDIZ - HUELVA - SEVILLA - MÁLAGA - CÓRDOBA - PUERTOLLANO - CIUDAD REAL - MADRID																				
	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	AVE	LANZ	AVE	TALG	LANZ	AVE	LANZ	LANZ	AVE	LANZ	TALG	AVE	LANZ	TALG	AVE	AVE
	LMKJVS																			
MADRID	7.40	9.00	9.00	9.55	10.00	11.10	11.30	13.10	13.40	15.30	16.40	18.20	19.23	20.20	21.12	22.00	22.20	--	22.30	00.30
C. REAL	6.47	8.08	8.08	9.02	9.08	10.17	10.38	12.09	12.47	14.38	15.47	17.27	18.21	19.27	20.09	21.08	21.27	--	21.38	23.38
PUERTOLL	6.30	7.53	7.53	8.45	8.53	10.00	10.23	11.52	12.30	14.23	15.30	17.10	18.04	19.10	19.52	20.53	21.10	--	21.23	23.23
CÓRDOBA	--	--	7.11	--	8.11	--	9.41	11.03	--	13.41	--	17.13	--	19.03	20.11	--	--	--	20.41	22.41
SEVILLA	--	--	6.30	--	7.30	--	9.00	9.53	--	13.00	--	--	--	17.57	19.30	--	--	--	20.00	22.00
HUELVA	--	--	--	--	--	--	--	9.25	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
MÁLAGA	--	--	--	--	--	--	--	8.40	--	--	--	--	--	15.00	--	--	--	--	--	--
CÁDIZ	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	16.25	--	--	--	--	--	--

INFORMACIÓN Y RESERVA: 902 24 02 02

### EL TIEMPO



El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy lunes, precipitaciones débiles, localmente moderadas, en Baleares, litoral de Cataluña y Pirineos, que probablemente se extenderán a las Comunidades valenciana y murciana y sueste de Andalucía. Por la tarde se espera un empeoramiento por el oeste

de la Península, con precipitaciones débiles a moderadas en el sur de Galicia, oeste de Castilla y León, Extremadura, oeste de Castilla-La Mancha y Andalucía. El resto de la Península poco nuboso.

#### AYER EN LA CAPITAL

Presión	707 mm
Humedad	65 %
Evaporación	0,9
Lluvia	--- l/m <sup>2</sup>

CIUDAD	MAX	MIN
Albacete	9	5
Ciudad Real	12,4	-0,6
Cuenca	7	-
Guadalajara	-	-
Toledo	-	0

#### EL PLUVIÓMETRO

datos del año hidrológico actual

Septiembre	26,6 l/m <sup>2</sup>
Octubre	37,9 l/m <sup>2</sup>
Noviembre	56,1 l/m <sup>2</sup>
Diciembre	1,3 l/m <sup>2</sup>
Total año hidrológico	120,6 l/m <sup>2</sup>
Total año hidrológico anterior	380 l/m <sup>2</sup>
Año más lluvioso: 1968-69	719,4 l/m <sup>2</sup>

Año hidrológico: desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente

### SANTORAL

Leocadia, Julián, Suceso y Siro

### MISAS

#### DÍAS LABORABLES

Catedral-Siervas de María-Coreysa-Hnas.de la Cruz	8,00
San Pedro-Carmelitas	8,30
Catedral.-Asilo de Ancianos.-Colegio San José.(sólo sábados)-M <sup>a</sup> Inmaculada(sábados)	9,00
Catedral.-	10,30
S. Tomás de Villanueva.-Res."Santo Angel"	11,00
Santa María del Prado	11,30
San Pablo-San Pedro -H. de Alarcos(L-V)	12,00
Santiago-S. Ignacio-(salesianos)	12,30

#### TARDES

Cementerio	17,30
Concepcionistas. -H. El Carmen-Picón(miércoles)	18,00
S. Juan Bautista (Dominicas).Valverde (miércoles)	18,30
Santa María del Prado-Santo Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila. Ntra.Sra. de los Angeles -S. Ignacio (Salesianos).-Las Casas(miércoles)-Poblete (jueves)	19,00
Santiago-Ntra.Sra. del Pilar-S. Pablo.-S. José Obrero.	19,30
Catedral-S. Pedro	20,00

#### T. DE SÁBADO Y VÍSPERAS DE FIESTA

Cementerio	17,30
Concepcionistas-H. Alarcos. H.El Carmen-Picón	18,00
Santiago-S. Juan Bautista (Dominicas)-L.Pobachuela-Valverde	18,30
Santa María del Prado-S. Pedro-S. Tomás de Villanueva-S. Juan de Ávila-Ntra.Sra. de los Angeles-S. Ignacio.-Las Casas-Poblete.	19,00
Santiago- Ntra.Sra. del Pilar- S. Pablo-S. José Obrero.	19,30
Catedral- San Pedro	20,00

### FARMACIAS

**CIUDAD REAL**  
DIURNA: Blanca Ramos. Postas 27  
24 HORAS: Carmen Salceda. Ronda S<sup>a</sup> María 2

#### ALCÁZAR DE SAN JUAN

Mercedes Perucho. Avda. Constitución

#### TOMELLOSO

DIURNA: Cristina González. A. Huertas 129  
APOYO: M<sup>a</sup> Rosario Villegas. Independencia 5

#### VALDEPEÑAS

Josefa Blanco. Avda. Estudiantes 44

#### LA SOLANA

Juan Antequera

### CINES

#### "LAS VÍAS"

<b>SALA 1</b> LOS LUNES AL SOL	17.30-20.05-22.40
<b>SALA 2</b> TRIPLE -X.	17.30-20.05-22.40
<b>SALA 3</b> EL DRAGÓN ROJO.	17.30 - 20.05 - 22.40
<b>SALA 4</b> EL PLANETA DEL TESORO	17.00 - 19.00-21.05-23.00
<b>SALA 5</b> AL LÍMITE DE LA VERDAD.	17.45- 20.20-22.50
<b>SALA 6</b> EL IMPERIO DEL FUEGO.	17.45 - 20.20 - 22.50
<b>SALA 7</b> SEÑALES.	17.45 - 20.20 - 22.40
<b>SALA 8</b> EL PLANETA DEL TESORO.	17.00 - 19.00-21.05-23.00
<b>SALA 9</b> EL CRIMEN DEL PADRE AMARO.	17.30-20.05-22.40
<b>SALA 10</b> SWEET HOME ALABAMA.	17.30 - 20.05
<b>SALA 11</b> LAS REGLAS DEL JUEGO.	22.50
<b>SALA 12</b> MUERE OTRO DÍA.	17.30-20.05-22.40
<b>SALA 13</b> EL ESMOQUIN .	18.00-20.30-22.50
<b>SALA 14</b> TEXAS RANGERS.	18.00-20.30-22.50
<b>SALA 15</b> HARRY POTTER Y LA CÁMARA SECRETA.	16.00-19.05-22.10

#### CINES CASTILLO

<b>SALA 1</b> EL ÚLTIMO TREN .	20.10-22.40
<b>SALA 2</b> EL GRAN DICTADOR.	20.10-22.40
<b>SALA 3</b> HISTORIA DE UN BESO.	20.10-22.40

#### CINES MARÍA CRISTINA

<b>SALA 1</b> EL CASO BOURNE.	17.45-20.15-22.50
<b>SALA 2</b> LA HERMANDAD	17.45-20.15-22.50
<b>SALA 3</b> GHOTS SHIP .	17.45-20.15- 22.50

### REGISTRO

NACIMIENTOS.

DEFUNCIONES.

### LA SUERTE

ONCE

premiado ayer	serie
<b>18.133</b>	<b>005</b>

LUNES,2	73.953
MARTES,3	02.530
MIÉRCOLES,4	27.125
JUEVES,5	15.634
VIERNES,6	23.390

#### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

08-12-02	8	24	25	c	26
	28	32	35	r	5

Datos facilitados por la Agencia EFE, sujetos a comprobación en lista oficial.

#### BONOLOTO

Lunes, 2	Martes, 3	Miércoles, 4	Viernes, 6
3 13 20	10 17 33	3 5 8	2 18 20
21 27 33	38 40 49	20 25 26	35 44 46
Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.	Compl. Reint.
43 0	24 9	49 5	10 1

#### PRIMITIVA

07/11/02	18	19	27	30	38	44	c	48	r	2
05/12/02	2	4	21	31	41	45	c	33	r	7

**SERVICIO 24 HORAS**

### SERVICIOS FUNERARIOS NUESTRA SRA. DEL PRADO, S.L.

C/ Camino de la Guija, 21 - 13002 CIUDAD REAL  
Telf.: 926 22 14 15 - 926 23 18 02

CREMATORIO - SALAS VELATORIO - SALA AUTOPSIA - CAPILLA  
EXPOSICION DE ARCAS - CAFETERIA - FLORISTERIA

### SERVICIOS FUNERARIOS VALDEPEÑAS

C/ Buensuceso, 40 - VALDEPEÑAS - Telf.: 926 31 02 02

TANATORIO - INCINERACIONES  
TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

■ **ECONOMÍA** SON LAS CONCLUSIONES QUE SE EXTRAEN DE LOS ESTUDIOS REALIZADOS POR LA UNIVERSIDAD Y LOS EMPRESARIOS

## La provincia registra un crecimiento económico superior a la media regional

Para el año que viene, UCLM y las Cámaras consideran que la tendencia proseguirá al alza

JOSÉ DE ABAJO  
Ciudad Real

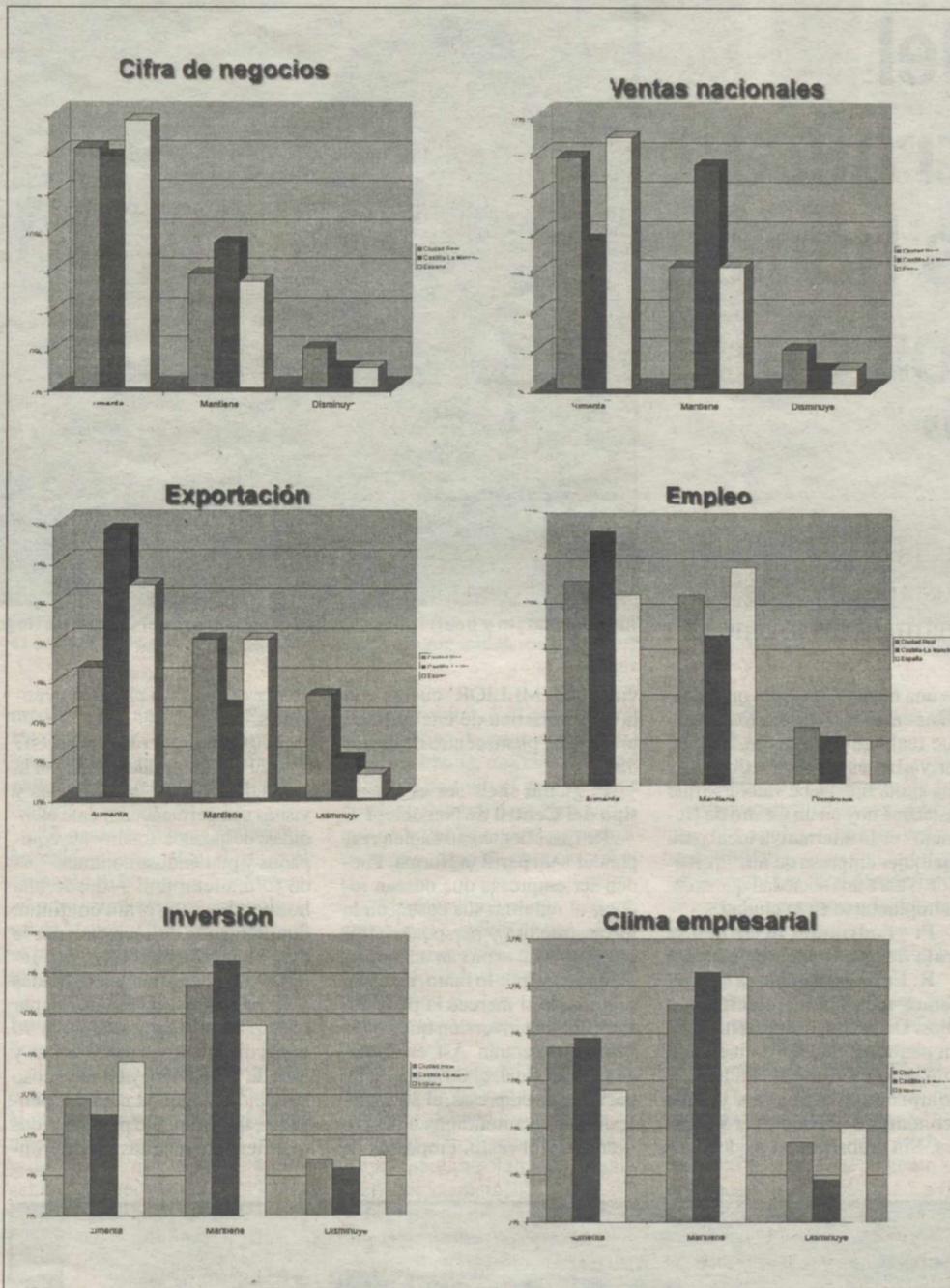
El crecimiento de la economía de Castilla-La Mancha en el segundo trimestre de 2002 ha sido de un 2,2 por ciento, dos décimas superior a la media nacional. Se trata de unos datos moderadamente positivos, si se tiene en cuenta la desaceleración económica que está viviendo la zona euro en su casi primer año de vida con la nueva moneda común en curso. Además, las estimaciones para el año que viene apuntan a que la tendencia proseguirá en la misma medida, ya que se apuesta por una previsión de crecimiento también del 2,2 por ciento. La provincia de Ciudad Real ha participado activamente en este crecimiento de la economía regional, con cifras de percepción superiores en algunas variables, como las ventas nacionales —con un aumento de la percepción de las mismas en el 59 por ciento de las empresas, en contraposición con el 38 por ciento en la región—, o en la cifra de negocios —el 61 por ciento en Ciudad Real por el 59 por ciento de la Comunidad Autónoma—.

Este crecimiento económico ha repercutido en la creación de empleo, ya que el paro de la región disminuyó un 3,7 por ciento. Este dato podría mejorar hasta un 6,5 por ciento si tenemos en cuenta la disminución del desempleo acaecida en el mes de agosto, con un alto porcentaje de creación de empleo estacional. A finales del mes de junio, el paro en la región se situó en el 9,19 por ciento, casi dos puntos por debajo de la media nacional. Ciudad Real no ha cooperado en el descenso del desempleo regional al mantener tasas de creación de empleo ligeramente inferiores a la media de Castilla-La Mancha, y para 2003 se prevé una desaceleración en el campo de la creación de empleo.

Estas son las principales conclusiones extraídas de sendos estudios realizados por el Departamento de Estudios y Comunicación de las Eurocámaras y por la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM) sobre las perspectivas económicas de Ciudad Real y de la Comunidad y su comparativa con el resto del país.

### CRECIMIENTO SUPERIOR

Según se extrae del Boletín de Coyuntura y Previsión Económica de Castilla-La Mancha para el segundo trimestre de este año, la previsión de crecimiento de producto regional para los pasados meses de abril, mayo y junio fue del 2,2 por ciento, dos décimas por encima del incremento nacional. Fue el sector de la construcción el que obtuvo las tasas de crecimiento más elevadas —en concreto, un 4,5 por ciento—, mientras que el sector terciario ocupó el segundo lugar en este ránking, con



### LOS DATOS MÁS NEGATIVOS

## Peores augurios en inversiones y exportaciones

Entre los 'peros' que podemos poner a los buenos datos económicos ofrecidos por UCLM y la Cámara de Comercio para la provincia de Ciudad Real y Castilla-La Mancha se encuentra el déficit en las exportaciones y en la inversión. En ambos casos, las previsiones no han sido tan elevadas como las previstas, aunque las dos han aumentado, según hace constar la Encuesta de Perspectivas Empresariales. Para el año que viene, los empresarios prevén que continúe la tendencia generalizada de alza, pero hacen la salvedad de que

las perspectivas en la exportación, el empleo y la inversión son menos halagüeñas que el resto de variables. Así, mientras que el 36 por ciento de las compañías pretendía aumentar las exportaciones en este año, para el año que viene son el 33 por ciento. En lo que respecta a la región, la Cámara considera que el crecimiento económico se ha dado con mayor intensidad de la esperada. Mientras, las importaciones y exportaciones, el estudio realizado por la UCLM habla de una balanza comercial negativa, pese al recorte del último año. Aunque las

importaciones crecieron un 12,8 por ciento, —con un incremento de más de 23 por ciento en bienes de consumo—, y las exportaciones un tímido 4,4 por ciento, el déficit comercial del segundo trimestre se elevó, según el mismo estudio, a más de 83.000 millones de euros con respecto al mismo trimestre de 2001. La Cámara augura un incremento para el año que viene. De hecho, el 68 por ciento de las firmas de la región prevén aumentar la cuantía de este concepto, frente al 53 por ciento que lo tenía previsto en este año.

un 3,1 por ciento de crecimiento, lo que le erige, según la máxima institución académica regional en el "soporte del crecimiento económico regional".

Por su parte, la Encuesta de Perspectivas Empresariales de Eurocámaras sacaron unas conclusiones más positivas de esta realidad. De hecho, desde las Cámaras de Comercio se considera que las previsiones empresariales en la región fueron superadas en este año "incluso con mayor intensidad de la esperada". La cifra de negocios, las ventas en el mercado interior y la inversión han sido las tres facetas que mayores aumentos han registrado.

Y enmarcado en este clima tan positivo, para 2003, las empresas castellano-manchegas prevén continuar con esta tendencia alcista, donde incluso se logrará una considerable mejora del clima empresarial, marcado este año por la huelga general en protesta por la aprobación del Real Decreto sobre el Desempleo, el denominado "Decretazo". En lo que respecta a Ciudad Real, la entidad económica concluye que "se han cumplido las perspectivas realizadas en el ejercicio pasado". La organización empresarial considera que las exportaciones y la inversión "no han sufrido aumentos tan elevados", una tendencia negativa que se refleja en los datos previstos para 2003 en la provincia ciudadrealense.

### EMPLEO

Una de las principales consecuencias de este crecimiento económico por encima de la media del país es el descenso del paro registrado en el segundo trimestre de este año. En concreto, los dos estudios analizados concluyen que la Comunidad ha tenido comportamientos más positivos que los registrados en el resto del territorio del país. De acuerdo con los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) reflejados por la UCLM, en el segundo trimestre de 2002 se produjeron 11.600 nuevas ocupaciones, 10.360 nuevos activos y un descenso de 1.240 desempleados. Estos datos suponen que el desempleo en la región se situó en un 9,19 por ciento.

La máxima institución académica resalta, en este estudio, que prosigue el buen comportamiento de las mujeres en el mercado de trabajo. En concreto, en el último año fueron 11.000 las mujeres que se incorporaron al mismo, en contraposición a los 8.000 varones que encontraron trabajo. Sin embargo, seis de cada diez desempleados en la región son mujeres. Otro de los colectivos más sensibles a la hora de encontrar empleo, los parados de larga duración, "prosigue su senda descendente", según el mismo estudio.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

## Antonio Martín y Beatriz Rodríguez ● RESPONSABLES DEL CENTRO DE NEGOCIOS 'MELIOR'

'MELIOR', cadena especializada en Centros de Negocios de España, celebra el primer aniversario de su puesta en funcionamiento en Ciudad Real. Situado en el Edificio Miró ubicado en el número 8 de la calle Toledo de la capital, de la mano de Antonio Martín y bajo la dirección de Beatriz Rodríguez, el citado espacio pretende ofrecer un servicio integral a todas aquellas empresas que deseen abrir una delegación o comenzar su actividad en la ciudad. Tanto Martín como Rodríguez quieren dejar claro que este tipo de centros son la mejor alternativa para los emprendedores

# “El aeropuerto y el Reino del Quijote atraerán empresas hacia los Centros de Negocios”

'MELIOR Ciudad Real' cumple un digno primer año y continúa apostando por los grandes proyectos que dinamizarán la ciudad

JAVIER CAMPOS  
Ciudad Real

“Los Centros de Negocios se han convertido en los últimos años en la mejor alternativa para las empresas extranjeras que deseen implantarse en nuestro país y también para las empresas nacionales que quieran abrirse mercado en otra ciudad diferente a aquella en la que ya se encuentran instaladas. Sus innegables ventajas no sólo pueden ser aprovechadas por grandes empresas sino también por jóvenes emprendedores”. Así de tajantes se muestran Antonio Martín y Beatriz Rodríguez, responsables de 'MELIOR Ciudad Real', establecimiento que cumple un digno y respetable primer año de vida en la capital. Once despachos completamente amueblados y equipados con las más modernas tecnologías, una amplia recepción, salas de reuniones con capacidad para 15 personas, zonas comunes, aula, y servicios como gestión de llamadas, recepción y emisión de correo, mensajería, fax, secretariado, administrativos y asesoramiento integral, son sus señas de identidad con las que harán frente a las grandes expectativas que aguardan a la ciudad. De hecho, proyectos como el futuro aeropuerto o el Destino Turístico 'Reino del Quijote' fueron motivos claves para su gestación.

**Pregunta: ¿Qué finalidad tiene un Centro de Negocios?**

**R:** Nuestro Centro de Negocios tiene como finalidad proporcionar atención y servicio personalizado a sus clientes facilitándoles la estructura y los recursos humanos necesarios para poner en marcha su negocio o desarrollar sus actividades, todo esto sin ningún tipo de inversión y en el momento que el cliente decida.

Es una manera más para que cualquier empresa reduzca los gastos que realmente le duelen. Así, de ser variables pasan a reducirse a una cuota fija. Debe valorarse que instalarse hoy en un Centro de Negocios es la alternativa ideal para cualquier empresa de nueva creación o para una sociedad que quiera implantarse en la ciudad.

**P: ¿Podríamos decir que se trata de una especie de CEEI?**

**R:** En cierta medida es así. Tenemos muy buena relación con ellos. De hecho, nosotros hicimos un pequeño estudio de mercado tomándoles como referencia, y comprobamos que los costes económicos vienen a ser similares. Sin embargo, no se debe ol-

vidar que 'MELIOR' cuenta con la característica de encontrarse ubicado en pleno centro de la ciudad.

**P: ¿Cuál suele ser el cliente tipo del Centro de Negocios?**

**R:** Los clientes no suelen responder a un perfil uniforme. Pueden ser empresas que desean reducir al máximo sus costes en la infraestructura y personal o simplemente que exploran un mercado nuevo y, por lo tanto, no están seguros de si merece la pena desarrollar una inversión que no saben si recuperarán. Así, en el caso de Ciudad Real, el 60% son delegaciones de empresas, el 30% profesionales o autónomos independientes, y el resto, empresas de

nueva creación o clientes eventuales.

**P: ¿Qué servicios se ofrecen?**

**R:** Pues entre ellos destacan la recepción, donde las llamadas y visitas son permanentemente atendidas; despachos, totalmente equipados y pudiéndose contratar desde forma temporal —desde una hora al día— a forma continua; domiciliación de sociedad, por la cual se recibe el correo, paquetería, etc., y se atienden llamadas y visitas sin necesidad de ocupar un espacio físico por tan sólo 90 euros mensuales; sala de juntas y aula de formación; y un novedoso servicio de agenda médica, pensado especialmente para médicos que tienen consultas en diferen-

tes puntos de la provincia.

**P: ¿Qué pueden suponer proyectos como el aeropuerto y el 'Reino del Quijote' para su actividad?**

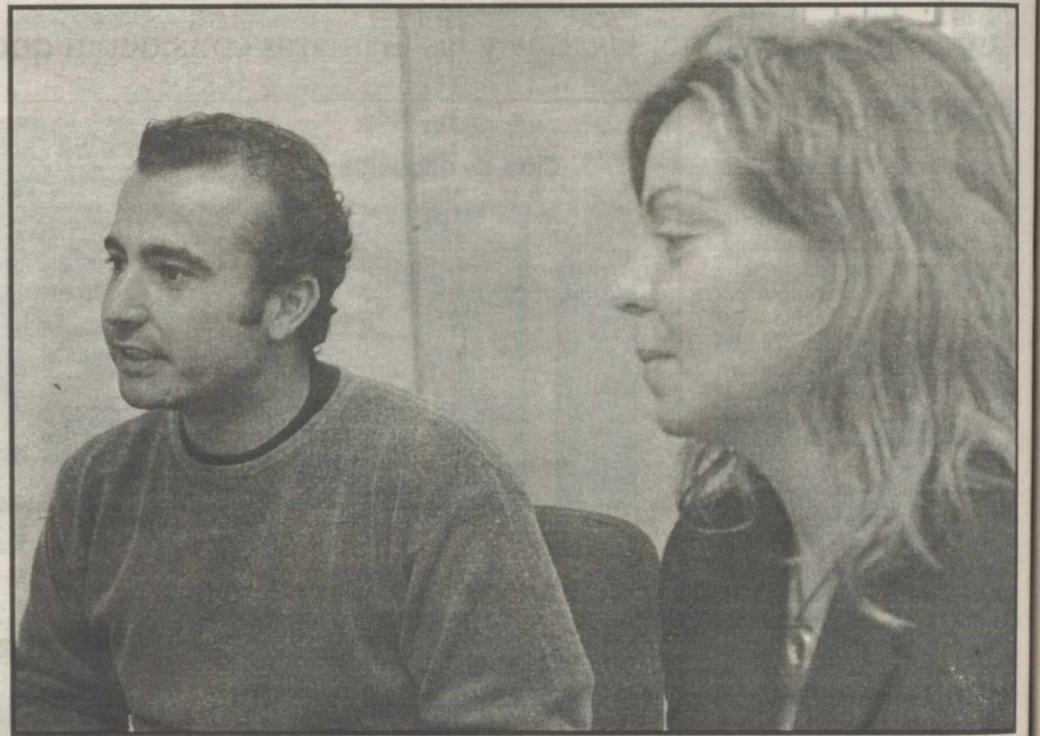
**R:** Estos dos proyectos, y así lo dejó claro en el acto de inauguración, eran un poco los que habían originado el Centro de Negocios 'MELIOR'. Esperamos que cuando ambos proyectos sean una realidad, se erijan en atractivo para que muchas empresas deseen instalarse en Ciudad Real, por lo menos para hacer los primeros estudios de mercados, y esperamos que éstas se decidan por los Centros de Negocios. Creo que así será y ya lo pensé en su día.

**P: ¿Qué ventajas ofrece un Centro de Negocios frente a las oficinas convencionales?**

**R:** Mientras la inversión inicial en un despacho convencional con secretaría ascendería a casi 15.000 euros, la misma en un despacho del Centro sale por apenas 1.500 euros. Ello supone un 90% menos. Además, en relación a los gastos mensuales fijos, también existen diferencias, concretamente del 65%. Los 1.500 euros de la oficina convencional contrastan con los tan sólo 480 del Centro de Negocios. Pese a ello, la gente no termina aún de ver estas diferencias. Y es que en España el pensamiento opta más por la compra que por el alquiler.

**P: ¿Y cómo es el pensamiento en Ciudad Real?**

**R:** Ciudad Real es una capital de provincia con mentalidad de 'pueblo grande'. Hay cosas que no terminan de despegar en la ciudad, pero no sólo a nivel económico. Ciudad Real necesita que se consoliden los dos proyectos mencionados y entonces sí se daría un vuelco a la situación bastante positivo.



Antonio Martín y Beatriz Rodríguez, responsables del Centro de Negocios 'Melior'

Rueda Villaverde



Interior del Centro de Negocios de 'Melior' en Ciudad Real

Rueda Villaverde

ALIMENTACIÓN EL SECTOR SE ENCUENTRA EN LA FALTA DE MANO DE OBRA CON SU PRINCIPAL PROBLEMA

# Cada ciudadrealero consume casi 70 kilos de pan al año

En la provincia existen 245 fábricas de pan que dan empleo a 802 personas

MARIO DÍAZ  
Ciudad real

El consumo de pan en Ciudad Real, conforme a las tendencias y a la moda dietética de los últimos años, experimenta un leve descenso pero se mantiene en unas cotas altas. Un consumo que ha descendido en las ciudades y que se mantiene de un modo más apreciable en los núcleos rurales.

Los ciudadrealeros siguen consumiendo más pan que la media nacional. Casi 70 kilos de pan al año, una cifra que está por encima del promedio de todo el país, que se sitúa en los 56 kilos.

La creciente inserción laboral de la mujer, todavía inferior en nuestra región a la media, que hace que se coma cada vez más fuera de casa y se tienda a una alimentación con más productos preparados, las familias más pequeñas, la vida más acelerada, son las principales causas de este descenso, que en la provincia es menos notorio que en el resto del país.

Los mayores consumidores de pan son las personas, preferentemente varones, entre 25 y 50 años. Considerado el sector más dinámico de población.

El pan constituye junto al vino la principal industria alimentaria de la provincia y es la más importante en la región, con un total de 3.935 trabajadores para su elaboración y 18.769 para su venta en los distintas formas de establecimientos que existen.

En la actualidad, la fabricación de pan en la provincia es superior a las 33.000 toneladas al año. En Ciudad Real existen 245 fábricas de pan. La mayor parte de los núcleos de población cuenta con una de ellas, con un marcado carácter artesanal en cuanto a su fabricación, distribución y venta y con un ritmo de producción diario. El número de pan vendido a otras provincias es muy poco significativo.

La mayor parte de las fábricas es de pequeño tamaño y de régimen familiar, aunque existen excepciones. En estas 245 fábricas trabajan diariamente 802 personas, una media de menos de 4 trabajadores por cada fábrica. El nivel de producción de pan por cada operario, en Ciudad Real es también el más elevado de la comunidad. 41 toneladas por trabajador al año.

El pan constituye junto al vino la principal industria alimentaria de la provincia y es la más importante en la región, con un total de 3.935 trabajadores para su elaboración y 18.769 para su venta en los distintas formas de establecimiento.

"Pensamos que el pan sigue y seguirá siendo el alimento más importante en la dieta y el primero que la gente echa a faltar, cuando no puede acceder a él diaria-



El consumo de pan es significativamente mayor que la media española

Tomás Fernández

mente", afirma Emilio Madrid. Un ciudadrealero que preside en Madrid la Confederación Española de Organizaciones de Panadería, Ceopan.

"A pesar de la mala prensa que ha tenido últimamente, el pan es el alimento más sano y fundamental para asimilar otros componentes de la dieta. Creo que sobre él se hacen valoraciones injustas. Es la principal industria alimentaria de este país tras la carne, leche y fruta y por encima del vino", subraya Madrid.

Emilio Madrid considera que el pan que se hace en Ciudad Real, "es en líneas generales de buena calidad". Sobre su alto contenido en sal, que a veces se le achaca, afirma que éste "no supera en ningún caso el 2%, tal como ordena la Ley".

A fecha de hoy el sector fabricante de pan de tiene como principal problema, una cuestión que se repite en todo el país, la falta de mano de obra para elaborarlo, que hace que se esté empezando a recurrir a mano de obra extranjera.

"Muchos hijos no quieren seguir con el negocio de pan de los padres, principalmente por la dureza de los horarios y la falta de vacaciones. Es duro tener que estar trabajando a las cuatro de la mañana".

Para solucionar el problema de horarios se ha optado por fermentación rápida y controlada. a través de este sistema las temperaturas se controlan y se consiguen más rápidamente.

En cuanto a la venta del pan, no existe ningún precepto en la

legislación que contemple su precio, es totalmente libre.

Sin embargo, por la propia competencia y desarrollo de los mercados, al final los establecimientos suelen tener un precio muy similar, que en Ciudad Real oscila entre los 50 y 65 céntimos de euro, 53 céntimos es la más habitual, una cantidad que suele ser inferior en las grandes superficies, sobre todo en las barras.

"Las grandes superficies, que a veces ponen una oferta a un precio muy bajo como un producto reclamo, por debajo de los precios de coste. Pierden dinero, pero les da igual porque luego lo ganan con la venta de otros productos. sólo buscan que la gente se desplace hasta sus centros. La filosofía de las panaderías pasa por la calidad y la asistencia".



Cerca de 19.000 personas se dedican a la venta de pan en la comunidad castellanomanchega

Tomás Fernández

LIBRETA DE CASTILLA

## Una denominación propia de aquí

El pan más vendido sigue siendo la tradicional barra, que puede acaparar casi el 80 % de las ventas totales en la provincia, aunque la chapata y la baguette están subiendo, sobre todo en los núcleos más poblados y a nivel de hostelería.

A pesar de este reinado de la barra, Ceopan tiene homologadas 317 variedades de pan diferentes, de los que se comercializan la mayor parte según un estudio hecho

Entre los proyectos de Ceopan para Ciudad Real está la petición al Ministerio de Agricultura y alimentación de establecer una denominación geográfica del pan "libreta Castilla". Es un pan de masa candéal, blanco, de miga dura, que describe unas formas similares a pequeñas libretas.

Es un pan tradicional que se ha hecho durante muchos años y en buen medida se está perdiendo.

"El sector del pan sigue innovando y estamos en fase de recuperación de 15 variedades de pan que ya no se hacen", afirma Madrid.

Otro de los sectores que se quieren potenciar es el de los productos estacionarios. Bollos y roscones, que tienen una gran demanda, que incluso presisan la contratación de personal estacionario.

Uno de los problemas que afectan a los profesionales del sector de la panadería es la presencia creciente de la bollería industrial, que se está extendiendo cada vez más, especialmente entre niños y jóvenes, con unas materias primas de peor calidad y más grasas. Otro sustitutivo como el pan de molde, permanece estacionario en su consumo. Éste tiene una cuota de mercado del 10 % y se usa fundamentalmente como sustitutivo.

"A la gente le sigue gustando el pan tradicional. Las panaderías siguen teniendo un público muy fiel y de confianza, próximo al domicilio y con un trato personalizado. Los supermercados intentan imitar esto. Incluso el olor a pan recién hecho".

A pesar de los problemas generales del sector, la bajada del consumo. Emilio Madrid es optimista sobre el futuro: "creo que el sector ha sabido adecuarse muy bien a las necesidades del público". "Y es que si uno repite cada día, se harta de sardinas, de ternera, y hasta de jamón de Jabugo. De pan se repite y nadie se harta", concluye Emilio Madrid.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

LUNES  
9 de diciembre de 2002■ **PARKING DE EL TORREÓN** EL FOLLETO EXPONE LAS NECESIDADES DE SU CONSTRUCCIÓN POR EL AUMENTO DEL PARQUE AUTOMOVILÍSTICO

## Miguel justifica el buzoneo del tríptico para informar a la sociedad "mal informada"

El edil alude a "diversos intereses" que están en contra del aparcamiento

JOSÉ DE ABAJO  
Ciudad Real

El Ayuntamiento de Ciudad Real ha buzoneado por las calles colindantes al polígono residencial de El Torreón del Alcázar un tríptico informativo sobre las virtudes de la construcción de un parking en la zona. El primer teniente de alcalde del Gobierno municipal y concejal de Urbanismo, Gabriel Miguel Mayor, explicó que la causa de la aparición de este tríptico es la de ofrecer información a una ciudadanía a la que considera "mal informada" por las noticias aparecidas en los medios de comunicación en los últimos meses, emanadas de fuentes que obedecen, según consideró, a "diversos intereses", aunque se cuidó de especificar de dónde emanan y qué objetivos pueden perseguir.

Miguel destacó que el Ayuntamiento de la capital ciudadrealense tomará en un futuro iniciativas de este tipo "siempre que se considere necesario", aunque adelantó que, por ahora, no se ha articulado ninguna otra información de este carácter, ni para complementar ésta en el parking de El Torreón ni para el aparcamiento subterráneo de la Plaza de la Constitución, que también se encuentra en estos momentos en vías de ejecución.

"Creemos que hay un interés en informar mal a la ciudadanía sobre el parking (de El Torreón)", señaló el concejal para justificar la aparición de este folleto informativo.

El edil destacó entre la "desinformación" ciudadana la que se refiere a la desaparición de la zona arbolada y ajardinada del Paseo de la Avenida de El Torreón, por otra parte una de las reivindicaciones de la Asociación de Vecinos del barrio para impedir la



El Consistorio destaca en el folleto la situación del parking (1) y lo que motiva su construcción (2)

construcción del aparcamiento subterráneo.

### CONTENIDO

Bajo el denominativo "Lo que no queremos", el tríptico comienza exponiendo las causas que han llevado al Consistorio a publicar el folleto informativo, tales como el "excesivo ruido", "coches aparcados en doble fila entorpeciendo la circulación", "pérdida de tiempo para los ciudadanos que no encuentran aparcamiento" y la "dificultad para el tránsito de los peatones en general". Estas adquisiciones están apoyadas con cuatro imágenes de embotellamientos y caos circulatorios en la capital ciudadrealense.

Después, las otras dos hojas del anverso incluyen un plano del entorno del parking, donde des-

taca, con letras rojas, el lema 'con el aparcamiento mejora la ciudad, mejoraremos todos y ganarás tú'.

El reverso del tríptico está dedicado a destacar los efectos positivos del parking y en lo que redundará en la ciudadanía. Bajo el epígrafe de 'hechos', el Gobierno municipal destaca que su construcción "mejorará el tráfico de la zona y el movimiento de peatones" y "no significará la eliminación de las zonas verdes, los jardines y los espacios para peatones entre El Torreón y la Ronda".

La hoja informativa se culmina con una frase destacada con un cuerpo de letra más grande y con otra trama de color: "Con este aparcamiento la zona no se verá tan saturada de vehículos, ayudando a la disminución del ruido y mejorando la calidad de vida".

**2** **QUE NO QUEREMOS**

*COCHES APARCADOS EN DOBLE FILA  
ENTORPECIENDO LA CIRCULACIÓN*

*PÉRDIDA DE TIEMPO PARA LOS CIUDADANOS QUE NO  
ENCUENTRAN APARCAMIENTO*

*DIFICULTAD PARA EL TRÁNSITO DE LOS PEATONES  
EN GENERAL, Y ANCIANOS Y NIÑOS EN PARTICULAR*

*EXCESIVO RUIDO*

*IMAGEN DE LA REALIDAD*

▼ **JOSÉ LUIS HUERTAS (ASOCIACIÓN DE VECINOS DE EL TORREÓN)**

### "Miguel se quiere reír de los ciudadanos"

El buzoneo del tríptico informativo sobre el parking le ha hecho "mucho gracia" al presidente de la Asociación de Vecinos de El Torreón, José Luis Huertas, que desde el pasado verano ha liderado la oposición a la construcción de este aparcamiento. "El Ayuntamiento y Gabriel Miguel se quiere reír de la gente (con este tríptico) porque no dice nada, no tiene datos, y dice verdades a medias", valoró. Sobre las afirmaciones del concejal de Urbanismo de que la oposición al parking tan sólo un interés

en desinformar a la población, Huertas contestó que "no tiene argumentos, y cuando alguien opina de manera diferente, le llevan al juzgado". El máximo responsable de la A.A.VV. de El Torreón indicó que el proyecto que está incluido en el tríptico es la llamada Solución 1, aunque sin tocar el tema del jardín. Además, Huertas dice los 3.000 vehículos que llegan a la capital es tan sólo una estimación del Ministerio de Fomento, por lo que no es un dato concreto ni contrastado.

**ORIGINAL-VIDEO.com**  
ALQUILER AUTOMÁTICO DE PELÍCULAS 24 horas

**ES MUY FÁCIL, ENTRA EN ORIGINAL-VIDEO.com**

24 h. de alquiler automático de películas de vídeo (VHS-DVD y Videojuegos)

CONFIDENCIALIDAD TOTAL. SOLO TÚ Y LA MÁQUINA. PODRÁS ELEJIR ENTRE TODOS LOS GÉNEROS: ACCIÓN, AVENTURA, CÓMICO, INFANTIL, SUSPENSO, DRAMA, TERROR, "X". LO TENDRÁS TODO EN:

**OFERTAS POR APERTURA:**

- \* De lunes a miércoles, llévate 2 películas y paga sólo 1 de los últimos estrenos.
- \* Hacerte socio es gratis.

¿Y que precios?

6 horas	1,65 €
12 horas	1,95 €
24 horas	2,40 €

Tarifa Novedades

Hazte socio y tendrás 24 horas cada día para elegir los títulos que más te gusten

**¿QUÉ.....? ¿Quieres cine en casa?**

Plaza de San Francisco, 6 - 13001 CIUDAD REAL - Telf.: 926 231 142

**EL COBRADOR DEL FRAC**  
VISITARÁ A SUS MOROSOS

**926 25 37 61**  
www.elcobradordelfrac.com

**Ayuda en Acción**  
www.ayudaenaccion.org

20 AÑOS DE ACCIÓN,  
20 AÑOS DE RESULTADOS

APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO

**902 402 404**

**TODOS CONTRA LA DROGA**

ESTA A SU DISPOSICIÓN ESTE TELÉFONO ESPECIAL PARA CANALIZAR SU APORTACIÓN CONTRA EL TRÁFICO DE DROGAS, FACILITANDO CUANTA INFORMACIÓN DESEES DURANTE LAS 24 HORAS DEL DÍA Y DE FORMA TOTALMENTE ANÓNIMA.

**COLABORA**

NUESTRA JUVENTUD SE LO VA A AGRADECER

**926 - 22 77 22**

REPUBLICA DEL GOBIERNO DE CIUDAD REAL      COMISARÍA PROVINCIAL DEL I.D.E.T. DE CIUDAD REAL

**EDUCACIÓN** EL PASADO CURSO SE MATRICULARON EN LA PROVINCIA 710 ALUMNOS DE OTRAS NACIONALIDADES FRENTE A LOS 1.262 DE ÉSTE

# La población escolar inmigrante crece un 78%

Según los datos del inicio de curso en relación al pasado año académico

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Con el paso del tiempo las aulas de los centros educativos españoles van asemejándose a una 'pequeña torre de Babel', en la que conviven y aprenden nuevos conocimientos niños de distintas nacionalidades. Ciudad Real no escapa a este fenómeno resultado de las corrientes migratorias que, si durante todos los tiempos las ha habido, ahora parece ser que se producen con mayor intensidad.

A principios del presente curso académico 2002-2003 la población escolar inmigrante censada en la provincia de Ciudad Real era de 1.262 alumnos,

un 78 por ciento más en relación al pasado curso, según los datos que llegan hasta la Delegación Provincial de Educación y Cultura facilitados por los propios centros de enseñanza y que quedan recogidos en el DOC. En el curso 2001-2002 se matricularon 710 alumnos de otras nacionalidades. El delegado de Educación, José Fuentes, advierte que estos son los datos "de quienes iniciaron el curso, después a medida que ha ido avanzando el curso, esa cifra ha podido evolucionar de forma diferente", por tanto, matiza que ese 78 por ciento más "puede no corresponderse con los estudiantes que finalizaron el curso".

En la provincia de Ciudad Real la población escolarizada en todos los niveles y etapas educativas no universitarias supera los 97.000 alumnos, por lo que comparándose con los 1.262 inmigrantes, el porcentaje para José Fuentes "es muy bajo" ya que representa el uno por ciento sobre el total.

Del total de los 1.262 estudiantes inmigrantes escolarizados, 989 cursan estudios de Educación Infantil o Primaria, mientras que los 273 restantes se encuentran en la etapa de Educación Secundaria Obligatoria. José Fuentes explica que en esta última etapa, siempre el número de alumnos inmigrantes es menor por dos razones: en primer lugar, porque las personas de otra nacionalidad que llegan hasta nuestro país suelen traer a sus hijos cuando aún son pequeños; y la se-

gunda, porque la adolescencia hace que muchos de estos alumnos abandonen prematuramente el colegio, en ocasiones debido a que la exigencia del control familiar es mucho menor.

El número de alumnos inmigrantes matriculados en los centros de la provincia de Ciudad Real ha ido en "progresivo aumento" en los últimos años, aunque en opinión de Fuentes este dato por sí solo "no tiene ninguna valoración" ya que "el alumnado lo que necesita son programas de inmersión lingüística siempre que ellos no dominen el idioma castellano". Ejemplo de ello es el programa

"Equipo educativo para el apoyo lingüístico a inmigrantes o refugiados" puesto en marcha este año en la provincia por la Consejería de Educación con el objetivo de facilitar la integración del alumnado inmigrante con problemas de idioma a las aulas. Así, de los 1.262 alumnos censados, un 52 por ciento son de lengua hispanohablante, el 23 por ciento magrebí, el 20 por ciento eslavos y el resto, de otras lenguas.

La Delegación Provincial de Educación ha dividido en dos las zonas principales en las que se asientan los escolares inmigrantes: la zona centro que engloba la comarca de Ciudad Real, Bolaños, Almagro y Daimiel y, la zona Mancha en la que se incluye la comarca de Alcázar, Tomelloso, La Solana, Manzanares y Membrilla.

### ABSENTISMO ESCOLAR

El tema de la inmigración no ha sido objeto de conflicto en ningún centro de la provincia en lo que llevamos de curso. "El alumno inmigrante no genera ningún tipo de conflictividad, más allá del que pueda generar cualquier otro tipo de alumno" asevera el delegado de Educación.

El absentismo escolar entre esta población si es notoria, asociado en la mayoría de los casos al contexto socio-cultural de su país donde el valor de la educación es menor, lo que puede llegar a originar mayor fracaso escolar entre ellos. Concretamente, Fuentes explicó que el nivel educativo de los niños de procedencia eslava es mayor que la de los magrebíes o hispanohablantes.



Las aulas de los centros educativos de la provincia acogen a niños de diferentes nacionalidades

### CIFRAS

**1.262 ALUMNOS**

De ese total, 989 cursos estudios de Educación Infantil o Primaria y 273 Secundaria

**52 %**

Este es el porcentaje de hispanohablantes

D.O. La Mancha

Señorío de Gudianreja

Tempranillo

Reserva - Cosecha 1980

SEÑORÍO DE GUADIANEJA GRANDES RESERVAS Y RESERVAS ESPECIALES

Excelente

Vinícola de Castilla, S.A. Tel.: 926 64 78 00 Fax: 926 61 04 66  
www.vinicoladecastilla.com

LUNES  
9 de diciembre de 2002

LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ **MUESTRA DEL VEHÍCULO DE OCASIÓN** LOS COCHES DE LA MUESTRA PROVIENEN, EN SU MAYORÍA, DE ALQUILERES Y 'KILOMETRO 0'

## El Pabellón Ferial acogerá a 45 expositores de coches de 'segunda mano'

El certamen se inaugurará el próximo viernes día 13

JOSÉ DE ABAJO  
Ciudad Real

Mercedes, Jaguar, Volvo, Audi... Desde el simple utilitario hasta el coche de lujo, pasando por los fabulosos '4x4'; vehículos con precios que varían entre los 3.005 y los 66.111 euros. Todos ellos tendrán cabida en el Recinto Ferial de Ciudad Real a partir del próximo viernes 13 de diciembre y hasta el domingo en el Salón del Coche de Ocasión. Más de 45 expositores de toda la geografía regional y española mostrarán a los visitantes sus mejores productos, vehículos de hasta dos años de antigüedad cuya principal característica es la segunda mano.

"Son coches con las mismas prestaciones que los nuevos, pero que en muchas ocasiones salen a mitad de precio que uno salido de fábrica". Así expresa Augusto Rodríguez -miembro de la Fundación Empresarial Ceoe-Cepyme, encargada de organizar el certamen-. Pese a profunda crisis que

afecta a todo sector de automoción -en el último año las ventas han descendido en un 10 por ciento-, lo cierto es que la segunda mano es un mercado que tiene más posibilidades de recuperación. Y para incentivar el consumo y la compra de esta clase de vehículos, la Fundación de la principal organización empresarial de la provincia recupera la Feria del Vehículo de Ocasión, una muestra que no se celebra en Ciudad Real desde 1999. En aquella ocasión, los expositores lograron cerrar un total de 35 ventas.

Y si a esto se une la recesión económica que vive el país, tenemos que sectores que ofrecen productos más asequibles tienen la oportunidad de expandirse. "Es el endeudamiento de las familias lo que les lleva a adquirir coches de segunda mano en estas épocas", reflexiona Rodríguez.

Rodríguez destaca que no sólo la cantidad -en esta Feria estarán presentes más de 300 vehículos,

incluidos numerosos camiones que se expondrán en el patio del Pabellón Ferial- sino la calidad, como así demuestran las marcas que participarán en este certamen. Desde un pequeño Smart hasta un BMW serie 7 de más de 66.000 euros, todos los modelos imaginables con la garantía de las mejores casas. "Los automóviles no tienen más de dos años de antigüedad, porque son los que más demanda el público".

Pese a que el consumidor no podrá disfrutar de la satisfacción de estrenar un vehículo, el bajo coste con respecto a uno por estrenar es suficiente acicate para animar a comprar un 'segunda mano'. El organizador del certamen explicó que un automóvil puede devaluarse hasta la mitad de su precio de salida al mercado en tan sólo un año. Y son los impuestos los que graban el precio de estos artículos.

Hasta el 30 por ciento del coste total puede ahorrarse el com-



Los vehículos de segunda mano protagonizarán la muestra. Tomás Fernández

prador del mismo vehículo si no debe costear el IVA y el impuesto de matriculación. En comparación, el rodaje del automóvil supone una menor reducción de su precio, tan sólo el 20 por ciento.

### PROCEDENCIA

Las empresas de alquiler de coches y los denominados 'kilómetros 0' son los principales sectores de donde se proveen los expositores de esta Feria. Y es que las famosas empresas de 'renting' se aprovechan de diversas fórmulas

fiscales para renovar su parque automovilístico con una periodicidad casi anual.

Y mientras aumenta el peso de coches alquilados, disminuye el de los automóviles de embargos por falta de pago. Desde 1994 ha ido disminuyendo paulatinamente la morosidad en este sector, debido, entre otras cosas, a las innumerables fórmulas de financiación. Hoy en día, los coches embargados que integran el segmento de la segunda mano apenas suponen el 3 por ciento del total.

### ▼ CAMIÓN INFORMATIVO

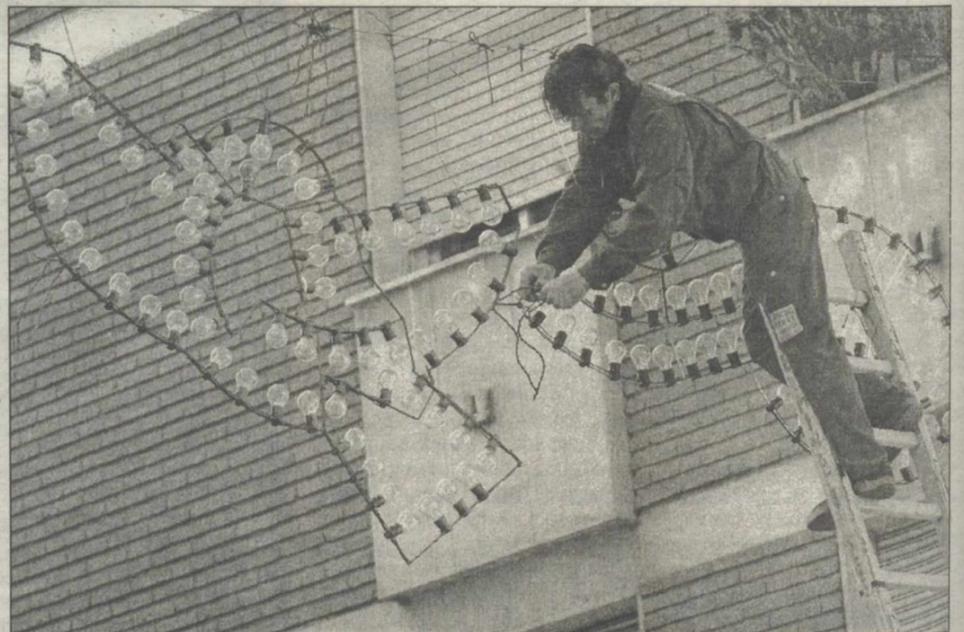


Tomás Fernández

### Prevenición de los accidentes de tráfico

Renault, junto a la Fundación Race, está desarrollando un programa contra los accidentes de tráfico, que tiene como objetivo principal prevenir la siniestralidad infantil en los accidentes de circulación. En el día de ayer, la caravana informativa de este programa estuvo en la Plaza del Pilar de la capital ciudadrealeña, donde cientos de ciudadanos pudieron ver las últimas tendencias en prevención.

### ▼ LUCES DE NAVIDAD



Tomás Fernández

### Cada día más calles cubiertas de luz navideña

El Ayuntamiento de Ciudad Real ya ha iniciado la colocación en las calles del centro de la capital ciudadrealeña de las luces con motivos navideños, claro signo de que las navidades están a la

vuelta de la esquina. Una iluminación que desde la próxima semana embellecerá las principales vías de la capital, como es el caso de la calle Postas en la que ha sido tomada esta imagen.

**CENTRO DE FORMACIÓN**

**CIUSEGUR**

(Autorizado por Resolución del Ministerio del Interior de fecha 14-03-02)

**CURSOS HOMOLOGADOS DE:**

\*VIGILANTES DE SEGURIDAD

\*ESCOLTAS

\*GUARDAS PARTICULARES DE CAMPO Y CAZA

Tfno 926 31 13 53 - 629 20 17 95 - Políg. Industrial. Parcela 53 Valdepeñas



**Hay relojes de sol. Hay relojes de arena.  
Y hay relojes de pelo.**

Te miras el hombro con algo de temor y... sí, ahí están. Esos pelos que no dejan de caer, como contando las horas, los minutos que te acercan a la vejez. Entonces te pones a pensar: ¿cómo me quedará la calva?, ¿tendré que usar peluquín o me atreveré a ir en plan Kojak? Y al final, unos pelos más tarde, llegas a la pregunta clave: ¿estoy preparado para hacerme mayor?

La respuesta está en tu oficina de "la Caixa" y se llama Plan de Pensiones Garantizado por "la Caixa".

En el nuevo PlanCaixa Futuro 11 "la Caixa" garantiza el 100% del capital y una revalorización del 40% a los 10 años y 6 meses\*.

En otras palabras: pase lo que pase, cuando te jubiles, tus ahorros seguirán ahí. A diferencia de tu pelo.

**Plan de Pensiones Garantizado**



"la Caixa"

¿Hablamos?



\*Rentabilidad garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el compromiso de garantía. A las cantidades que se abonen en virtud de este compromiso de revalorización se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de ejecución del mismo. Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, entidad depositaria del plan de pensiones PlanCaixa Futuro 11. VidaCaixa, SA de Seguros y Reaseguros, entidad gestora del plan de pensiones PlanCaixa Futuro 11.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ **EDUCACIÓN** ADEMÁS, HA CONCEDIDO TRES MÁS ESPECÍFICAS A OTROS TANTOS COLEGIOS DE LA CIUDAD, POR LA CALIDAD DE SUS PROYECTOS

## El Ayuntamiento concede ayudas a 28 Ampas de centros

Las cuantías otorgadas varían desde los 500 a los 1.831,66 euros

ROCÍO CERVANTES  
Ciudad Real

Un total de 28 Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos (Ampas) de distintos colegios, institutos y centros de Educación Especial de Ciudad Real se han beneficiado de las distintas ayudas concedidas por la Concejalía de Educación para la puesta en marcha de diferentes proyectos educativos extraescolares.

El montante global de las ayudas ha ascendido a 21.035 euros (tres millones y medio de pesetas) que han sido repartidas entre los demandantes en cantidades diferentes teniendo en cuenta el proyecto presentado y el número de alumnos a los que va dirigido. Según explicó la concejal de Educación, Carmen Sancho la cuantía menor concedida a las Ampas ha sido de 500 euros mientras que la de mayor valor ha ascendido a 1.831,66 euros. Ha sido la Concejalía y una comisión del Consejo Escolar Municipal (CEM) los encargados de valorar los proyectos y distribuir las subvenciones.

Al margen de estas ayudas, el Área de Educación ha otorgado tres ayudas específicas más por valor de 631 euros, a otras tantas Ampas de centros educativos de la ciudad, por considerar que sus proyectos "eran importantes" para la comunidad escolar. Así, los beneficiarios de las mismas han sido los colegios públicos "Pío XII", "María de Pacheco" y "Alcalde José Cruz Prado".

En el caso del colegio "Pío XII", la Concejalía y la comisión del CEM han considerado que el Ampa del centro ha "trabajado a fondo" en configurar un programa de actividades completo en el que tienen cabida un gran número de talleres relacionados con el medio ambiente, el teatro, el baile, la pintura y las nuevas tecnologías, entre otros, teniendo



Los proyectos presentados por las Ampas son muy variados: salidas al campo, pintura, charlas,...

### AYUDAS ESPECÍFICAS

Concedida a las Ampas de los colegios Pío XII, María de Pacheco y Alcalde José Cruz Prado

además en cuenta la organización de salidas culturales y medioambientales.

"María Pacheco" ha vuelto a incidir en su proyecto "Abierto por vacaciones: campamento urbano", que ya se realizó el pasado año y que en opinión de Carmen Sancho es "muy novedoso" porque mantiene abierto el colegio del 1 al 31 de julio, en horario de diez a una del mediodía, lo que

### CUANTÍAS

La cuantía económica concedida a los tres proyectos específicos asciende a 631 euros

permite a los alumnos de 3 a 12 años de edad disfrutar de las distintas actividades lúdico-educativas organizadas por el Ampa y que son dirigidas por monitores.

El tercer y último proyecto "La escuela de padres" ha sido ideado por el Ampa del "Alcalde José Cruz Prado" y tratará de ofrecer charlas informativas de diferente temática a la comunidad de padres del centro con la intención

de que después ellos puedan dialogar sobre los mismos con sus hijos, a fin de aclarar diversos dudas posibles que pudieran surgir.

Por último, la concejal de Educación manifestó que son las Ampas de los centros de Educación Infantil y Primaria los más dispuestos a solicitar ayudas de este tipo, ya que en los institutos se desarrolla un menor número de actividades extraescolares, debido en parte a que sus alumnos son más reacios a participar en las mismas. Como ejemplo, Sancho dijo que de las 28 ayudas concedidas solo cuatro habían sido solicitadas por asociaciones de un instituto—Hernán Pérez del Pulgar, Maestre de Calatrava, Santa María de Alarcos y Torreón del Alcázar—.

### ACTIVIDADES

La Concejalía de Educación inicia hoy dos nuevos talleres

La Concejalía de Educación y Universidad del Ayuntamiento de Ciudad Real inicia hoy lunes, dos nuevas actividades que se desarrollarán a lo largo de todo el trimestre próximo: "Animación a la lectura" y "Descubre Ciudad Real".

Diseñado por el grupo de Plan de Empleo, el taller de "Animación a la lectura" se presenta en esta edición bajo el nombre "El huerto de Flora" y llegará a todos los alumnos de primero y segundo de Educación Primaria de colegios de la ciudad que lo soliciten. El objetivo de esta actividad es acercar a los niños al medio rural, adquiriendo actitudes de respeto con el mismo a través de la lectura. El segundo de los talleres, "Descubre Ciudad Real" va dirigido a los alumnos de tercero y cuarto de Educación Primaria y también se llevará a cabo por el grupo del Plan de Empleo. Su finalidad, según informó la edil de Educación, Carmen Sancho es que los niños "conozcan su entorno más inmediato, acercándoles el plano de su ciudad, para que aprendan su utilidad y sepan situarse y orientarse".

Sancho explicó que esta actividad consta de dos partes: la primera, teórica, de explicación de la ciudad y la segunda, práctica, en la que los niños tendrán que diseñar un plano para que ellos sepan manipularlo, de forma que conozcan las zonas más importantes de la ciudad.

# Colección Planeta III

**La Tribuna**  
de Ciudad Real

8 grandes novelas  
a un precio excepcional

Entrega todos los domingos

Por tan sólo  
0,75 € más

COMERCIO LAS COOPERATIVAS TIENDEN A ACAPARAR LOS PUESTOS EN DETRIMENTO DE LOS PROFESIONALES AUTÓNOMOS

# 60 personas, en lista de espera para instalarse en el mercadillo

El Ayuntamiento tiene en proyecto variar la Ordenanza de venta ambulante

MARIO DÍAZ  
Ciudad Real

Más de 60 comerciantes se encuentran en lista de espera para acceder a un puesto de venta en el mercadillo de "las Granja" de la capital ciudadrealense. Un centro que congrega a un total de 206 puestos en la mañana de los sábados junto al recinto ferial.

Las licencias para vender en este espacio al aire libre se renuevan anualmente, y se abona una cuota de ocupación por todo el año valorada en 360 euros. El año pasado únicamente 14 vendedores decidieron no renovar dicha cuota, por lo que la lista de personas que quieren entrar sigue aumentando. Hace unas semanas se abrió el plazo de entrega de solicitudes que finalizará a finales de año.

"El funcionamiento y las ventas del mercadillo son bastante buenos en general y en condiciones normales la persona que esta vendiendo permanece ahí, prácticamente hasta que se jubile", subraya la concejala de Consumo y Mercado Matilde Gómez.

En este sentido, la política del ayuntamiento es poder transmitir la licencia si la persona así lo desea a un familiar hasta primer grado de consanguinidad.

El terreno actual se ha quedado pequeño para la gran demanda existente y el aumento de distintas circunstancias en la venta ambulante ha hecho que la Concejalía de Consumo tenga en proyecto cambiar la Ordenanza de Venta Fuera de Establecimientos Comerciales, la actual data de julio de 1999. También, en menor medida se ha planteado el buscar emplazamientos alternativos para el mercadillo, aunque la falta de espacios amplios en el casco urbano y sus proximidades han desechado esta posibilidad.

En la actualidad todos los comerciantes tienen el mismo área de 2 por 6 metros para exponer y vender su mercancía, 12 metros cuadrados. El sector más importante en cuanto a ventas sigue siendo el textil, en múltiples secciones, seguido del de alimentación.

Todos los vendedores son autónomos dados de alta en la Seguridad Social, con contratos en regla referidos a la venta ambulante reglada.

Sin embargo, en los dos últimos años, por el propio desarrollo de la profesión, están empezando a ser más numerosas las cooperativas, que agrupan a distintos vendedores, que cuentan con distintas ventajas fiscales y de otra índole.

Son estas cooperativas, cada vez más capaces y poderosas convocatorias, las que más asi-



La afluencia de compradores en el mercadillo de los sábados es bastante elevada

Ruenda Villaverde

## TRASPASO

La política del Ayuntamiento es poder transmitir la licencia sin la persona así lo desea a un familiar de 1º grado

## PICARESCA

Algunas personas se desplazan al mercadillo de Puertollano y mandan a Ciudad Real a otras personas

duamente solicitan ocupar un puesto tanto en este mercadillo como persona jurídica. Una práctica que también se da en otros centros de la provincia y de la región, aunque los vendedores autónomos sigan existiendo.

La actual ordenanza no contempla la concesión de puestos en el mercadillo a cooperativas u otras personas jurídicas, sólo a vendedores a título particular. Un aspecto que se va a revisar en próximas fechas y que ha ocasionado enfrentamientos entre algunos vendedores.

"Si esto no se revisa, se podrían rescindir la concesión a un buen número de personas. Nos tenemos que poner de acuerdo para sacar una ordenanza que regule esto de una manera conjunta entre las partes interesadas."

Matilde Gómez recalcó el intercambio de ideas que se está estableciendo con el ayunta-



El mercadillo como mercado tradicional de compras

Ruenda Villaverde

miento de Albacete, provincia de la que provienen buen número de los vendedores, y la cooperativa más importante.

Otras irregularidades vienen con la titularidad de los puestos. Algunos titulares se desplazan al mercadillo de Puertollano, que también es los sábados y mandan al otras persona no autorizadas a que atiendan las ventas. El problema de la mayor ocupación

de algunos puestos también se ha planteado en otras ocasiones, preferentemente los vendedores de plantas. Una práctica que ha causado discrepancias entre sus compañeros de ventas.

Finalmente, el Consistorio está llevando a cabo un estudio sobre nuevos productos que interesan a los ciudadrealenses y podrían instalarse en el mercadillo. Un estudio aún por definir.

## VENTA EN LA VÍA PÚBLICA

Cada vez menos practicada en Ciudad Real

La venta ambulante es ilegal en todo el término municipal de Ciudad Real siempre que no esté específicamente autorizada por el Ayuntamiento.

Existen momentos puntuales a lo largo de año en que el Consistorio autoriza la venta ambulante en la vía pública, el mercadillo de flores y de frutos secos en noviembre, en agosto el de velas, la feria de artesanía o los árboles navideños de los agrónomos a final del año.

Es una venta reglada y controlada que ha hecho que ha hecho que esta práctica, muy habitual en otros tiempos, se haya erradicado prácticamente por completo en Ciudad Real. Quedan dos excepciones, con la venta de melones y de ajos, llevadas a cabo este verano.

"Por el acuerdo que firmamos con una minoría étnica, ellos mismos acordaron que no iban a vender en la vía pública, y se iban a encargar de disuadir a los compañeros que lo hicieran, aunque a veces vuelven. No es una venta relevante ni especialmente reprochable, que va por rachas", afirma la concejala.

Dentro de esta dinámica el Ayuntamiento no se ha planteado establecer algún permiso de venta en Navidad, la época comercialmente más fuerte de todo el año, porque no es necesario. "La venta ambulante no tiene el tirón ni está tan extendida como hace tiempo o en otras provincias. No se dan muchos casos de venta ambulante, salvo la que se practica en el mercadillo. La gente se ha acostumbrado a otros cauces de venta y suele desconfiar de lo que se le ofrece en la vía pública", concluye.

De cualquier manera, el interés que suscita el establecimiento en el mercadillo de Ciudad Real siempre es reclamo para que los comerciantes estén dispuestos a ocupar un lugar. El mercadillo, tradicionalmente pierde posiciones en la escala de valores de compra de las personas pero es 'centro comercial' de otras muchas personas cada semana.

LUNES 9 de diciembre de 2002

URBANISMO EL SEGUNDO GRUPO DE LA OPOSICIÓN ABOGA POR UN NUEVO CONVENIO URBANÍSTICO PREVIO A LA MODIFICACIÓN

# IU traslada a la Comisión provincial su negativa a la modificación del Sector III

Espera contribuir a una "posible rectificación" tras la aprobación plenaria apoyada por PSOE y PP

PACO ACERO Puertollano

El grupo municipal de Izquierda Unida ha trasladado a la Comisión provincial de Urbanismo las razones por las que, en el Pleno del pasado 18 de noviembre, rechazaban la modificación puntual del Plan Parcial del Sector III "Cerro San Sebastián" que, en aquella sesión, si apoyaron el Equipo de Gobierno y el grupo municipal del Partido Popular. IU ha dado este paso a pesar de que, como reconoce en el propio escrito, las aportaciones de grupos políticos al margen de los acuerdos de la Corporación, "no es un procedimiento normalizado".

Sin embargo, "el tema lo consideramos importante y su función de supervisión sobre las decisiones adoptadas pueden sugerir algunos cambios en el expediente muy favorable". La comunicación de los argumentos a la Comisión sólo pretendemos dar a conocer a sus integrantes todas las posiciones y el debate producido antes de tomar la decisión en el ámbito municipal; "así contribuiremos a una posible rectificación en el ejercicio de sus competencias".

Para IU, es "poco razonable" aprobar la modificación de un plan parcial sin conocer su "estado actuar". A este respecto reitera que no existe en el expediente un informe "claro y concreto" sobre el grado de cumplimiento del Plan Parcial, aprobado definitivamente febrero del año 93. Los ediles de IU dicen desconocer el grado de ejecución de las obras de urbanización previstas en las tres etapas que incluye el Plan, aunque "todo parece indicar que es-



Vista panorámica del casco urbano de Puertollano

tamos lejos de haber cumplido lo estipulado en las dos etapas ya concluidas".

Para IU, antes de proceder a la modificación del Plan, era "necesario e imprescindible" conocer el grado de ejecución de las obras y proceder a materializar las cesiones de suelo establecidas mediante los procedimientos adecuados.

Por otro lado, se echa de menos en el expediente un informe mu-

nicipal que afirme con rotundidad, "al menos con la misma con que lo negaba en dos informes anteriores", que la modificación del Plan Parcial propuesta cumple con los estándares mínimos de calidad urbana que establece el artículo 31 de la LOTAU.

### NO HAY INTERÉS GENERAL

Tampoco cree este grupo de la oposición que esté suficientemente justificado, atendiendo al

interés general. Según establece la normativa urbanística y recoge uno de los informes incluidos en el expediente, "la modificación propuesta debe suponer una mejora general del Plan Parcial aprobado". Los concejales de IU creen que la modificación propuesta "está exclusivamente justificada en el interés particular, más concretamente en solventar algunos litigios sobre la propiedad del suelo".

Asimismo, se entiende que el Ayuntamiento no está obligado legalmente a modificar un Plan Parcial aprobado y que, en cualquier caso, esta modificación del Plan Parcial requiere la del convenio anterior. "No parece muy lógico que en primer lugar se apruebe la modificación del Plan Parcial, y después 'en su momento' los convenios urbanísticos que procedan, como recoge el acuerdo plenario", apunta el portavoz de IU en el escrito remitido a la Comisión provincial.

Los concejales de este grupo mantienen la necesidad de elaborar un nuevo convenio urbanístico que recoja, en primer lugar, el estado actual del Plan Parcial y la temporalidad para hacer cumplir con los compromisos adquiridos en el convenio anterior; los compromisos de ejecución de las obras; la justificación de la modificación del Plan Parcial y, finalmente, las compensaciones que el Ayuntamiento puede recibir por aprobar esta modificación.

"Desde nuestro punto de vista, de la modificación propuesta no se pueden derivar sólo unas ganancias particulares, sino también unos beneficios para la colectividad", apunta Florentino López.

Izquierda Unida también da cuenta de que el Equipo de Gobierno, aunque no está recogido en el acuerdo plenario, modifica el actual convenio y, en concreto, la estipulación que establecía una distribución de las cargas para el mantenimiento y conservación de la urbanización. Para IU, esta distribución "era justa y equitativa, como lo demuestra su inclusión en el convenio por acuerdo de las partes".

INFRAESTRUCTURAS COMPARTEN LA OPCIÓN SUR DE LA AUTOVÍA DE LEVANTE

## Tres municipios de Badajoz apoyan el criterio de Puertollano

LA TRIBUNA Puertollano

La postura defendida por el Ayuntamiento de Puertollano para la elección del corredor Sur en el trazado de la futura autovía Extremadura-Levante, ha encontrado apoyos en algunos municipios de la provincia pacense. En este sentido, según ha informado la agencia Europa Press, los ayuntamientos de Cabeza del Buey, Castuera y Quintana de la Serena ya se han mostrado a favor de esta alternativa.

Precisamente, Francisco Martos, alcalde de Castuera, ha destacado como estos municipios "estamos haciendo gestiones para ofrecer todas aquellas posibilidades que entendemos hacen mucho más viable

interesante el itinerario sur que el norte por la Nacional 430 y Puerto Peña". Al hablar de gestiones, Martos ha citado a los municipios ciudadrealeños de Puertollano, Almadén o Chillón.

Entre las "ventajas" del itinerario sur, el primer edil de Castuera destacó que "conecta más población" y que "en ningún caso afecta ninguna zona de protección medioambiental". No obstante, indicó que "lamentablemente nos toca discutir con otras zonas que pondrán encima de la mesa su interés por el itinerario norte".

Los ayuntamientos de las localidades referidas en las provincias de Ciudad Real y Badajoz, se han unido para defender ante el Minis-

terio de Fomento la viabilidad del trazado sur de la futura Autovía del Levante. Hasta ahora, la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Fomento ha planteado dos corredores para el tramo entre Ciudad Real y la Autovía de Extremadura.

Uno de estos corredores, denominado 'norte' comenzaría en la Nacional V, al norte de Torrefresneda y aprovecharía el trazado de la actual carretera Nacional 630, pasando por Don Benito, Villanueva, Acedera, Casas de Don Pedro y Navalvillar de Pela. En la zona de la presa de Orellana se separaría de la actual N-630 hasta el Puerto de los Carneros.

Respecto al corredor sur, par-



El alcalde de Puertollano señala la alternativa sur del recorrido

tiría de la Nacional V a 5 kilómetros de la ciudad de Mérida y seguiría el trazado de la actual carretera que une Mérida con Guareña continuando hasta el norte de Quintana de la Serena. Una vez en Castuera, el trazado continuaría por la carretera de Cabeza del Buey en di-

rección a Ciudad Real. El área de estudio efectuado por técnicos del Ministerio de Fomento no es sino un rectángulo situado entre las provincias de Ciudad Real y Badajoz que abarca unos 215 kilómetros de ancho por 60 kilómetros de largo.

■ **ELECCIONES SINDICALES** HA CONSEGUIDO AUMENTAR EN 9 EL NÚMERO DE PREPRESENTANTES EN LA JUNTA DE PERSONAL DOCENTE

# Csi-Csif es el sindicato que ha obtenido una mayor subida en la región

El sindicato lamenta la abstención, un 10% más que en 1998

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

El sindicato Csi-Csif manifiesta en nota de prensa su satisfacción y gratitud por el respaldo recibido en las recientes elecciones sindicales, que les ha supuesto ser el sindicato que ha experimentado la mayor subida en su representación de los trabajadores docentes. En Castilla-La Mancha, Csi-Csif ha conseguido un incremento de 9 representantes, seguido de CCOO que aumenta 4, de STE que sube 1, ANPE que mantiene el mismo número y, finalmente, UGT que baja 4 delegados.

Junto con esta satisfacción al constatar el apoyo recibido, Csi-Csif "siente la responsabilidad que contraemos con el profesorado", por lo que "garantizamos nuestra decidida voluntad de no defraudar esta confianza, manteniendo nuestra línea de total independencia en la defensa de los intereses profesionales del colectivo docente".

Para Csi-Csif es de lamentar el extraordinario aumento de la abstención, que ha subido alrededor del 10 por ciento con respecto a las de 1998. Se han contabilizado unos 14.000 votos válidos de los 23.000 docentes de la Enseñanza Pública no universitaria, lo que supone una abstención en torno al 40 por ciento.

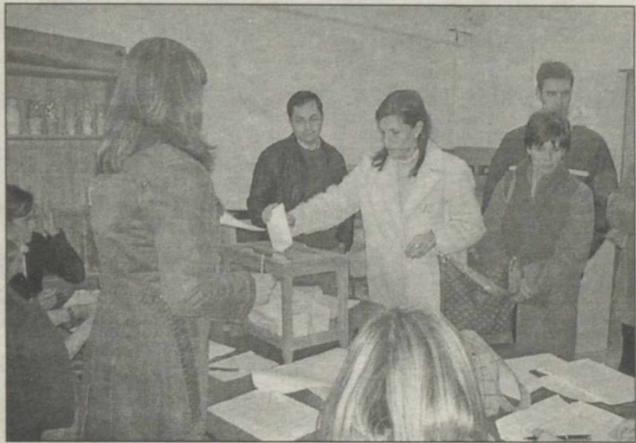
Aunque Csi-Csif ha tenido el mayor incremento, consiguiendo 800 votos más que las anteriores elecciones, el sindicato valora negativamente la gran abstención que se ha producido y considera que se debe al desencanto del profesorado ante la política de la Consejería de Educación y Cultura. El sindicato recuerda que las anteriores elecciones se celebraron antes de las transferencias educativas y "en éstas se constata cierta desilusión por haberse visto defraudadas las expectativas que se habían puesto en la nueva gestión educativa".

"El profesorado, —considera Csi-Csif—, está viendo la poca o nula efectividad y capacidad reivindicativa y negociadora ante esta Administración que prefiere que se acepte la imposición a la negociación libre y legítima con los representantes de los trabajadores".

Csi-Csif estima que los sindicatos deben "hacer autocrítica de estas circunstancias" y por ello esta organización reitera su compromiso por la defensa de la mejora de las condiciones sociolaborales de los docentes. "Seguiremos reivindicando, una jornada continuada de calidad sin que sea a costa de los propios profesores, la adecuación de las retribuciones complementarias que dependen de la comunidad autónoma, con un incremento lineal

sustancial y la creación de nuevos complementos por determinadas funciones docentes, la dignificación docente y la autoridad ma-

gistral, contra la amortización de plazas, ... y tantas demandas pendientes que tiene el profesorado de la región" manifiesta Csi-Csif.



Csif ha conseguido 800 votos más que en las pasadas elecciones

LUNES  
9 de diciembre de 2002

## Lorreon de Fuensanta

Cafetería - Restaurante

Ctra. Fuensanta, CM 4.111, km. 1,400

MIGUELTURRA . Ciudad Real

Tel.: 926 69 21 01 - 629 268 371

**BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES,  
REUNIONES DE EMPRESA**

Cuenta con nosotros para  
las inminentes fiestas de  
Navidad, Año Nuevo y Reyes  
Encargue ya sus celebraciones,  
nos adaptamos a todas  
sus necesidades

Felices  Fiestas

Durante los meses de diciembre, enero y febrero, cada viernes  
y sábado le ofrecemos cenas con orquesta en directo



**RESTAURANTE**

**ABIERTO**

**TODOS**

**LOS DIAS**



recorrido

efectuado por el Ministerio de Fomento en el situado en Ciudad Real a los 215 kilómetros y 50 kilómetros

LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ **M.E.R.** JOSÉ LUIS PANIAGUA, LÍDER DEL MER, ACLARÓ SU POSTURA RESPECTO A LOS YACIMIENTOS ARQUEOLÓGICOS DE VALDEPEÑAS

## El M.E.R. aboga por prevenir y conservar

Es una de las propuestas para el Medio Ambiente de este partido

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

El Movimiento Europeista Regional, agrupación política que lidera José Luis Paniagua, en rueda de prensa repasó algunas gestiones municipales con las que no están de acuerdo, o que podrían mejorar.

Así, Paniagua volvió a incidir en el tema de "los yacimientos arqueológicos", explicando su postura en respuesta a los malentendidos surgidos a raíz de manifestaciones suyas anteriores. Paniagua aclaró que en Valdepeñas hay tres yacimientos, el fbero actual, otro árabe y otro más romano. Lo que no entiende este partido "es por qué no se hizo una expropiación de 3 o 4 hectáreas de terreno más junto al actual yacimiento" para poder acometer el proyecto en toda su integridad. Lo que pide el MER al gobierno "es que se hagan las cosas bien", porque, según dijo, no hubiera costado tanto esa expropiación, máxime cuando la Ley contempla que si una admi-

nistración considera un bien como valor cultural de importancia, no está obligado a devolverlo una vez ha realizado una cata arqueológica.

Por otro lado, la responsable de Medio Ambiente del MER, Asunción Ruiz, hizo una serie de advertencias a los gestores municipales. En Medio Ambiente, dijo, "hay que trabajar desde tres puntos de vista, en primer lugar en el de la prevención: ahí se refirió al vertedero municipal del que dijo "urge sellarlo porque la economía municipal no permite arreglarlo y la ley es muy restrictiva... o cumple o se cierra". El segundo punto de vista es la conservación. En este punto, Ruiz hizo una dura crítica a los gestores municipales por la "tala de especies protegidas de árboles, lo cual implica también la pérdida de aves esteparias (avutarda o sisón)".

Por último, se puede recuperar, aunque "esto se puede hacer bien o mal". Hasta ahora, dijo Asunción Ruiz, no se han tenido



José Luis Paniagua y otros miembros del M.E.R. en rueda de prensa

Consoli Vivar

muy buenas ideas sobre esto. Han sido "maquillajes" de zonas de ocio, por lo que son medidas sociales. La propuesta del MER pasa por la recuperación de especies de aves, con medidas de gestión muy sencillas que deberían tomar los propietarios de los terrenos. El Medio Ambiente "no es una traba para el desarrollo", sino que debe integrarse en el desarrollo, "porque genera dinero".

### CALIDAD DE VIDA

El MER también propone la mejora de la calidad de vida con la mejor atención al periodo de gestación de la mujer con intervención de las administraciones

### EUROPA

Desde el MER se mira a Europa como referencia: en países nórdicos la lactancia materna dura más allá de los 6 meses de vida del bebe, muy al contrario que aquí

### ■ CIRCULACIÓN LA II FASE DEL PLAN REALIZADO

## El Plan de Tráfico prohibirá el transporte pesado en población

CONSOLI VIVAR  
Valdepeñas

El tráfico pesado tendrá taxativamente prohibida la circulación por el interior del casco urbano de Valdepeñas. Así lo confirmaba el alcalde de Valdepeñas, anunciando que ésta es una de las medidas que contempla el segundo Plan de Tráfico que tendrá su aplicación en un corto periodo de tiempo.

El tráfico pesado que circula por la autovía de Andalucía y que ha de desviarse hacia la zona este peninsular se sirve actualmente de la circunvalación que parte de la carretera de Valdepeñas a Ciudad Real y llega a la carretera que va a Infantes. Lo ideal sería cerrar la circunvalación, si bien la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha, institución competente, estima que el volumen de tráfico existente no es tanto como para acometer esta importante obra. Además, la Dirección General de Carreteras, en el estudio realizado para determinar la viabilidad de esta solicitud de los valdepeñeros, alega que gran

parte del tráfico que circula por la circunvalación tiene como destino Valdepeñas, con lo cual, se asume que no está justificada una obra de esta envergadura. Esta es, en definitiva la justificación que ha dado a las autoridades municipales que ya han solicitado el cierre del anillo de circunvalación en varias ocasiones, si éxito.

Aún así, el arreglo municipal del polígono P-14, zona contigua al término de la circunvalación (en los terrenos del margen izquierdo de la antigua salida hacia la localidad de Infantes) está facilitando que el tráfico pesado pueda conectarse con la autovía, y el polígono, sin atravesar el casco urbano. Así, los coches que vienen por la circunvalación, desde la carretera de Ciudad Real o procedentes de la Autovía de Andalucía, pueden llegar hasta la carretera de Cózar. Allí pueden tomar la zona urbanizada del P-14, llegar hasta la calle Amapola (en el nuevo Valdepeñas) y de ahí al polígono industrial o de nuevo a la autovía.

### ■ SALUD CON LA POSIBILIDAD DE ELEGIR HORA

## El Sescam amplía la oferta horaria del Centro de Salud

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (SESCAM) ha incrementado la oferta horaria de atención a los pacientes en el centro de salud de Valdepeñas, lo que permite que toda la población pueda acudir desde el pasado lunes a la consulta médica por la mañana, con la posibilidad de elegir un día a la semana por la tarde.

Con el objetivo de mejorar la accesibilidad de los usuarios a la asistencia sanitaria y de aumentar la calidad prestada, el SESCAM, a través de la Gerencia de Atención Primaria de Ciudad Real, ha implantado en el centro de salud de Valdepeñas un nuevo modelo de horario de consultas que supone una mayor capacidad de elección por parte de los pacientes.

Hasta la pasada semana, diez médicos generales pasaban consulta por las mañanas y otros dos por las tardes, en turno fijo, lo que obligaba a la población asignada a cada uno de ellos a tener que acudir en

un horario o en otro en función del facultativo elegido.

El nuevo sistema que ha comenzado a aplicar el SESCAM en Valdepeñas desde el pasado lunes implica que los doce profesionales de la medicina que hay en plantilla pasen consulta por la mañana todos los días de la semana menos uno que será por la tarde, de lunes a jueves.

Así, los pacientes que tengan asignado un determinado médico de familia acudirán a la consulta por la mañana, cuatro días a la semana, y uno por la tarde, el día que le corresponda a su facultativo. De igual modo, las dos consultas que se atendían anteriormente en horario vespertino se han incrementado a tres desde el comienzo del presente mes de diciembre.

La posibilidad de acudir al médico en horario de tarde y de elegir el día de la semana podrá ser aprovechado por muchas personas que tengan consultas programadas o revisiones, así como para trabajadores.

### ■ POLÍTICA

## Constituído el Comité Electoral Local del Partido Popular

LA TRIBUNA  
Valdepeñas

El Partido Popular de Valdepeñas, en su reunión del pasado 28 de noviembre, ha constituido el Comité Electoral Local, que será el encargado de la elaboración y propuesta de la candidatura municipal para las elecciones municipales que tendrán lugar el próximo 25 de mayo de 2003. José Luis Galán ha sido elegido presidente de este Comité Electoral Local, siendo el secretario Antonio León Grande.

Como vocales citar a Rosario Fernández, Antonio Martín-Peñasco, Juan Megía, Julián Gómez, José Ramón Calatayud y Daniel Lara.

El comité electoral enviará la propuesta del cabeza de lista a la sede provincial para su aprobación por el Comité Electoral Regional, antes de finaliza el año 2002.

En cualquier caso, el candidato por el PP a la Junta, Adolfo Suarez Illana, confirmaba que Rafael Martínez de Carnero volvía a ser candidato.

**SANIDAD** OCHO ESPECIALIDADES Y EL HOSPITAL DE DÍA SE HAN UBICADO EN LAS NUEVAS UNIDADES MODULARES

# El Sescam incrementa el número de consultas externas en el hospital

La actividad de estas nuevas dependencias está previsto que se inicie hoy lunes

LA TRIBUNA  
Manzanares

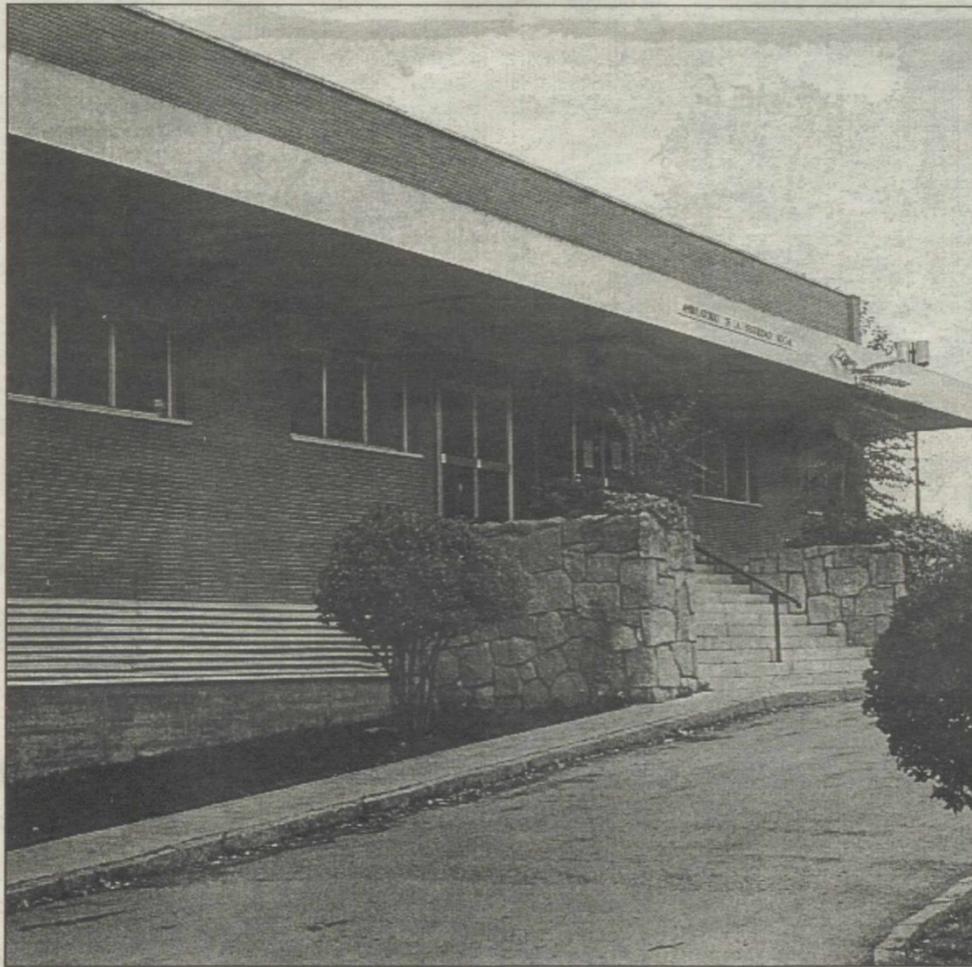
El Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam) ha incrementado el número y el espacio destinado a las consultas externas en el hospital "Virgen de Altagracia" de Manzanares y ha habilitado un Hospital de Día en las nuevas unidades modulares que iniciarán su actividad hoy lunes, respondiendo así a las necesidades existentes en la mejora de la capacidad asistencial y el confort a los usuarios.

El aumento en el número de locales de consultas externas y la habilitación del Hospital de Día en las nuevas unidades modulares ubicadas en la entrada de Urgencias, se enmarcan dentro del Plan de ampliación del hospital "Virgen de Altagracia" que ha acometido el Sescam para fortalecer la capacidad asistencial del centro y, en definitiva, mejorar la atención que se presta a los pacientes.

**INVERSIÓN**

Las unidades modulares, cuyo alquiler y compra de mobiliario ha supuesto una inversión de 36.000 euros (6 millones de pesetas), acogen las consultas externas de ocho especialidades y la Unidad de Citaciones, que comenzarán su actividad hoy lunes 9 de diciembre, además del Hospital de Día que lo hará a principios del próximo año 2003.

En concreto, la mayoría de las especialidades que irán ubicadas en los nuevos locales van a disponer de un espacio propio que hasta el momento era compartido con otras, tales como las consultas de Aparato Digestivo, Cardiología, Urología y Oncología, a las que hay que sumar también en la nueva situación, las de Neurología, Hematología, Neumología y Endocrinología y



El Sescam ha aumentado tanto el número como el espacio destinado a las consultas externas

**Nutrición.**

En una nota informativa distribuida por la Dirección del centro a los usuarios, se subraya que "las unidades modulares de consulta y de Hospital de Día se encuentran perfectamente acondicionadas para atender a todos y cada uno de los pacientes cuyas visitas han sido programadas".

Respecto a las consultas de

especialidades que permanecen dentro del edificio del Hospital, Dermatología y Traumatología duplican su número de una a las dos actuales, mientras que el resto disponen a partir de ahora de un local fijo, como es el caso de Oftalmología, Cirugía, Pediatría, Tocoginecología, Medicina Interna, Anestesia y Psiquiatría.

De igual modo, el aumento de locales y consultas ha impli-

cado también el incremento de plantilla para las unidades modulares. A este respecto, se ha contratado a dos enfermeras, un celador, un auxiliar administrativo para el Servicio de Admisión y una persona asignada al Servicio de Atención al Usuario.

Por otro lado, la nueva ubicación del Hospital de Día en las unidades modulares requerirá la

presencia de dos enfermeras y un auxiliar de enfermería más.

Actualmente, el Hospital de Día desarrolla su actividad dentro de la planta de Medicina Interna.

La nueva situación permitirá dotar a este servicio de entidad propia y aumentar el número de puestos de tratamiento existentes. Su puesta en marcha está previsto para enero de 2003.

**CITACIONES**

Las unidades modulares acogen las consultas externas de ocho especialidades y la Unidad de Citaciones que iniciarán hoy su actividad

**PLANTILLA**

El aumento de locales y consultas en el Virgen de Altagracia ha implicado el incremento de plantilla para las unidades modulares

**HOSPITAL DE DÍA**

La nueva ubicación del Hospital de Día, hasta ahora en la planta de Medicina Interna, requerirá la presencia de dos enfermeras y un auxiliar de enfermería



# Feriboda

VEN A UN UNIVERSO DONDE TÚ ERES LA ESTRELLA

13, 14 y 15 de diciembre

CARPA Ctra. N-420, PUERTOLLANO

PATROCINADO:



ORGANIZADA



LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ **NAVIDAD** LA COMISIÓN DE GOBIERNO APROBÓ SUBVENCIONAR CON 2.000 EUROS A LOS COMERCIANTES DE ESTA CALLE



El Ayuntamiento celebró la habitual Comisión de Gobierno semanal

## El Ayuntamiento subvenciona los adornos navideños de toda la calle Empedrada

Se aprobó la modificación del PGOU por el convenio Ayuntamiento-Renfe

LA TRIBUNA  
Manzanares

El Ayuntamiento de Manzanares subvencionará con dos mil euros a ACECE con motivo del adorno y decoración extraordinaria de la calle Empedrada en las fiestas navideñas. Este fue uno de los acuerdos adoptados en la última Comisión ordinaria de Gobierno que tuvo lugar el pasado martes. Otras subvenciones que se concedieron en la misma Comisión fueron para la Asociación de Bailes de Salón por importe de 480 euros y al colegio Altagracia para las fiestas patronales del centro, en importe de 210 euros.

Los concejales manzanareses, tras aprobar el acta de la sesión anterior, calificaron la actividad en vía de trámite y dieron luz verde a la ampliación de las instalaciones que presentó "Supermercado Día" con centro de transformación de 250 kilovatios de potencia nominal; además de aprobar un par de licencias de obra mayor para la

construcción de dos viviendas particulares.

Se autorizó a Gas Castilla-La Mancha que realice las obras de canalización de distribución de gas por la calzada en el tramo de la calle Miguel de Cervantes desde su encuentro con la calle Toledo hasta el número 43 de la citada calle, por ser imposible realizar los trabajos a través de la acera. También se concedió a Gas Castilla-La Mancha licencia de obras para realizar acometida a la red de distribución de gas en la Avenida Virgen de Fátima, ordenando la liquidación adicional correspondiente a estos trabajos.

Se otorgó también la aprobación al anexo a la modificación puntual del PGOU de Manzanares relativo al convenio urbanístico Ayuntamiento-Renfe, remitiendo el acuerdo a la Comisión Provincial de Urbanismo a efectos de que proceda a la publicación del acuerdo de aprobación definitiva de esta modificación. El expediente se

llevará a Pleno para su debida ratificación.

La Comisión aprobó la relación de facturas número 30 del ejercicio actual que presentó Intervención en la cuantía de 35.632 euros; aprobó también los gastos que presentó el área de Cultura para las actividades organizadas a lo largo del mes de diciembre en el Gran Teatro; y la adquisición de un grupo motobomba con destino al Servicio de Protección Civil del establecimiento "Las Cadenas" de Membrilla, en el precio de 650 euros más IVA.

La Comisión aprobó la relación de plusvalías, remesa 23, que presentó Rentas, en el importe de 9.762 euros ordenando su notificación individualizada; y quedó enterada del escrito de la sociedad "Acciones Integradas de Desarrollo" en cuanto a su intención de dar por concluida la prestación del servicio que ejercen de Vivienda Tutelada al término del contrato actual, el próximo 21 de diciembre.

### GUÍA CONVENIOS CULTURALES 2003 SOLICITUD DE INSCRIPCIÓN

Nombre:.....  
Persona de contacto:.....  
C.I.F. o N.I.F. del grupo o intérprete:.....  
Dirección:.....  
Localidad:..... C.P.....  
Teléfono:.....  
Indique con una x la modalidad en la que desea estar inscrito:

- Agrupaciones folklóricas
- bandas de cornetas, tambores y majorettes
- Bandas y agrupaciones musicales
- Solistas (cantautores)
- Solistas (canción española)
- Flamenco
- Tunas
- Variedades
- Teatro infantil y magia
- Teatro adultos y magia
- Pop-rock
- Folk
- Grupos rocieros
- Exposiciones
- Conferenciantes
- Recitales poéticos
- Música clásica y música antigua

Repertorio seleccionado:.....  
SOLO PARA GRUPOS TEATRALES  
Obras en cartel:.....

BREVE HISTORIA.....

- Fotografía tamaño 10x15, en color o blanco y negro
  - Imprescindible adjuntar a esta ficha cumplimentada el certificado oficial de residencia
  - Plazo de inscripción: Hasta el 10 de Diciembre de 2002
  - Enviar todo al Registro de la Excm. diputación Provincial de Ciudad Real.
- Plaza de la Constitución, 1. 13001 Ciudad Real.



Diputación  
Provincial de  
Ciudad Real

■ **JORNADA** ANALIZARÁN EL FUTURO DEL P.R.E. COMO GANADERÍA EN C-LM

## El Círculo de Ganaderos de Pura Raza se reúne en Manzanares

LA TRIBUNA  
Manzanares

El Círculo de Ganaderos de Pura Raza Española en Castilla-La Mancha se reunirá próximamente en Manzanares en una jornada de trabajo para analizar el "Futuro del P.R.E. como ganadería en Castilla-La Mancha".

Según el coordinador de la jornada, Juan Vázquez Márquez, el

acto consistirá en la exposición de siete ponencias, de una duración entre diez y quince minutos, sobre el título de la jornada desde los puntos de vista del sector: ganadero, sanitario, jinete, juez, aficionado, cría caballar y administración.

Después de las exposiciones se abrirá un debate coloquio con el público asistente, finalizando

la jornada con una cena que, según Vázquez Márquez, "a buen seguro será continuidad del coloquio". En una carta dirigida al alcalde, Miguel Angel Pozas, en la que le comunica la organización de la jornada, el coordinador de la misma dice que el encuentro a celebrar en Manzanares supone "un salto cuantitativo y cualitativo".

**PROFESSIONAL TRAINING**

CASTILLA-LA MANCHA

---

**Instalación e implementación de Windows 2000**

Curso necesario para conseguir la certificación MSCE de Microsoft

**INFÓRMATE**

**902 19 05 28**

Exámenes oficiales de certificación:

■ ZARZUELA LA ACAZ JUNTO CON LOS "AMIGOS DE LA ZARZUELA" DE TORREJÓN DE ARDOZ VALORAN LA REPRESENTACIÓN

## Estudian la producción de la obra "El celoso extremeño" de Tomás Barrera

El compositor solanero fue uno de los músicos más celebrados durante el pasado siglo XX

ANTONIO GARCÍA-CERVIGÓN  
La Solana

Existen muchas posibilidades de que la Asociación Cultural Amigos de la Zarzuela "Federico Romero" junto con la Asociación "Amigos de la Zarzuela" de Torrejón de Ardoz realicen la producción de la obra "El celoso extremeño" con música del solanero Tomás Barrera y letra de Gonzalo Cantó y Pablo Parellada en el nuevo teatro auditorio de La Solana y dentro de la programación de la XX Semana de la Zarzuela. La zarzuela de Tomás Barrera se desarrolla en un acto y tres cuadros inspirada en una novela de Cervantes. Fue estrenada en el Teatro Apolo de Madrid el 17 de marzo de 1908. Dos asociaciones, una madrileña y otra castellano-manchega están dispuestas a recuperar una de las muchas obras que escribió el compositor solanero y, coincidiendo con los 95 años de su estreno en Madrid.

### HOMENAJE A TOMÁS BARRERA

Ambas asociaciones rendirán un homenaje a la figura señera de este compositor solanero que vio la luz el 13 de febrero de 1870. Su carrera quedó decidida cuando entró a trabajar como chico de un almacén de pianos en Alicante. Se interesó por la música e inició sus estudios en aquella ciudad. Pasó luego a Madrid, donde Ruperto Chapí se interesó por él y lo colocó en la orquesta del Teatro de la Zarzuela.

Atraído por el mundo de la zarzuela, se dio a conocer con piezas ligeras como el olivar con José Serrano. También estrenó cuentos baturros y el "Celoso extremeño" en 1908. Posteriormente su producción se hizo menos nutrida pero más interesante. En la Sociedad de Autores de España se conservan más de 75 zarzuelas escritas por este autor que marcó una época en la música. La can-



El compositor Tomás Barrera junto a su esposa, Elvira, en una foto tomada en 1920

ción "Granadinas" de la zarzuela "Los emigrantes" fue todo un éxito y ha sido cantada por los mejores tenores del mundo que la llevaron en su repertorio. Uno de sus últimos éxitos fue "La virgen capitana" estrenada en Zaragoza en 1923 y recibida con aclamaciones. Sus obras fueron estrenadas en los más afamados teatros como Apolo, Eslava, Zarzuela, Novedades, Romea, Paraíso, Comedia, Ideal, etc. La obra "La señora capitana" se repuso en Méjico en 1.904 y "El sueño de Pierrot" en los escenarios de París, Bruselas y Ginebra. Falleció en Madrid durante la Guerra Civil el 16 de julio de 1938.

### AMIGOS DE LA ZARZUELA

La Asociación Amigos de la Zarzuela de Torrejón de Ardoz es un grupo de gente entusiasta y amante del género lírico y en particular de nuestra zarzuela. Desde el año 1987 realizan tareas de divulgación y propagación de nuestra música más popular. A partir del 22 de diciembre de 1998 han adoptado el nombre de Amigos de la Zarzuela de Torrejón de Ardoz. Tienen como director musical a José Antonio Torres que ha ofrecido un aire distinto al de las demás agrupaciones líricas potenciando un coro con movimiento y creando, junto con la coreógrafa Luisa Carlota Benito, un

ballet joven y entusiasta. La ACAZ ha tomado contacto con esta Asociación a través de su director Andrés Sevilla. Una embajada de la misma ha visitado en dos ocasiones La Solana para estudiar la posibilidad que tienen estas dos asociaciones para representar una obra del compositor solanero Tomás Barrera en la Semana de la Zarzuela.

A pesar del carácter amateur que tiene la Asociación, muchos de sus componentes poseen los suficientes conocimientos y la preparación necesaria para realizar actuaciones profesionales. En este grupo se han formado grandes voces líricas, actualmente en ac-

tivo en el mundo profesional. Buena parte de ese logro lo tiene el propio director José Antonio Torres, una de las figuras más importantes del mundo de la lírica, quien con paciencia y tesón ha inculcado a los componentes de la Asociación sus enseñanzas, y lo que es aún más importante, el amor por la zarzuela.

### JOSÉ ANTONIO TORRES

Es el director artístico-musical de la Asociación torrejonera. Nació en Cartagena, ciudad donde cursó sus primeros estudios haciendo composición y dirección musical en el Real Conservatorio de Madrid con los profesores Laurent, García Abril y García Asensio. Inició su carrera como director de orquesta en el año 1962 con la zarzuela "Doña Francisquita" en la compañía lírica Amadeo Vives. Toda su vida está dedicada al género lírico. Ha sido director musical durante ocho temporadas en la Corrala de Madrid, en el espectáculo denominado "Los veranos de la villa".

Varias generaciones de cantantes líricos han sido formados por el maestro Torres. Su calidad, experiencia y profesionalidad le han avalado para diversas actuaciones en televisión, así como para varias grabaciones discográficas.

Durante 30 años ha sido maestro director concertador en las sucesivas temporadas de zarzuela y ópera en el Teatro de la Zarzuela de Madrid. Ha sido director musical de la famosa y popular Antología de la Zarzuela de la compañía de José Tamaño que llevó el género lírico por medio mundo.

El maestro José Antonio Torres Acosta ha sido solicitado por el Teatro Real de Madrid para colaborar como maestro concertador en las óperas: Aída, Carmen, Bohème, Sansón y Dalila, etc.

"Niños de la Calle" de Guatemala, India, Sudán...

HOY la calle.

MAÑANA la cárcel

o un oficio con su ayuda

**DONATIVOS**

"BBVA" cta. cte. n° 0102/7594/37/0209612836.

"BSCH" cta. cte. n° 0049/2710/7/2614107477.

**MISIONES SALESIANAS**

Madrid: 28008, Ferraz, 81. Tel. 91 455 17 20.

Barcelona: 08026, C.V. Carlos III, 53, 3º, 2º. Tel. 93 491 43 34

e-mail: procura@cc.misionesalesianas.org

**fC** empresa

FUNDACION CIENCIAS DE LA EMPRESA

**TECNICO SUPERIOR EN PREVENCION DE RIESGOS LABORALES**

Titulación que faculta para desempeñar las funciones de nivel superior, en virtud de la legislación vigente (R.D. 39/1997, de 17 de enero)

CURSO HOMOLOGADO OFICIALMENTE

**11ª PROMOCION**

DIRIGIDO A: Titulados universitarios medios y superiores y universitarios en el último curso de la carrera

COMIENZO: Enero 2003

DURACION: 650 horas (65 créditos)

INSCRIPCION: Abierto el plazo hasta el 20 de diciembre

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

FUNDACION CIENCIAS DE LA EMPRESA Pozo Dulce 23, bajo · 13001 CIUDAD REAL  
Telf. y Fax: 926 25 40 17 · 926 23 17 65 · Email: fce@cim.es

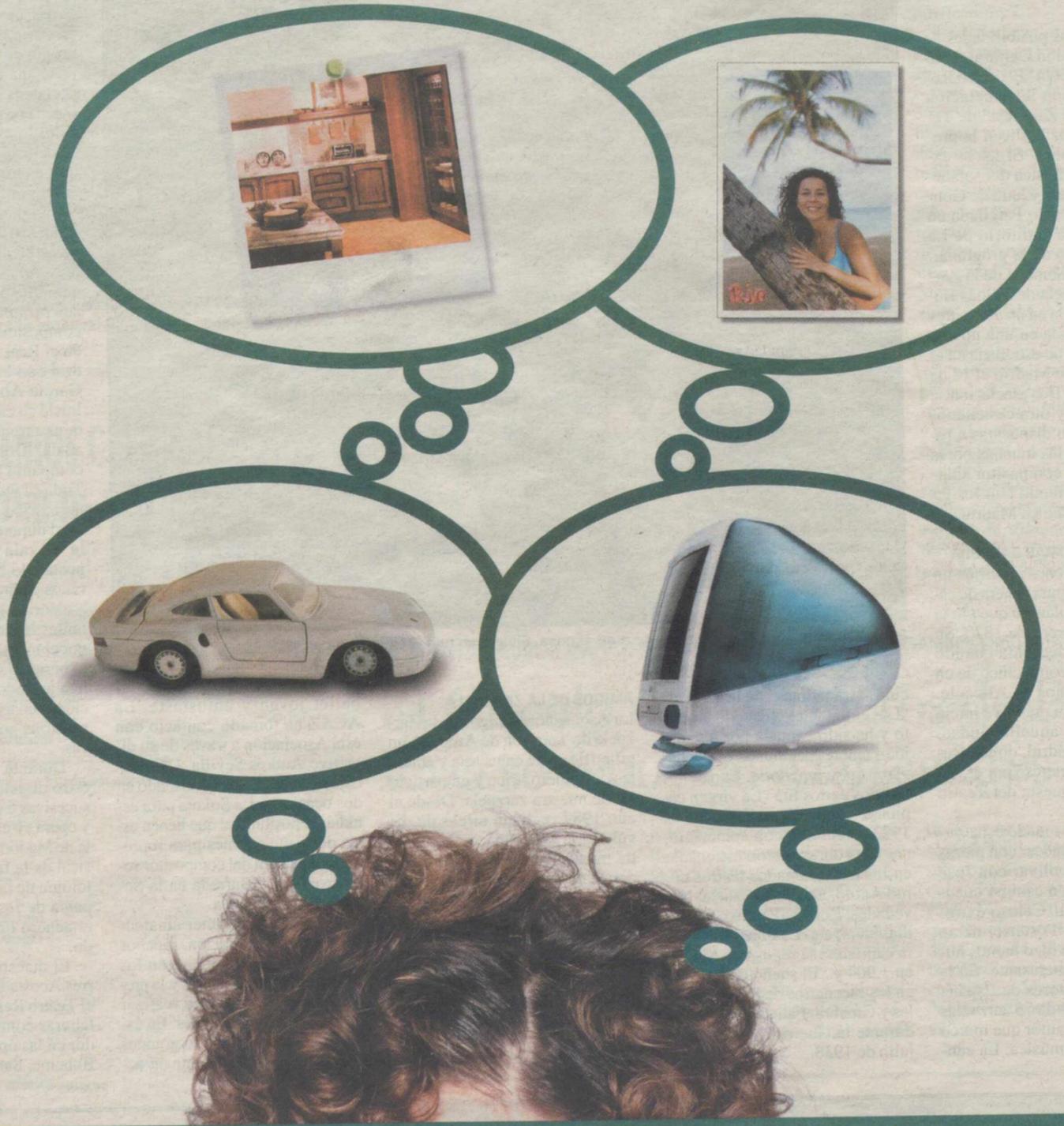
La Fundación está autorizada oficialmente para desarrollar y certificar este curso por resolución de la Dirección General de Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla - La Mancha, e inscrita en el Registro de Entidades Formadoras con el nº CLM-EF-001.

La Fundación concederá una serie de ayudas con el fin de facilitar el acceso a este curso.

**Y AHORA TAMBIEN SUBVENCIONES DE LA JUNTA DE COMUNIDADES**  
Consúltenos y le informaremos sobre los requisitos necesarios

LUNES  
9 de diciembre de 2002

# ¿Sueñas o disfrutas?



**Préstamo Ilusión** Caja Rural de Ciudad Real

Tu coche, tu casa, tu viaje, tus estudios...tus sueños y tú.



www.ruralvia.com >Tel.902 310 902

■ **NAVIDAD** EL ACTO, ORGANIZADO POR EL GRUPO CULTURAL "EL GALÁN DE LA MEMBRILLA" SERÁ EL DOMINGO 22 DE DICIEMBRE

## Irene Mayoral pregonará la Navidad en Membrilla

Irene Mayoral es poeta y está muy vinculada a Manzanares

LA TRIBUNA  
Membrilla

Las obras de la nueva torre del reloj, enclavada en la Plaza del Azafranal, marco y escenario de todas las actividades lúdicas, recreativas, sociales y festivas de la localidad, caminan con un excelente ritmo y al decir del máximo mandatario de la Corporación municipal, desde esta torre, se escucharán las doce campanadas que despiden al año y dan la bienvenida al nuevo.

Los diferentes grupos de Membrilla, se afanan para ofrecer a sus vecinos un programa variopinto, surtido y repleto de actividades.

Y el Grupo Cultural "El Galán de la Membrilla", no ha de ser excepción. Como cada año, por su cuenta corre la organización del acto navideño por excelencia, durante el cual se pregonará la Navidad y se ofrece un concierto de música para la ocasión.

### CONDESA DE DERNECK

En esta edición, será Irene Mayoral, la pregonera de tan entrañable fiesta. Irene Mayoral, Condesa de Derneck, título perteneciente a la Casa Imperial Alemana, Hohenschausen and Derneck, es poeta, y ha cursado estudios de declamación, música y teatro.

Es autora de diez poemarios editados, difundidos internacionalmente habiendo sido algunos de sus poemas traducidos a diversos idiomas.

Dos de sus libros han merecido la felicitación de Juan Pablo II. Ha recibido infinidad de galardones, entre los que cabe destacar la Medalla de Oro de la Real Academia Antwerpen (Alemania).

Tiene presencia en el Diccionario Internacional de Poetas "Quién es quien", editado en Inglaterra.

Es miembro activo de muy diversas y diferentes asociaciones nacionales e internacionales, que tienen que ver mucho con la poesía.

En la actualidad es diputada en España del Parlamento Mundial de los Estados para la Seguridad y la Paz, con presencia en la Unesco, cargo que conlleva distintivo diplomático y miembro del Consejo Ejecutivo del Cuerpo de Periodistas Parlamentarios, con inmunidad parlamentaria.

Su llegada a Membrilla, lo hace del brazo de su buen amigo, Francisco Arroyo Romanos, alma y motor que fue de la Semana Santa manzanareña, que Irene pregonó en 1.994.

En esta ciudad paso su niñez y sus recuerdos le han llevado a publicar "Manzanares de la Mancha y yo", precioso poemario, donde la poeta se hace "del lugar", por que dice haberse "sembrado cepa en su carrilera...".

Confiesa estar muy emocionada por este pregon, pues recuerda cuando las monjitas del colegio la llevaban junto a otras niñas, a rezar

a la Patrona de Membrilla, la Santísima Virgen del Espino, a la que venera.

La segunda parte del evento, correrá a cargo de un grupo de voces del Coro y Coral del Conservatorio de Música de Tomelloso, bajo la dirección de Mariele Blanco, profesora de música de dicho conservatorio, directora del coro y coral de esa ciudad, que pese a su juventud ha recibido diversos premios y galardones.

El acto tendrá lugar en la tarde noche del domingo 22 de diciembre, en la Casa de Cultura de Membrilla y esta organizado, como apuntábamos anteriormente por el Grupo Cultural "El Galán de la Membrilla".



Irene Mayoral pregonará la Navidad el domingo 22 de diciembre

### TOMELLOSO AUSTRIA SERÁ EL PAÍS INVITADO

## Las VI Jornadas Gastronómicas se inician el próximo día 12

Tomelloso

Las VI Jornadas Gastronómicas «Ciudad de Tomelloso», que se celebrarán del 12 al 15 de Diciembre, fueron presentadas por la Asociación organizadora «Hijos Caballeros del Vino manchego» quienes destacaron al país invitado, en esta nueva edición, será Austria.

Dentro de las actividades organizadas, comentaron las charlas: «El buen yantar» por Pablo Ortiz; «La gastronomía castaño-manchega» por Miguel de la Cruz; y «Vino y Cultura» por Miguel Angel Reviriego.

### ACTIVIDADES

También habrá exposiciones, cursos gastronómicos, degustación de platos o como suele destacarse en otras ediciones, el tradicional concurso de platos.

Entre otros acontecimientos previstos, para el sábado 14, se organiza la visita del embajador



Las Jornadas concluyen el día 15

de Austria, Manfred Kiepach. El encargado de cerrar estas jornadas, el día 15 de diciembre, será el alcalde de la localidad, Carlos Cotillas.

**2ª Feria del Vehículo de Ocasión**

**13, 14 y 15 de Diciembre de 2002**

**Mañanas de 11.00 a 14.30 · Tardes de 17.00 a 21.00**

Patrocinan:

Colaborador especial:

**Pabellón Ferial de Ciudad Real**  
**Camino Viejo de Alarcos, 30**  
**Ciudad Real**

LUNES  
9 de diciembre de 2002

EDITORIAL

## Negociar en Caracas

La cuarta huelga general convocada en Venezuela en menos de un año, que hoy, lunes, cumple una semana, se ha convertido en un "paro activo", como querían sus promotores, y ya es un amplio movimiento cuyo objetivo confeso es echar del poder a Hugo Chávez. Los encendidos ánimos de la heterogénea plataforma opositora han hecho subir la tensión hasta llegar a lo que todo el mundo temía, los tiroteos callejeros, como el que el viernes costó la vida a tres manifestantes asesinados aparentemente por elementos pro gubernamentales. La presión de los opositores y la fuerte resistencia de los chavistas, que exhiben en la calle tanta fuerza como sus rivales políticos, ha llevado al país al caos y el colapso.

La huelga ha alcanzado uno de sus principales objetivos: paralizar casi por completo la industria petrolera, la única salvaguarda económica del arruinado país. El bloqueo de este sector fundamental para garantizar cierta actividad económica sí puede ser a corto plazo la tumba de Chávez. El Ejército, hasta ahora en un segundo plano, excepto algunos activos oficiales antichavistas, podría tener la tentación de derribar el Gobierno si las divisas procedentes del crudo dejan de circular. Una asonada castrense sería evidentemente la solución menos deseable y en absoluto legítima, y podría provocar un violento movimiento de respuesta popular entre los todavía numerosos fieles al presidente.

En medio de la tensión, visto el empate técnico entre manifestaciones de magnitud parecida, el riesgo de confrontación civil y la resistencia del régimen, se hace más urgente que nunca consolidar el proceso negociador que lleva a cabo César Gaviria, secretario general de la OEA, entre el poder y la Coordinadora Democrática. Ya se han retomado los contactos, pese a que las partes mantienen sus posturas muy alejadas. Gaviria ha visto reforzado su papel con lo que es una novedad en la crisis: el explícito apoyo que le ha dado el secretario de Estado norteamericano, Colin Powell. La solución idónea sería buscar una salida electoral. Chávez, cuya gestión ha sido un desastre, debe ser consciente de que la situación del país exige alguna decisión drástica, y la rápida convocatoria de unas presidenciales sin duda apaciguaría los ánimos, permitiría a la oposición articular una alternativa política sólida, mitigaría el ruido de sables y, también, daría al presidente la oportunidad cierta de repetir mandato, porque tiene posibilidades de ello. Todo menos un golpe de Estado o una caída de Chávez por derribo con el inevitable derramamiento de sangre.

VENTANA ABIERTA SAGRARIO BENAYAS (MIEMBRO DEL CÍRCULO DE E.P. TOMÁS MORO)

## La cultura del abalorio

Son a todas luces evidentes los cambios que se han ido desarrollando, desde las dos últimas décadas, en la estructura social de Castilla-La Mancha. Ello forma parte de un proceso a nivel general, tanto europeo como nacional; y, en el caso de las zonas rurales de nuestra Región, la transformación ha sido brutal al producirse no ya desde una lógica evolución natural, sino desde la ruptura con la tradicional estructura familiar del pasado reciente. El cambio del modelo social tan vertiginoso ha hecho ya no solo necesario, sino imprescindible, diseñar políticas creativas y novedosas -y por parte del Gobierno regional con un agrietado barniz cuestionablemente progresista- encaminadas a una reorganización legislativa que se ajuste a los nuevos modelos sociales, con un magnífico ejemplo en la Ley de Acogida de Mayores, 21-12-2000, en Cataluña.

Dentro de la sociedad castellano-manchega, el segmento correspondiente a la llamada Tercera Edad ha sido punto especial de atención por parte del Gobierno regional, pues ha tenido la consideración de un "yacimiento de votos". Las nuevas necesidades sociales, la exigencia de una mayor calidad de vida, la desaparición o ruptura de una escala de valores tradicionales asociados a los mayores han acicateado a ideólogos y políticos para plantear nuevas directrices en las políticas de la Tercera Edad. El envejecimiento de la población cada vez más feroz nos aboca a que, a mediados de este siglo, los problemas de la vejez sean una cuestión de Estado. El éxito en unas líneas de actuación política y su posterior plasmación en una gestión pasa a priori por conseguir una sensibilidad y concienciación previas a una planificación para construir un futuro más digno para este segmento de edad en la trayectoria biográfica de una persona. Ello también tiene que ver indudablemente con la idea de persona que nos planteamos, y en

qué fundamentamos su dignidad.

Puede aplicarse la denominación "Cultura de los Abalorios" al complejo psicológico construido y fomentado durante veinte años por el Gobierno regional para capturar el voto de las personas mayores. Dicha denominación, que he tomado prestada de la Antropología (C. Gertz: el método de las chucherías y los abalorios), viene a resumir el concepto que expresa, aplicado a la política, en la expresión: "te doy un regalo, si me das tu voto". Pero no se regala nada a la ancianidad, es algo que les pertenece por derecho propio: hospitales, residencias, eliminación de barreras arquitectónicas, programas sanitarios, de animación socio-cultural, asistencia en el propio domicilio, turismo social, etc. y que los dirigentes públicos tienen el deber responsable de llevar a la práctica, desde la ciudad al mundo rural. Hay que erradicar este tributo psicológico, pues ejerce coacción en la voluntad política a la hora de ejercer el derecho al voto -voto cautivo- y se encuentra extendido como una mancha de aceite por los pueblos y ciudades de la Autonomía; esto también nos remite a la fórmula de paternalismo político tutelado -que tan buenos resultados electorales ha dado al líder socialista regional-, y se trata de una visión que reduce a los votantes de más de sesenta y cinco años a meros instrumentos para un fin electoralista, cerrando la posibilidad de comprender a los mayores como actores libres y activos en el devenir histórico de su Región y como sujetos activos de la acción política democrática en un Estado de Derecho.

Hasta 2002, los máximos responsables políticos de la Junta de

Comunidades de Castilla-La Mancha sólo han planteado una política de parche para solucionar la gigantesca problemática que no ha hecho sino comenzar. Técnicos y especialistas, diagnosticada la situación y habiendo hecho un correcto análisis de esta perspectiva en un presente inquietante, hace tiempo que han comenzado a reunirse en foros, congresos, etc.; la política, por tanto, no puede ir a la zaga de quienes ya han planteado soluciones de tipo técnico. Se hace, por tanto, imprescindible que los responsables políticos valoren en su justa medida este

problema socio-económico y cultural, poniendo en marcha una política bien estructurada, global, con una organización eficaz y una plasmación en la práctica, normalizada en la existencia cotidiana de las personas mayores, como una red que abar-

que y comprenda los diversos aspectos en que se ramifica la cuestión: economía, sanidad, educación, cultura, etc. Un acertado análisis de la realidad social, desde el punto de vista antropológico, también pone de manifiesto la pluralidad dentro de un mismo segmento cronológico. En resumen, se podría definir como diseñar una política abierta, no esclerotizada, para la diversidad dentro un mismo segmento cronológico, con necesidades y motivaciones distintas, en las dos realidades que determinan a la persona: la realidad física y la realidad espiritual.

Se plantea la necesidad de abrir oportunidades y de involucrar a los mayores en la construcción de la Región, desde la experiencia, con todo el bagaje de la riqueza de la propia personalidad, como sujetos activos, no pacientes, en un proyecto común que se llama Castilla-La Mancha.

Se plantea la necesidad de abrir oportunidades y de involucrar a los mayores

### EN CLAVE DE HUMOR RAMÓN



### LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Único diario provincial editado en Castilla-La Mancha con control de OJD

Año XIII Depósito Legal: CR-1164-1990  
EMPRESA EDITORA: Promotora de Medios de Castilla-La Mancha, S.A.

EDITOR: Antonio Méndez Pozo

**DIRECTORA:** Concepción Sánchez Hernández. **REDACTORES JEFE CIUDAD REAL:** Gustavo Prieto Alía y Fernando Franco. **REDACTORA JEFE PUERTOLLANO:** Paqui Casado Albertos. **REDACCIÓN CIUDAD REAL:** Pilar Muñoz González, Diego Farto San José, Oliva Carretero Ruiz, Teresa González Maroto, Rocío Cervantes García de la Cruz, Javier Campos Rodríguez, Patricia Rodríguez Cirma, María Menéndez García, Luis Revilla Sánchez, José de Abajo, Mario Díaz y Eduardo Gómez Puente. **MAQUETACIÓN Y DISEÑO:** David Rebatto Santos, Yolanda Ubierna Alonso y Tomás García Baringo. **COORDINADOR EDITORIAL:** Manuel López Camarena. **AUXILIARES DE REDACCIÓN:** María Sierra de la Osa y M<sup>o</sup> Jesús Cañizares Rodríguez. **REDACCIÓN PUERTOLLANO:** Paco Acero Ruiz e Israel Díaz. **REDACCIÓN VADEPEÑAS:** Conso Vivar. **FOTOGRAFÍA:** Remigio Rueda Villaverde, Tomás Fernández de Moya Montoro. **AGENCIAS INFORMATIVAS:** Efe, Colpi-

sa. **DIRECTORA GERENTE:** Carmina Camacho Ayuso. **DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN:** María Carmen Gracia Macías, Encarnación Rubio Ormeño, Asunción Arias Tejada, Prado Vacas Ocaña y Sonia Cerrillo. **REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN, SUSCRIPCIÓN Y PUBLICIDAD:** C/ Juan II, número 7 1<sup>a</sup> planta. Teléfonos: 926 21 53 01 - 02 03 04. Fax: 926 21 53 06 (Redacción) Fax: 926 21 51 45 (Administración y Publicidad) **REDACCIÓN DE PUERTOLLANO:** Avda. Primero de Mayo, 1. Edificio Calderón, Entreplanta. Teléfono: 926 41 29 05. Fax: 926 41 32 41 **REDACCIÓN VADEPEÑAS:** C/ Caldereros, 3, 1<sup>a</sup> A Escalera izda. Teléfonos: 926 31 11 04 / 31 26 33. Fax: 926 31 26 33 **JEFE DE PUBLICIDAD:** Vicente Culebra Alcalde. **PUBLICIDAD PROVINCIAL:** Carlos Pinilla Peco. **DEPARTAMENTO DE PROMOCIONES:** Javier Mohiño Chocano. **PUBLICIDAD NACIONAL:** CMXXI, José Abascal, 56. Madrid. Teléfono: 91 4564717. **DIRECTOR GENERAL:** José Luis Hazas. **DIRECTOR ÁREA DE PRENSA:** Carlos Lázaro. **IMPRESOR:** Lozano Artes Gráficas S.L., Polígono Larache. **E-MAIL:** Ciudad Real: redaccion@diariolatribuna.com Puertollano: tribunap@diariolatribuna.com Vadepeñas: tribuna@diariolatribuna.com

## María Henar Merino ● DEFENSORA DEL PUEBLO DE CASTILLA-LA MANCHA

Nació en Valladolid, se doctoró en Derecho en la Universidad vallisoletana y el 11 de abril de 2002 fue elegida Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha en las Cortes regionales, con el apoyo

de los dos grupos parlamentarios en primera votación. Tomó posesión de su cargo el 13 de mayo de este año. Ha sido profesora de Derecho del Trabajo en Madrid, mediadora en el Servicio In-

terconfederal de Mediación y Arbitraje, miembro del Consejo Económico y Social y magistrada juez en Toledo. También es autora de diversas monografías y artículos jurídicos

# “Quiero dar respuestas acertadas, viables y concretas a los ciudadanos”



Imagen de la Defensora del Pueblo de C-LM

“Las quejas más numerosas se refieren a Función Pública, Ordenación del Territorio, Sanidad y Seguridad Social”

“Hasta el 30 de noviembre ha recibido un total de 402 quejas, lo que supone una media diaria de 3,35”

“Albacete es la provincia que más quejas presenta, seguida por Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara”

“La actividad se orientará hacia los colectivos más desprotegidos o que precisen de un apoyo especial”

**¿En qué principales sec-**  
...ta-La Man-  
...o una política  
...onar la gigan-  
...e no ha hecho  
...nicos y espe-  
...la situación  
...correcto aná-  
...iva en un pre-  
...ce tiempo que  
...nirse en foros,  
...lítica, por tan-  
...ga de quienes  
...ciones de tipo  
...tanto, impres-  
...nsables polí-  
...sta medida es-  
...oblema socio-  
...ómico y cul-  
...l, poniendo en  
...cha una políti-  
...ien estructu-  
...global, con una  
...nización: efi-  
...y una plasma-  
...en la práctica,  
...malizada en la  
...tencia cotidiana  
...le las personas  
...yores, como  
...red que abar-  
...os diversos as-  
...mifica la cues-  
...dad, educación,  
...tado análisis de  
...sde el punto de  
...también pone  
...uralidad dentro  
...nto cronológico  
...dría definir co-  
...fítica abierta, no  
...a la diversidad  
...segmento cro-  
...sidades y moti-  
...en las dos real-  
...van a la persona  
...la realidad espe-  
...cesidad de abri-  
...involucrar a los  
...strucción de la  
...xperiencia, con  
...la riqueza de la  
...d, como sujetos  
...tes, en un Pro-  
...e llama Castilla

**tores de población tiene previsto centrar su actividad?**  
**R:** Partiendo de la defensa y práctica del derecho a la igualdad, que implica la atención de esta Institución a todas las personas y sectores que conforman nuestra región, seguramente la actividad se orientará hacia aquellos colectivos más desprotegidos o que en un momento determinado precisen de un apoyo especial, sin olvidar que la ley que crea la Institución de la Defensora del Pueblo de Castilla-La Mancha fija en su artículo 10 oficinas específicas de responsabilidad para los derechos de la mujer, del menor, de los inmigrantes, defensa de los usuarios del sistema sanitario y derechos relacionados con la educación.  
**P: ¿Qué balance hace de su labor como Defensora del Pueblo hasta la fecha?**  
**R:** Valoro positivamente el trabajo que hasta ahora se está realizando, porque si tenemos en cuenta que junto a la tramitación de las reclamaciones estamos empezando a ver que los ciudadanos de Castilla-La Mancha se dirigen a nosotros con confianza, es un aspecto muy favorable.  
También es esperanzador, porque las administraciones públicas de esta comunidad están en una disposición de colaboración que va a favorecer la solución de los problemas de los ciudadanos, y porque se empieza a contar con nosotros como institución a la hora de plantear soluciones que mejoren la calidad de vida de los ciudadanos de la comunidad.  
En breve se ofrecerán resultados sobre las resoluciones efectuadas, aunque manteniendo la confidencialidad de la queja, sin dar nombres.

### ▼ QUEJAS

#### Hombres de capitales de provincia

Henar Merino afirma que los hombres residentes en capitales de provincia de Castilla-La Mancha son los que más quejas presentan. Asegura que sus mayores preocupaciones tienen que ver, por un lado, con la eficacia de la Institución; hacer su trabajo mejor en el menor tiempo posible y responder a todos los temas que plantean los ciudadanos, "desde los más sencillos hasta los más grandes". Todos estos temas son importantes, porque detrás de cada uno de ellos "hay una persona que sufre y padece una desigualdad, una

necesidad no satisfecha, un agravio comparativo, un error administrativo, la tardanza en una resolución o una desatención". Henar Merino cree que esta nueva institución no es lo suficientemente conocida, porque aún es pronto para que llegue a todas las personas de una región como la nuestra, con una geografía tan extensa y una población tan dispersa. Ahora está enviando un cuadrúptico a ayuntamientos, colegios, centros de salud, centros de la Mujer, delegaciones provinciales de consejerías, y juzgados.  
**P: ¿Qué actuaciones de oficio ha emprendido y cuáles tiene previsto llevar a cabo?**  
**R:** Hasta la fecha, actuaciones de oficio como tal hemos realizado tres: una que tiene que ver con las soluciones de plaza pública en residencias de mayores, otra con la situación de un grupo de inmi-

presentará a las Cortes y que este año abarcará sólo un periodo de siete meses y medio (del 15 de mayo al 31 de diciembre) está actualmente en elaboración y recogerá, como no puede ser de otra forma, todo el trabajo realizado en este periodo, incluidas las recomendaciones realizadas a la Administración, pero es pronto para adelantar el contenido del mismo.  
**P: Defensores del Pueblo de otras comunidades autónomas han quejado de que sus recomendaciones "caen en saco roto". ¿Confía en ser escuchada por las instituciones castellano-manchegas y que su labor contribuya al beneficio de los ciudadanos de la región?**  
Yo confío en las instituciones castellano-manchegas, ya que tal y como indicaba antes, nuestra experiencia actual al respecto es positiva, pero no olvido que la maquinaria de la Administración es compleja y lenta, por lo que hay que estar muy pendiente para que los cambios que se acepten introducir lleguen a realizarse real y efectivamente.  
A veces es un asunto de constancia y paciencia, y aseguro que no nos va a faltar ni la una ni la otra.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ INMACULADA EL PRESIDENTE DE C-LM ACUDIÓ A LOS ACTOS CASTRENSES DESARROLLADOS EN TOLEDO

## Bono destaca la gran labor de pacificación del Ejército español

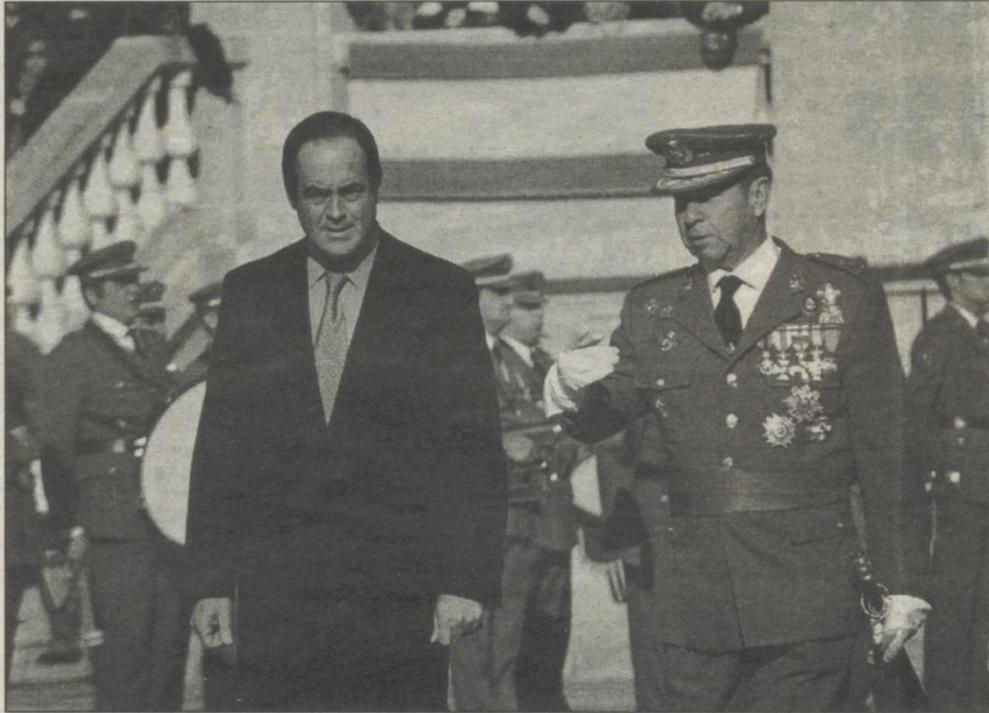
“Servir a la patria es trabajar por ella”, recordó el presidente socialista

EFE  
Toledo

El presidente regional, José Bono, que estuvo acompañando al general de la Academia de Infantería de Toledo, Juan Miguel Mateo Castañeyra, señaló al finalizar estos actos militares, la importante labor humanitaria y de cooperación que desarrolla el Ejército español, “nuestros soldados cumplen misiones, no sólo de prevención, sino también de pacificación y hay que sentirse orgullosos de ellos”, dijo el Jefe del Ejecutivo autonómico, quien también recordó que “servir a la patria es trabajar por ella”, honrando y trasladando su reconocimiento a todas aquellas personas que dedican su vida a la defensa de los intereses generales.

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, recordó que el Día de la Inmaculada es una fecha importante en la historia de España y especialmente para la Infantería del Ejército y subrayó que “es justo rendir una vez al año, este homenaje del que me siento orgulloso de haber presenciado”. El presidente de Castilla-La Mancha, el socialista José Bono, presidió por segunda vez en los últimos diez años el acto castrense con el que la Academia de Infantería de Toledo celebra la patrona de este arma, la Inmaculada Concepción.

Bono, que fue acompañado por el director de este centro de enseñanza castrense, el general de Brigada Juan Miguel Mateo Castañeyra, fue invitado junto a la delegada del Gobierno en la región, Encarnación Naharro, el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, el presidente de las Cortes regionales, Antonio Marco y mandos militares, a participar en la imposición de condecoraciones conce-



Bono presidió ayer, por segunda vez en los últimos diez años, el acto de la Inmaculada

JCM

dadas a personal civil y militar destinado en este centro.

El director de la Academia de Infantería, en su discurso con motivo de la festividad de la Patrona, resaltó el origen de la infantería española y la vinculó con los tercios y la constitución de la nación española con la fusión de los diferentes reinos. Además, añadió que la infantería actual tiene que afrontar los retos de las nuevas tecnologías y en concreto, pidió que cada infante sea un especialista en las nuevas tecnologías y los nuevos armamentos con los que están tratando los ejércitos.

Tras el tradicional homenaje a los que dieron su vida por España,

con el canto “La Muerte no es el final”, el toque de oración y el posterior interpretación del Himno de la Academia de Infantería, la agrupación de alumnos se retiró del Patio de Armas para iniciar el desfile con el que se daba por concluido el acto militar. Como es tradicional, el desfile incluyó además de la agrupación de alumnos, una representación de los medios acorazados/mecanizados del grupo de enseñanza en el que destacaban los carros de combate “Leopardo 2” alquilados a Alemania, los de origen estadounidense M 60 TTS, los vehículos de combate de Infantería “Pizarro”, de fabricación nacional, los Blin-

dados Medios de Ruedas (BMR) 600, Toas M 113 de origen norteamericano. Entre los vehículos ligeros destacaban los primeros Vantac “Rebeco” que ha recibido la Academia de Infantería este año, y destinados a sustituir a buena parte de los veteranos Land Rover y Nissan en las misiones tácticas.

Tanto los Toas como los BMR, popularizados estos últimos por su despliegue en los Balcanes, portaban lanzadores de misiles contra-carro Milán y TOW, de procedencia estadounidense, así como morteros medios de 81 y pesados de 120 milímetros y lanzagranadas de 40 milímetros.

■ ECONOMÍA SE REUNIRÁ CON MIEMBROS DE BSCH

## Bono viaja a Londres a “certificar que tenemos buena salud económica”

EFE  
Toledo

El presidente de Castilla-La Mancha dijo ayer, al término de la celebración del acto castrense con el que la Academia de Infantería de Toledo celebra el día de su patrona, la Inmaculada Concepción, que hoy estará en Londres para “certificar que tenemos una muy buena salud económica en la región”.

Bono explicó que se reunirá con representantes del BSCH para firmar un convenio de colabo-

ración por el que el Servicio de Estudios de la entidad financiera, elaborará y distribuirá, un cuaderno de información económica regional y “para dar las gracias a quienes han asumido la deuda de nuestra región”.

El presidente regional indicó que “la deuda de la comunidad autónoma ha salido a subasta y la podíamos haber colocado cinco veces, lo que significa que hay mucha más demanda que oferta, es decir que tenemos una buena salud económica”.

■ TOLEDO DURANTE LOS DÍAS 10 Y 11

## El Congreso de Personas Mayores estudia servicios y atención para ellos

EFE  
Toledo

Toledo acogerá durante la próxima semana, los días 10 y 11, el II Congreso de Personas Mayores de Castilla-La Mancha, un foro que tendrá como fin estudiar la realidad global del envejecimiento en la región, así como analizar los distintos aspectos que inciden sobre la calidad de vida de este colectivo.

Según explica una nota de la Junta, este Congreso tendrá como protagonistas a las personas ma-

yores de nuestra región, que serán quienes debatan y estudien las distintas ponencias que se presentarán en él. Unos 250 delegados de asociaciones y colectivos de mayores de las cinco provincias de la comunidad autónoma, participarán en estas jornadas. Este II Congreso también pretende evaluar el I Plan de Atención a las Personas Mayores en Castilla-La Mancha cuya aplicación finaliza durante el presente año. Tomás Mañas, “queremos conocer la opinión de las actuaciones”.

■ CUENCA

## El sector del ajo necesita una regulación por la reforma de la PAC

EFE  
Cuenca

El presidente de la Mesa Nacional del Ajo, José Santiago Rodrigo Zarco, aboga por la necesidad de intentar regular el sector ajero, que puede perder su localización geográfica actual ante las convulsiones que probablemente provocará la próxima reforma intermedia de la PAC en todos los sectores.

Rodrigo Zarco, dijo esta semana en Cuenca que ante esta reforma convendría intentar regular el sector, porque de lo contrario podría sufrir una “deslocalización”, es decir que otras zonas que tengan problemas con sus productos tradicionales en España y en Europa se dedicasen a plantar ajos, lo que generaría un incremento de la oferta que perjudicaría a todos. En este sentido, señaló que tal y como está regulada actualmente la agricultura, un cultivador de ajos no puede plantar viñas ni olivar, ni sembrar remolacha o algodón, por ejemplo, porque no tiene derechos y tampoco puede trabajar de taxista el fin de semana si quiere hacer cerro, porque no tiene licencia.

Sin embargo el taxista, el viticultor o el oliverero “si quieren pueden venir e invadir el sector de los ajos”, aseguró Rodrigo Zarco, que cree “que esto no es justo, que se está jugando con armas distintas” y que convendría que se empezara a estudiar por parte de todas las administraciones como puede protegerse el sector. Por su parte, el sector va a hacer una especie de “libro blanco” en el que se incluirá un amplio abanico de cuestiones, adelantó el presidente de la Mesa Nacional del Ajo.

En este debate se intentará hablar de todos los asuntos relacionados con este sector y con sus problemas, que no son solo los derivados de las importaciones fraudulentas, pero que entiende que hay otras cuestiones que lo afectan también y posibles propuestas que pueden salvarlo. Principalmente, lo que conviene es hacer que el sector permanezca en las comunidades autónomas y en los municipios donde está establecido, “porque aquí casi todo el mundo tiene derechos históricos, pero el sector de los ajos y también quiere tenerlos”, insistió Rodrigo Zarco.

Además, la Mesa Nacional del Ajo considera que es necesario establecer una estrategia conjunta de promoción del producto con todo el sector ajero. Con este fin, representantes de la Mesa se reunirán con representantes del sector francés en Barcelona.

LEY DE SEGURIDAD PP Y PSOE SE NIEGAN A ACEPTAR LAS ENMIENDAS DE LOS NACIONALISTAS E IU

## La disolución de ayuntamientos amenaza la seguridad de los ediles

Populares y socialistas rechazarán los cambios de fondo que proponen el resto

R. GORRIARÁN  
Madrid

La disolución de los ayuntamientos que apoyen al terrorismo se ha convertido en el principal escollo para la aprobación de la ley para la Garantía de la Democracia en los Ayuntamientos y la Seguridad de los Concejales sea unánime. Las esperanzas de los nacionalistas e IU de encontrar sensibilidad en el PP y en el PSOE para incorporar al texto algunas o parte de sus propuestas chocaron con una negativa rotunda en el primer trámite en la comisión constitucional del Congreso.

Populares y socialistas desconfían del nacionalismo vasco y creen que condicionar la disolución de una corporación local a la conformidad del Gobierno autónomo correspondiente, en este caso el de Vizcaya, será una fuente de conflictos. Los dos partidos mayoritarios están convencidos de que si el Consejo de Ministros acuerda la disolución de un ayuntamiento que secunde o enaltece el terrorismo, el Ejecutivo vasco se opondrá y se abrirá una contienda entre Administración



Imagen del lehendakari Juan José Ibarretxe

Esta es la razón de fondo, según admiten fuentes del PP y del PSOE, que motiva la negativa de ambos partidos a aceptar las enmiendas en este sentido que han planteado CiU, IU, PNV y Grupo Mixto. El rechazo quedó demostrado en la primera reunión de la ponencia de la comisión constitucional celebrada el pasado miércoles en la que sólo se incorporó al proyecto los siete cambios que presentaron PP y PSOE. En público, los argumentaron otros. El portavoz socialista

en la ponencia, Diego López Garrido, no ve razones para modificar la fórmula de disolución de los ayuntamientos porque es un procedimiento que viene tasado por una norma anterior, la ley de bases de régimen local, aunque, reconoce, se aplica para otros supuestos. Ahora, prosigue, se trata de hacerla extensiva al apoyo al terrorismo. "No innovamos nada, sólo precisamos", acotó.

El representante popular, José Antonio Bermúdez de Castro, tampoco cree necesario cambiar la ley de seguridad de los conce-

jales en el apartado de disolución de las corporaciones locales porque es una sanción para los que pretenden "atacar la democracia en connivencia con el terror".

A pesar de este disenso, Popular y Partido Socialista confían en que tanto IU como los nacionalistas mantengan su postura inicial de votar a favor del conjunto de la ley, aunque se opongan en las votaciones parciales referidas a los aspectos que quieren cambiar. Los dos partidos mayoritarios intentarán acercar posiciones con los grupos discrepantes en la

segunda reunión de la ponencia que se celebrará el próximo martes.

El margen de maniobra es, sin embargo, escaso porque populares y socialistas no quieren grandes modificaciones del texto y tienen la intención de mantenerse firmes en el rechazo a los cambios de fondo que proponen el resto de los grupos. La firmeza no sólo afecta a los ayuntamientos, sino también a las enmiendas referidas a la retirada de subvenciones a los grupos municipales o las causas de inelegibilidad.

### PAÍS VASCO

PP y PSE exigen responsabilidades por subvencionar una revista que amenaza a Aznar

JOSEBA GARCÍA  
Bilbao

PP y PSE exigen el fin de las subvenciones que tanto el Gobierno vasco como la Diputación de Vizcaya otorgan a la revista 'Kili-Kili', que se distribuye entre estudiantes de primaria y secundaria de la comunidad autónoma con una tirada de 10.000 ejemplares.

En el número del pasado mes de octubre, la publicación incluye dos versos contra el presidente del Gobierno, José María Aznar, y el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón e incitó a "vengarse" de ambos ya que, según la revista, su objetivo "es aplastar a Euskal Herria".

En los versos, firmados por alumnos de tercero y cuarto de la ESO de la Ikastola de Elorreo (Vizcaya), se acusó además a la Ertzaintza de "traidora" por proteger "a los españoles" en la última manifestación convocada por la plataforma 'Basta Ya' en San Sebastián. Además, se tildó de "fascista" a un profesor que había instado a un alumno a no enviar artículos a esta revista y se le amenazó con desvelar su identidad.

### CESE DE LAS AYUDAS

El portavoz del Partido Popular en el Parlamento vasco, Leopoldo Barreda, instó al Gobierno vasco y a la Diputación a que cesen de forma inmediata con las subvenciones a esta revista y calificó de "vergüenza" que las instituciones públicas apoyen este tipo de publicaciones.

Barreda recordó que su grupo ha planteado preguntas sobre el contenido de la revista "reiteradamente" y denunció la "negativa" del Gobierno vasco y de la Diputación a atender sus peticiones. Para Leopoldo Barreda, "este tipo de actividades desacreditan a la Federación de Ikastolas y a la enseñanza de euskera", ya que "manipulan" a los jóvenes.

### COMPARECENCIA

Por su parte, el secretario general del PSE en Álava, Javier Rojo, anunció que su grupo pedirá la inmediata comparecencia ante el Parlamento de los responsables de educación para que pongan fin a una política de ayudas que consideró "impresentable".

"Las instituciones que subvencionan estas publicaciones deberían pensar si pueden apoyar semejante revista", dijo Rojo, que denunció "el daño" que este tipo de publicaciones causan al "sistema democrático", concluyó Javier Rojo, secretario general del PSE en Álava.

### JUSTICIA PREMIO A LOS JUECES MÁS ESTABLES

## La oposición y el CGPJ dan más peso de las CCAA en política judicial

coordinación, e incluso una hipotética invasión de competencias. Esta es una de las solicitudes que serán debatidas por el Congreso de los Diputados a partir de febrero, una vez que se abra un nuevo período de sesiones tras el parón navideño, cuando estudie el proyecto de Ley de Retribuciones para jueces y fiscales que prevé un incremento de sus sueldos actuales de entre el 14 y el 20 por ciento vinculado al cumplimiento de objetivos tasados y la obtención de resultados concretos. La subida se abonará en tres fases entre octubre de 2002 y enero de 2004.

posición en bloque y el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) reclaman al Gobierno que dé un mayor peso a las comunidades autónomas al elaborar políticas a seguir dentro de la Administración de Justicia. Para ambos estamentos, cuestiones como el programa legislativo del Estado en materia procedimental de jueces, fiscales, secretarías judiciales y funcionarios en el Ejecutivo deberían ser consultadas antes del inicio de la legislatura para evitar un problema de des-

### EXTERIORES EN LA REUNIÓN CON ANA PALACIO

## Marruecos considera "imprescindible" hablar de Ceuta y Melilla con Benaissa

P. SOTO  
Rabat

El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Mohamed Benaissa, planteará en la reunión que mantendrá en Madrid el próximo 11 de diciembre con su homóloga española, Ana Palacio, la necesidad de hablar de Ceuta y Melilla y de otros enclaves españoles. El Gobierno de Rabat considera que el diálogo con España sobre el futuro de las dos ciudades norteafricanas se ha convertido en un objetivo "imprescindible" e "impostergable".

Tanto es así, que fuentes diplomáticas estiman que "la ver-

dadera cuestión bilateral entre España y Marruecos es Ceuta, Melilla y los otros islotes". Los titulares de exteriores de ambos países han intensificado en los últimos días, aunque sin demasiados éxitos, los contactos para establecer el orden del día de la reunión del próximo miércoles.

Por parte marroquí, el mutismo es casi total, si bien algunas fuentes apuntan que las discrepancias con la delegación española son fundamentalmente de orden temático. Marruecos está dispuesto a hablar de todos los problemas que enturbian las relaciones con España.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

Del 7 al 14 de diciembre



con **La Tribuna**

**GRATIS**

entregaremos

cada día

una de estas bonitas figuras

con las que decorar tu árbol

**La Tribuna**

Más periódico, mejor periódico



Lune

Los k

MALL

1

## TERRORISMO

### Un portavoz de Al-Qaeda reivindica los atentados de Kenia por Internet

COLPISA / EUROPA PRESS  
Nairobi

Un portavoz de la organización terrorista Al-Qaeda de Osama bin Laden reivindicó los atentados antiisraelíes de Mombasa, en Kenia, y amenazó con otros "más graves" contra intereses norteamericanos e israelíes, en una grabación divulgada hoy en una página islamista.

En el documento sonoro publicado en la página internet www.jehadonline.org, Sulaimán Abu Ghait afirma que "las dos operaciones en Mombasa fueron obra de Al-Qaeda".

"La naturaleza de nuestra acción nos prohibió en la fase anterior reivindicar nuestras operaciones de 'yihad' contra la alianza cruzada (norteamericano-israelí), pero nos encontramos en la actualidad en mejores circunstancias que nos permiten hacerlo" afirma Ghait.

"La alianza de los cruzados y los judíos ya no estará a salvo de ataques de muyahidines en cualquier lugar en el que se encuentre. Vamos a atacar sus objetivos vitales y sus proyectos estratégicos con todos los medios disponibles", continúa Abu Gaith, instando a los muyahidines a "preparar cuidadosamente la próxima etapa, que será mas grande y más grave".

### Comienza en Casablanca el juicio contra diez integristas

AGENCIAS  
Rabat

El proceso de los presuntos miembros de una 'célula' de Al-Qaeda detenidos en Marruecos el pasado mayo, que comenzará hoy en Casablanca, plantea un delicado problema de imagen al reino alauí, que quiere participar en la lucha antiterrorista evitando preocupar a los turistas.

Tres saudíes y sus siete cómplices marroquíes, detenidos en Marruecos a mediados de mayo, están acusados de haber preparado atentados contra barcos occidentales en el estrecho de Gibraltar, y contra autobuses marroquíes y contra cafés de la plaza Jemaa el Fna de Marrakech.

Sólo la mención de un atentado terrorista en los lugares turísticos hace palidecer a los responsables económicos del reino alauí. El turismo aporta a Marruecos más de 2.000 millones de dólares/euros de ingresos anuales.



Las tropas estadounidenses siguen entrenándose en el desierto kuwaití

John Moore - AP PHOTO

■ CONFLICTO EN EL GOLFO LOS 12.000 FOLIOS LLEGARON A LA SEDE DE LA ONU

## Irak entrega el informe sobre su desarme con el escepticismo de EEUU

Sadam mantiene su postura de que ya no tiene armamento 'peligroso'

COLPISA / EUROPA PRESS  
Bagdad

La declaración presentada por Irak como prueba de su desarme fue llevada ayer a la sede de la ONU en Nueva York, mientras que Washington, que duda de la sinceridad de Bagdad, todavía quiere impedir que el presidente iraquí Sadam Husein "acumule armas de destrucción masiva".

El avión de Naciones Unidas que transporta la declaración de Irak, de casi 12.000 páginas, aterrizó en Chipre, base de los expertos de la ONU, desde donde las copias del documento fueron llevadas a su sede de Nueva York y de la Agencia Internacional de Energía Atómica (Aiea) en Viena.

En la declaración, exigida por el Consejo de Seguridad de la ONU, Irak mantiene su postura asegurando que ya no tiene armas nucleares, químicas ni biológicas, ni tampoco los medios balísticos para utilizarlas. La entrega de este documento a la ONU fue bien recibida por Washington, que anunció sin embargo la continuidad de su campaña internacional para poner fin a la "acumulación de armas de destrucción masiva" por parte de Irak.

### PROTEGER LA PAZ

"Continuaremos trabajando con otros países para lograr el objetivo final de proteger la paz terminando con la búsqueda y acumulación de armas de destrucción masiva de Sadam Husein", anunció la Casa Blanca en un comunicado.

"El Gobierno estadounidense analizará la credibilidad de esta declaración y la medida en la que

cumple con la resolución 1441 del Consejo de Seguridad", agregó el texto.

"Sólo vamos a juzgar la honestidad y la exactitud de la declaración tras haberla examinado cuidadosamente, y eso va a llevar tiempo", declaró por su parte el presidente estadounidense, George W. Bush, en su mensaje radiofónico semanal.

Washington, que dice tener pruebas sólidas de la existencia de programas de armas de destrucción masiva en Irak, no quiere traicionar a sus fuentes revelando las informaciones que posee, según algunos responsables estadounidenses.

"Está claro que cuando los responsables norteamericanos aluden a pruebas, hablan de fuentes

de información exclusivas que sin duda se perderían si el adversario conoce lo que tenemos. Es por ello que no podemos ser más específicos", indicó uno de esos responsables.

El 'New York Times' afirmó ayer, citando a altos responsables militares, que EEUU tendrá muy pronto la cantidad necesaria de tanques, barcos, aviones, bombas y tropas en el Golfo para lanzar un ataque contra Irak en enero. Unos 60.000 soldados, oficiales de Marina y pilotos, junto con 200 aviones, se encuentran en la región del Golfo o cerca de ella, indicó el diario, lo que permite que una orden de ataque del presidente Bush, destinada a desarmar a Irak y derrocar a Sadam Husein, sea ejecutada en pocos días.

### DECLARACIONES OFICIALES DE KUWAIT

"La misma campaña de antes de invadirnos"

Kuwait advirtió ayer sobre lo que calificó de la "falsa inocencia" del presidente iraquí, Sadam Husein, y subrayó que su discurso de anteayer al pueblo kuwaití recuerda la campaña propagandística que Bagdad desplegó semanas antes de la ocupación del emirato en 1990. La declaración de Sadam, en la que también hacía un llamamiento a la sublevación del pueblo kuwaití, "nos recuerda los fracasados intentos que realizó en aquel tiempo por romper la armonía entre los líderes kuwaitíes y la población", manifestó ayer el pre-

sidente del Parlamento de Kuwait, Yasim al-Jorafi. Añadió que esos intentos "fracasan porque todo el mundo puede ver cómo el pueblo kuwaití confía en sus dirigentes", dijo Al Jorafi. Según el Gobierno kuwaití, el discurso leído anoche en nombre de Sadam por el ministro iraquí de Información, Mohamed Said Sahaf, en el que presentó sus primeras excusas por aquella ofensiva, es un calco del que pronunció el 17 de julio de 1990, cuando acusó a Kuwait y a EAU de haberse aliado con EEUU para perjudicar a Irak.

## BREVES

### AUSTRIA

#### Haupt sucede a Haider como líder ultraderechista

El ministro de Asuntos Sociales austriaco, Herbert Haupt, fue elegido ayer en Salzburgo nuevo presidente del FPÖ durante un Congreso extraordinario de este partido de extrema derecha, tras la crisis histórica suscitada por los resultados electorales del 24 de noviembre. Haupt, un veterinario de 55 años, fue elegido para suceder al ministro de Transportes, Mathias Reichhold, que dimitió por motivos de salud en octubre.

### INDONESIA

#### Aceh conocerá la paz tras 26 años de enfrentamientos

Uno de los conflictos más largos y sangrientos en el sureste asiático, el de Aceh, en el noroeste de Indonesia, concluirá hoy con la firma de un acuerdo de paz entre los rebeldes y el Gobierno. Los separatistas del Movimiento Aceh Libre (GAM) y el Gobierno de Yakarta firmarán hoy en Ginebra este acuerdo después de 26 años de conflicto, en los que han muerto más de 10.000 personas.

### ITALIA

#### La democracia cristiana se une en un nuevo partido

Los aliados de centro del primer ministro, Silvio Berlusconi, se unieron ayer, durante la celebración de su Congreso, en un partido único, la Unión Democristiana de Centro (UDC), y eligieron como secretario general y líder del nuevo partido al diputado Marco Follini, quien indicó que "estaremos en la mayoría, pero permaneceremos en el Gobierno sólo con la condición de ser escuchados".

### ORIENTE PRÓXIMO

#### Heridos 2 soldados israelíes por milicias de Hizbulá en Líbano

Dos soldados de una patrulla fronteriza resultaron heridos ayer al estallar una carga de explosivos activada por control remoto por milicianos de Hizbulá (Partido de Dios), la guerrilla islámica de Líbano. El estado de uno de los soldados, evacuados en un helicóptero de la Fuerza Aérea al hospital Rambam (Maimónides) de Haifa, es grave, informaron fuentes castrenses.

LUNES  
9 de diciembre de 2002■ **COMBUSTIBLES** SEGÚN DATOS DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA ENTRE LOS MESES DE ENERO Y OCTUBRE

# La gasolina sin plomo sube un 9,6% y la súper un 9,8% en 2002

Castilla-La Mancha es una de las regiones donde se registran subidas menores

EFE  
Madrid

El precio de venta al público de la gasolina sin plomo subió un 9,6 por ciento entre los pasados meses de enero y octubre, mientras que el de la súper aumentó un 9,8 por ciento, según datos del Ministerio de Economía.

En una respuesta parlamentaria sobre la evolución de los precios de los carburantes, el Gobierno cita datos de la Dirección General de Política Energética y Minas del Ministerio de Economía, de los que se deduce que la subida media de la gasolina sin plomo en España estuvo 1,12 puntos porcentuales por encima de la comunitaria.

De acuerdo con estos datos, en ninguna comunidad autónoma ni la gasolina sin plomo y ni la súper creció menos del 8,5 por ciento durante los diez primeros meses del año y en ambos casos fue Madrid la que más incrementó sus precios.

Concretamente, donde más creció el precio de la gasolina sin plomo fue en Madrid (11,6%), la Comunidad Valenciana (10,9%), Murcia (10,5%), las Islas Baleares (10,4%), Andalucía (10,4%) y Cataluña (10,2%).

Las Comunidades Autónomas donde menos subieron los precios de la gasolina sin plomo fueron Castilla y León (8,8%), Castilla-La Mancha (8,7%), Extremadura (8,6%), Cantabria, Galicia y La Rioja (todas con el 8,5%).

Mientras que durante el pasado mes de enero la gasolina sin plomo más cara se vendía en Galicia, esta comunidad pasó en octubre al décimo puesto, mientras que el primero fue ocupado por Madrid (que venía de la duodécima posición).

Respecto a la gasolina súper, donde más aumentó fue también



Imagen de una estación de servicio castellano-manchega

en Madrid (11,8%), seguida de la Comunidad Valenciana (10,9%), las Islas Baleares (10,8%), Murcia (10,8%), Andalucía (10,6%), Cataluña (10,4%) y Asturias (10,1%).

En cambio, las subidas más bajas se registraron en Cantabria (8,9%), Castilla-La Mancha (8,9%), La Rioja (8,9%), Extremadura (8,7%) y Galicia (8,6%).

Como en el caso anterior, Galicia pasó de ser la comunidad que más cara vendía la gasolina súper en enero a ser la décima en octubre, mientras que Madrid pasó de la undécima a la primera posición en ese mismo periodo.

Estos datos se obtiene a través

de un muestreo entre siete mil estaciones de servicio de toda España, según el Ministerio de Economía, que actualiza periódicamente los resultados en su página web.

Según datos del Boletín Petrolero de la Unión Europea, a los que también hace mención la citada respuesta parlamentaria, mientras que el aumento medio del precio de la gasolina sin plomo fue en España del 9,46 por ciento, en el ámbito comunitario fue del 8,34 por ciento (del 9,83 por ciento si sólo se tiene en cuenta a los países que han adoptado el euro).

En cambio, si se estudian los precios antes de impuestos, la su-

bida media española fue del 23,92 por ciento, la ponderada de los catorce países de la Unión Europea fue del 29,76 por ciento y la de la Zona Euro del 30,11 por ciento.

Esto quiere decir que ha sido la carga impositiva la que ha hecho que en España el precio medio de la gasolina sin plomo haya subido más que la media europea, puesto que antes de impuestos los precios crecieron 5,84 puntos menos que en la Unión Europea.

El Gobierno explica que esta circunstancia se debe a que "la mayor carga impositiva de los países de la UE en comparación con la de España amortigua las subidas" en esos estados.

■ **AUTOMOCIÓN**

## Folgado: "El sector español es de los más productivos del mundo"

EFE  
Madrid

El secretario de Estado de Energía, Desarrollo Industrial y de la Pyme, José Folgado, declaró que el sector automovilístico español "es uno de los más productivos del mundo".

Folgado añadió que "España, por ser un país estable social y económicamente, se ha hecho acreedora a inversiones foráneas y nosotros no vamos a condicionarlas, pero no hay duda de que los sueldos aquí no son los de Marruecos o el Este de Europa".

Respecto a las crecientes peticiones de flexibilidad laboral en el sector recientemente demandadas por los principales directivos de las marcas instaladas en España, el secretario de Estado dijo que "actualmente se trabaja a tres turnos y, en algunos casos, a cuatro y los intercambios de mano de obra joven, mediante jubilaciones anticipadas, me parece una buena idea de lo que debe ser la flexibilidad".

A ello se unen, según Folgado, otros factores tendentes al aumento de la eficiencia y la productividad que también son fórmulas de incrementar esa flexibilidad.

Folgado significó que hace años los expertos ya vaticinaron que en España llegaría el momento de una convergencia real en las condiciones laborales con los países más avanzados de Europa, por lo que "el asentamiento en nuestro país de fabricantes automovilísticos podría ponerse cada vez más en tela de juicio para aprovechar mano de obra más barata en otras zonas".

■ **ENERGÍA** SEGÚN SU PRESIDENTA, M<sup>ª</sup> LUISA HUIDOBRO

## OMEL cree que el sistema eléctrico está "mejor" que el invierno pasado

EFE  
Madrid

La presidenta del Operador del Mercado Eléctrico (OMEL), María Luisa Huidobro, considera que el sistema eléctrico "está mejor" ahora que el invierno pasado, gracias a las inversiones en nueva generación y en las redes de transporte y distribución, y que la situación es "de bastante normalidad".

En una entrevista concedida a EFE, Huidobro destacó que el nivel de reservas hidráulicas "es mayor" que el año pasado, lo que aumenta

la reserva de capacidad de generación hidroeléctrica, y recordó que en diciembre de 2001 se registraron "temperaturas excepcionalmente bajas", circunstancia que disparó la demanda. Durante el invierno pasado se produjeron problemas de suministro eléctrico en varias comunidades como consecuencia del temporal, aunque el incidente más significativo se registró el 17 de diciembre, fecha en la que la REE tuvo que ordenar cortes selectivos en Madrid, Valencia y Murcia.

■ **AHORRO** LA EXPLICACIÓN RESIDE EN EL GRAN AUMENTO DEL ENDEUDAMIENTO

## La riqueza financiera de las familias cae un 9,2% y se sitúa al nivel del 98

EFE  
Madrid

El elevado aumento del endeudamiento al que están haciendo frente las familias españolas ha provocado que su riqueza financiera cayera un 9,2 por ciento en sólo doce meses y se situara en 706.378 millones de euros a final de junio, el nivel más bajo registrado desde 1998.

Según los últimos datos publicados por el Banco de España y recabados por EFE, los pasivos o deudas de las familias han crecido un 13,2 por ciento entre junio del 2001 y del 2002, mientras que su

ahorro, o activos, ha disminuido cerca de un dos por ciento.

Ese fuerte aumento de los préstamos percibidos por las familias, junto a la ligera disminución de su ahorro, explica que su riqueza financiera neta haya caído más de un 9 por ciento en doce meses y un 7,1 por ciento en sólo un trimestre.

Las familias tenían 706.378 millones de euros de riqueza financiera porque acumulaban 1,13 billones de euros en activos financieros, pero al tiempo debían 428.095 millones de euros, la mayor parte de ellos en préstamos a largo plazo, es decir, hipotecas.

Los expertos consultados por EFE han destacado que la caída de los tipos de interés en el mercado ha dejado los créditos para la adquisición de vivienda en los precios más reducidos de la historia, lo que ha animado a las familias españolas a la solicitud de nuevos préstamos.

De hecho, los 328.562 millones de euros en préstamos a largo plazo que acumulaban las familias a final de junio es el máximo histórico alcanzado por esta partida, que según los datos del Banco de España, se situaba en 286.643 millones sólo un año antes y se ha duplicado en cinco años.

■ 'PRESTIGE' EL 'NAUTILE' DESCUBRE DOS GRIETAS EN LA POPA DEL PETROLERO HUNDIDO EN COSTAS GALLEGAS HACE MÁS DE 25 DÍAS

## El casco del buque amenaza con resquebrajarse y soltar fuel

Dos grandes manchas de alquitrán se acercan peligrosamente a las Islas Cíes

MARÍA JESÚS ARGIBAY  
Santiago

El 'Prestige' amenaza con hacer realidad las predicciones de que en sus tripas se almacena una de las mayores mareas negras de la historia. En la costa, entretanto, dos grandes manchas de al menos un kilómetro de frente cada una se acercan a las ya ennegrecidas islas Cíes. Un cuadro que parece dar la razón a quienes decían que lo peor para Galicia estaba por llegar.

La presión submarina que soporta en estos momentos el petrolero, sepultado a más de 3.400 metros de profundidad, ha afectado al muy dañado armazón del buque y amenaza con resquebrajarlo. Esta es la impresión de los expertos franceses que inspeccionan la zona del naufragio con el submarino 'Nautil'. El batiscavo detectó una deformación grave que hace temer que se profundicen las grietas que hay en la proa y si así ocurre el petrolero vomitará las 50.000 toneladas de fuel que aún permanecen en sus bodegas.

Los investigadores del Centro de Investigación Experimental de Contaminación por Accidentes de Francia confirmaron la posibilidad de que el 'Prestige' expulse al mar su veneno, poco a poco o de golpe. También aseguraron, después de analizar varias muestras de fuel y en contra de lo que dicen los expertos que consulta el Gobierno, que el hidrocarburo tendrá, por su composición, a salir a la superficie y no a solidificarse y permanecer hundido.

Esta perspectiva alarmó a los miles de marineros y voluntarios gallegos y de otras comunidades, que desde hace dos semanas combaten a pie de playa y con sus propias manos la marea negra. Además, a estas previsiones tan negras hay que añadir la posibilidad de que el viento provoque la llegada a la costa de manchas tan grandes como las que salpicaron las playas en días pasados. Informantes de las cofradías de pescadores alertaron a última hora de la tarde de ayer que dos grandes manchas se encontraban a la altura de Bataboia rumbo a las islas Cíes. Una centena de pesqueros se pusieron en inmediato a luchar contra la marea, tarea en la que recogieron más de cinco toneladas de alquitrán y residuos.

El vicepresidente primero, por su parte, reveló, tras inspeccionar la zona, que al suroeste de las islas Cíes, a 47 millas mar adentro, flotaba una mancha de gran tamaño acompañada de otras 25 "de ciertas importancia". Mariano Rajoy dijo que el Gobierno "no descarta ninguna posibilidad".

### LAS NUEVAS MANCHAS

Se acabó de ensombrecer el panorama, fueron localizadas dos



Los voluntarios siguen con las tareas de limpieza

grandes manchas cerca del lugar del naufragio, a 270 kilómetros de las costas gallegas. Un dato que fue confirmado desde Portugal por el Instituto Hidrográfico. A la desazón causada por estas evidencias hay que sumar la frustración que, por segundo día consecutivo, provocó entre los miles de voluntarios el hecho de que cuando por la mañana acudieron a reanudar las tareas se encontraron con que muchas zonas, que ya habían limpiado, estaban otra vez impregnadas del temido líquido oscuro. "Lo que ayer estaba en la mar hoy en la playa y pegado a las piedras", se lamentaba un marinerero de Cangas de Morrazo.

### REUNIÓN CON AUTORIDADES

Ante este agravamiento de la si-

tuación y, sobre todo, ante la incertidumbre generada, el presidente del Gobierno, José María Aznar, será entrevistado hoy en TVE para explicar la gestión de la crisis y las perspectivas que se presentan.

En Santiago, entretanto, las autoridades de la Xunta se reunieron con las cofradías de pescadores de los municipios más afectados. Asistieron a este encuentro, que estuvo marcado por la tensión y la falta de acuerdo, los directores generales de Pesca y los patronos mayores de las cofradías, quienes se quejaron del "abandono" de la administración y pidieron más medios para enfrentar el desastre.

También realizaron una evaluación de la situación y estudia-

ron la posibilidad de levantar la prohibición de mariscar en algunas zonas de la costa, a lo que los pescadores se negaron en redondo por considerar "incomprensible" que se pretendan abrir algunas zonas mientras continúen las labores de limpieza.

### DESPLIEGUE MILITAR

El Gobierno cifró en 5.800 las toneladas de residuos recogidas hasta ahora en las playas. En la mar, donde 13 buques de limpieza succionan las manchas, se han recogido, según datos oficiales, más de 10.780 toneladas. El Ejecutivo cifra también en 1.600 las toneladas de fuel que se han sacado de las playas y rocas del acantilado.

Ayer, 25 días después del desastre, llegaron hasta el puerto de Vigo los buques de la Armada 'Galicia' y 'Pizarro', con 1.200 militares a bordo. En principio, su actuación quedó limitada a las labores de apoyo a los voluntarios, como el aprovisionamiento y el transporte de material. Estos buques llevan consigo 11 embarcaciones, cuatro helicópteros, dos vehículos anfibios, material para el movimiento de tierra (excavadoras y grúas elevadoras), camiones de carga y unidades médicas.

Ambos permanecerán en aguas próximas a Galicia para colaborar en la lucha contra la contaminación en las islas y las zonas rocosas de la costa, a donde no pueden acceder los voluntarios. El Gobierno hará que se unan a ellos otros 2.700 efectivos del Ejército de tierra, que se integrarán en el Plan de Limpieza de Costas, y otros 500 del Ejército del Aire, que entre hoy y mañana desarrollarán un Plan de Transporte para el despliegue y repliegue de las unidades.

Fraga dice que alejar el barco fue una decisión "peor de lo previsto"

COLPISA  
Madrid

El presidente de la Xunta de Galicia admite que la decisión de alejar el 'Prestige' de la costa mientras perdía su carga de fuel fue "una decisión más mala de lo previsto", y se adoptó porque se consideraba que era "la menos mala". Manuel Fraga, de todos modos, exime de culpa a los responsables gubernamentales de la iniciativa y responsabiliza al capitán del petrolero "por su obstrucción" ya que la solución del alejamiento "hubiera funcionado mejor" con la colaboración de la máxima autoridad del buque.

El jefe del Ejecutivo gallego reconoce, además, que el primer domingo del desastre, estuvo "en la cacería cuatro horas" y regresó a Santiago de Compostela "sin comer". Cuantas veces se le había consultado hasta ahora, Fraga había negado que participara en la partida cinegética.

## Las manchas de fuel se estabilizan en el mar Cantábrico

J. GARCÍA/A. FABIÁN  
Bilbao/Santander/Oviedo

Las manchas de fuel del 'Prestige' diseminadas por el Cantábrico están estables y no hay nuevas playas afectadas por el derrame. El ministro de Medio Ambiente, Jaume Matas, atribuyó al viento que sopla del nordeste la estabilización de las dos grandes manchas de varios kilómetros cuadrados de superficie que están situadas frente a las costas de Asturias y Cantabria.

En el litoral del País Vasco, los equipos de búsqueda han detectado siete manchas con diámetros de hasta 200 metros que avanzan hacia la costa de Francia. El número de playas afectadas en Asturias era de 75, en Cantabria eran 31 y en el País Vasco, cinco en Vizcaya, aunque en algunas guipuzcoanas también se empezaron a encontrar "pegotes" de alquitrán. Las tareas de limpieza que desempeñan voluntarios y funcionarios de los respectivos Gobierno autónomos, contaron con el refuerzo de efectivos del Ejército. En Asturias, el trabajo de 500 personas permitió la recogida de 450 toneladas de fuel, sobre todo en las 23 playas del concejo de Llanes, que son las más afectadas. Esa franja de costa se ve amenazada por una gran mancha de 80 metros.

### GOBIERNO

## Impedirán la entrada de petroleros monocasco

El presidente del Gobierno, José María Aznar, comunicó a la comisaria de Transportes de la Unión Europea, Loyola de Palacio, que España adoptará la semana que viene la decisión de impedir la entrada en puerto de barcos monocasco que transportan mercancías peligrosas como fuel pesado, breas o bituminosos. Esta decisión forma parte de una batería de medidas para impedir que se repitan accidentes como el 'Prestige'.

La medida la dio a conocer Loyola de Palacio después del encuentro que mantuvo en el palacio de La Moncloa con el presidente del Gobierno. Durante hora y media, repasó

con Aznar los acuerdos que adoptó el viernes pasado el Consejo de Ministros de Transportes de la Unión Europea relacionados con la lucha contra la contaminación que provocan en los mares los "barcos-basura". Buques que, según reconoció la comisaria, surcan cada día los mares de la Unión Europea y de todo el mundo.

España también pondrá en funcionamiento hoy su maquinaria comunitaria para reclamar en el próximo Consejo Europeo de Copenhague, que esas medidas se apliquen cuanto antes en todos los estados miembros. En concreto, De Palacio propondrá a sus

colegas un reglamento, que espera ver aprobado de forma urgente antes del verano, que establecerá la obligatoriedad de que cualquier transporte de fuel pesado se realice en buques de doble casco, y prohibirá a los de casco simple que naveguen con hidrocarburos en su bodega llegar hasta sus costas.

Según la comisaria, Aznar también destacó la necesidad de impulsar dentro del ámbito de la Organización Marítima Internacional (OMI) una reconsideración de todas las reglas del derecho marítimo sobre el transporte de mercancías peligrosas y contaminantes.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

■ SUICIDIOS EL INE PUBLICA UN INFORME DE LOS SUICIDIOS OCURRIDOS EN ESPAÑA DURANTE 2001

# Barcelona, Madrid y Valencia registran las cifras más altas

La principal causa es el estado psicopático en el que las personas se encuentran

LAURA VERDURA  
Madrid

Las ciudades de Barcelona, Madrid y Valencia son los lugares en los que más suicidios se registraron durante el año 2001 en España. Ceuta y Melilla fueron las ciudades donde apenas se produjeron casos de esta índole, al igual que en Guadalajara, Segovia, Soria y Zamora. Estas son algunas de las principales conclusiones que se extraen de un informe que el Instituto Nacional de Estadística (INE) ha hecho público sobre el número de suicidios ocurridos en España. El estudio oficial, el primero que se difunde, detalla los casos por sexo, edad, causas, ocupación, provincias y comparándolos con los de los años anteriores.

La estadística del suicidio en España en 2001 resalta que Barcelona es la provincia en la que han ocurrido más suicidios, no sólo durante este periodo sino durante el último quinquenio, siendo Ceuta y Melilla donde menos. De las 2.217 personas que perdieron la vida, la mayoría eran mayores de 60 años, estaban casados y eran jubilados. A pesar de la dificultad que entraña conocer la principal causa por la que todas estas personas se suicidaron, el estado psicopático en el que se encontraban las víctimas aparece recogido como la primera causa, y el principal medio empleado fue la asfixia.

Durante los últimos cinco años se ha producido en nuestro país la sorprendente cifra de 12.255 suicidios, siendo 1998 el año más crítico con 2.598. Aunque el 2001 ofrece datos más positivos con respecto al 2000 porque hubo 340

Número de suicidios	Total del quinquenio					Promedio anual
	1997	1998	1999	2000	2001	
<b>Total</b>	12.555	2.747	2.598	2.456	2.537	2.217
Alava	105	19	22	19	18	27
Albacete	146	25	32	37	22	30
Alicante	416	82	76	78	108	72
Almería	116	36	22	25	18	15
Asturias	515	137	86	106	102	84
Ávila	88	12	19	15	20	22
Badajoz	115	35	17	22	23	18
Baleares (Iles)	382	93	91	60	90	48
Barcelona	1.380	278	276	259	269	298
Burgos	152	34	32	31	36	19
Cáceres	174	33	47	26	35	33
Cádiz	282	88	57	54	40	43
Cantabria	125	30	23	42	15	15
Castellón de la Plana	168	41	25	31	45	26
Ciudad Real	212	42	52	34	48	36
Córdoba	316	82	78	50	61	45
Coruña (A)	494	88	119	98	110	79
Cuenca	76	16	21	9	20	10
Girona	217	45	42	60	34	36
Granada	291	58	55	60	66	52
Guadalajara	58	14	14	11	12	7
Guipúzcoa	222	54	39	47	39	43
Huelva	110	36	17	27	14	16
Huesca	70	23	14	10	11	12
Jaén	311	65	50	59	90	48
León	226	54	45	36	51	40
Lleida	138	25	33	24	30	26
Lugo	284	51	73	59	56	45
Madrid	804	204	160	160	147	133
Málaga	526	104	104	102	121	95
Murcia	481	100	113	104	98	66
Navarra	162	31	30	44	25	32
Ourense	160	36	31	27	35	31
Palencia	63	11	10	13	12	17
Palmas (Las)	109	20	36	18	8	27
Pontevedra	223	66	45	43	32	37
Rioja (La)	55	8	11	10	7	19
Salamanca	121	26	31	22	18	24
Santa Cruz de Tenerife	172	15	40	36	47	34

casos menos, las cifras siguen siendo preocupantemente altas, sobre todo en las grandes ciudades como Barcelona, Madrid, Valencia y A Coruña. Además, el número de suicidios aumentó de forma considerable en Guipúzcoa (de 39 a 43), Navarra (de 25 a 32), Las Palmas (de 8 a 23), La Rioja (de 7 a 19) y Tarragona (de 36 a 63), mientras que en Islas Baleares se redujo hasta casi la mitad, al igual que en Burgos, Cuenca, Guadalajara, Jaén y Soria.

De los 2.217 casos registrados, 1.938 llegaron a consumarse, mientras que 183 fueron tentativas. Del total, el 73 por ciento ocurrió entre los hombres, mientras que el 27 por ciento restante se registró entre las mujeres.

## SEXO Y EDAD

El informe del INE hace un desglose según la edad de los fallecidos con el resultado de que son las personas mayores quienes más deciden quitarse la vida. Mientras

que se registraron dos casos de personas que se suicidaron con menos de 12 años, se produjeron hasta 830 entre hombres y mujeres de más de 60 años, ocurriendo cerca del 15 % en Barcelona, seguido muy de lejos por Asturias, Jaén y Sevilla. Entre los hombres, no se produjo ningún caso en Melilla, Guadalajara y Ceuta, donde tampoco hubo ningún caso entre las mujeres, al igual que en Lleida, Segovia y Zamora.

Los grupos de edad se analizan desde los 13 a los 19 años, de los 20 a los 29, de los 30 a los 39, de los 40 a los 49, de los 50 a los 59 y los mayores de 60 años, y sorprende averiguar que en todos estos grupos de edad, la primera causa de suicidio sea el estado psicopático en el que estas personas se encuentran. Además, tanto en hombres como en mujeres le siguen la situación afectiva con más de un 6 %, los padecimientos físicos en un 5 % y otras causas no especificadas en un 3,5 %. De los fallecidos por suicidio, 597 de los fallecidos eran jubilados, 339 tenían trabajo y 66 estaban parados, y es que la situación económica es la última causa de suicidio en un 1,5 por ciento.

El estado civil es otro indicador que recoge las estadísticas del INE, que una vez más pone de relieve que Barcelona se sitúa a la cabeza como la provincia con más muertes de este tipo, muy seguida de Valencia, Madrid y, más de lejos, Málaga, A Coruña y Sevilla. Más de un 35 % de los que se suicidaron estaban casados, 26 % eran solteros, cerca de un 11 % viudos y un 6,5 divorciados. Sin embargo en más de un 20 % no consta el estado civil.

■ TRÁFICO DIECISIETE PERSONAS PERDIERON LA VIDA EN LAS CARRETERAS A LO LARGO DEL FIN DE SEMANA

## El mal tiempo y los grandes atascos colapsaron las carreteras en el día de la Inmaculada

R.N.  
Madrid

El mal tiempo, que en forma de nieve y lluvia, azotó gran parte de España todo este fin de semana fue una vez más el peor aliado de los miles de conductores que aprovecharon este 'puente' para coger el coche y desplazarse fuera de sus lugares habituales de residencia. A las malas condiciones meteorológicas, hubo que sumar este domingo, jornada de regreso para muchos, los grandes atascos en los accesos a las grandes ciudades y que ocasionaron tráfico lento y colas kilométricas en las entradas de Madrid y Barcelona.

Al igual que en días pasados, la gran cantidad de nieve caída sobre

el asfalto obligó a cerrar varias carreteras en el Pirineo aragonés, en la provincia de Barcelona y en zonas próximas a las estaciones de esquí. Municipios oscenses como Sallent de Gállego, Patillosa, Benasque o Bielsa volvieron a quedar parcialmente incomunicados por los cortes en algunas de sus vías de acceso. En Barcelona, hubo que cortar dos carreteras del interior por culpa de la nieve, a la altura de Guardiola de Bergueda y Castellar de N-Hug.

En Huesca y Lleida las precipitaciones caídas en zonas de montaña obligaron a cerrar los puertos de Portalet y Bonaigua. En otros cuatro puertos de montaña de la red secundaria de Hues-

ca, Cantabria y Asturias fue obligatorio el uso de cadenas en las ruedas para poder circular y ello ocasionó a lo largo de la tarde retenciones de hasta 13 kilómetros, con tráfico muy lento y paradas frecuentes y prolongadas.

También en Asturias hubo dificultades en las carreteras de la red principal que obligaron a intervenir a la Guardia Civil que tuvo que habilitar carriles adicionales con conos en Avilés, Infesto y Soto del Barco. Conos que también se encontraron, pero en forma de carriles en sentido contrario, quienes circulaban por las carreteras de Barcelona en la A-7, la A-2 y la C-32. En Lleida, fueron habilitados carriles adicionales

en la N-II y la N-145 y en la Comunidad Valenciana en la N-234, en Castellón.

## ACCIDENTES

Diecisiete personas perdieron la vida en las carreteras en los diez accidentes mortales que se registraron durante el día de la Inmaculada, cuarta jornada del 'puente' de la Constitución. Estos siniestros provocaron además dos heridos graves y otros cuatro leves. El accidente más grave tuvo lugar en Girona, en la A-7, en el que murieron ocho personas. Por causas desconocidas, un 'Audi 100' cruzó la mediana de la autopista y chocó de frente contra otro vehículo, un 'Hyundai Lantra'.

■ SUCESO

## Un incendio destruye parte de la Ciudad Vieja de Edimburgo

ÍÑIGO GURRUCHAGA  
Londres

Un incendio desatado en la noche del sábado ha destruido una parte de la Ciudad Vieja de Edimburgo, capital política de Escocia y una de las ciudades más bellas de Europa. El fuego comenzó a extenderse hacia las 20.15 del sábado, según los bomberos, en un bar y se extendió con fuerza y rapidez a las plantas superiores y a casas colindantes. No se produjeron víctimas, aunque más de 100 personas tuvieron que ser evacuadas de sus domicilios y algunos edificios muestran signos de daño estructural, que auguran su colapso o la necesidad de derribo.

El fuego comenzó en el club 'La Belle Angèle' de Cowgate, una calle paralela a la Calle Mayor de Edimburgo, que desciende desde su imponente castillo y conforma una de las atracciones turísticas más importantes del Reino Unido, la Milla Real. Allí se encuentran el Castillo, el palacio real de Holyroodhouse, las sedes históricas del parlamento escocés, del episcopado, de la justicia y de las cámaras gremiales de comercio. La zona fue construida en el siglo XVI. Son casas con fachadas de piedra, de hasta siete plantas, y propias de la arquitectura escocesa, distinta de la que se puede hallar en otros lugares del Reino Unido.

## ZONA DE ESTUDIANTES

Esas casas de siete plantas son conocidas como 'tenements' y, a diferencia de las viviendas unifamiliares asociadas a Inglaterra, tienen un aire más continental, y agrupaban, originalmente, a familias de ricos industriales y comerciantes junto a las viviendas abarrotadas de las clases más bajas. La zona del incendio desciende la ladera del peñasco sobre el que se asienta el Castillo, que existe como fortificación desde la edad del hierro, hacia la zona que hoy ocupa la prestigiosa universidad. Cowgate y la zona circundante sufrió una larga decadencia desde la construcción de la Nueva Ciudad, pero, en años recientes, se ha revitalizado como un centro de actividades culturales, de ocio, sugiere segundo 'cerv' del vigésimo autor. La incógnita del próximo ministro Pi entre los no 'quinielas' de Jiménez I de Lite

■ CINE TRAS CONQUISTAR DE NUEVO EUROPA, EL CINEASTA ULTIMA EL REPARTO DE LA 'MALA EDUCACIÓN'

## Almodóvar: "Uno necesita que le digan que te quieren más"

"Respeto la decisión de la Academia con respecto a los Oscar", dijo el director

CHUSA L. MONJAS  
Roma

"El tiempo lo devora todo, la belleza, el éxito, el talento... Con el tiempo, uno necesita que le digan que te quieren más a todos los niveles, tanto personales como profesionales", confiesa Pedro Almodóvar horas después de triunfar en la XV edición de los Premios de la Academia del Cine Europeo, institución que reconoció su último trabajo, 'Hable con ella', con cinco galardones, entre los que figuran los 'pesos pesados' de mejor película, director y guionista europeo de 2002.

"No es habitual ganar en Europa, donde a mí siempre me han tratado muy bien. Sí, esta noche me he sentido muy querido, tanto que me ha dado vergüenza" reconoce. "Es que te deberían avisar cuando te dan tantos premios porque casi me ha dado un infarto", comenta el director, a quien le sigue dando miedo la cuesta abajo. "Por todo lo que pasó con 'Todo sobre mi madre', pues parecía que había tocado techo, que mi siguiente filme no iba a estar a la altura. Nunca estás seguro de que la película que has hecho vaya a gustar, aunque te digan que todo está bien y tengas las críticas más bonitas de tu vida como me ha pasado con 'Hable con ella'. En esto, como en el amor, uno nunca está seguro de que le quieran porque el cine no es como el deporte o la música, campos en los que tienes una respuesta inmediata, pero en el nuestro nunca estás presente. Y claro, me dan tantos galardones que me voy a casa pensando que lo que he hecho pues ha gustado", aclara el realizador, que lleva nueve meses en las carteleras



'Hable con ella' triunfa en Europa

de toda Europa con su décimo cuarta producción.

"No vivo en la creencia de merecer que me den trofeos, que después se convierten en algo sordido respecto a los compañeros y la profesión", añade el realizador, que celebró las estatuillas recibidas con el "contingente español" que acudió a Roma. Es decir, con la ministra de Cultura, Pilar del Castillo; su hermano Agustín; los actores Leonor Watling y Javier Cámara, y la veterana periodista Paloma Gómez Borrero.

Fue su noche. Una velada en la que acabó cansado porque atendió a los medios de comunicación sin traductor, pasando del inglés al

italiano y después al español en segundos. Amabilísimo con los periodistas, sobre todo con sus compatriotas españoles, Almodóvar desvela que está en pleno casting de 'La mala educación', su próximo proyecto que rodará en marzo en Valencia.

"Como todavía no está firmado, sólo puedo decir que ya tengo a uno de los protagonistas -un intérprete de habla hispana-. Además, estoy buscando a los dos niños actores", dice el cineasta, que ha depositado "mucho confianza" en esta historia "que tiene un guiño redondo. Quizá por eso no tengo vértigo. Me da mucha confianza la historia que he escri-

to y que pensaba hacer antes que 'Hable con ella', que yo sabía que era un filme suicida porque pensé que poner a un chico que llora continuamente y otro que habla como un cotorra, pues sólo me iba a interesar a mí. Así, aunque toda película es una aventura, el guiño de 'La mala educación' me hace sentirme muy seguro", declara.

Después de lo vivido en Roma, muchos destacaron la vitalidad de nuestra cinematografía. "Es verdad. Estaban nominados Javier Cámara, el otro Javier (Bardem), yo... Y el premio que se llevó Victoria Abril, Debe ser nuestra sangre, nuestra cultura, y eso que no estamos hablando del mejor año del cine español por los problemas de producción y, sobre todo, porque las televisiones no compran películas españolas. Y a pesar de esto, seguimos. Tenemos muchos problemas que resolver para que la vitalidad del nuestro cine pueda expresarse", puntualiza.

Con un Oscar en sus manos por 'Todo sobre mi madre', un galardón que le dejó "muy cansado, con tantas entrevistas, periodistas, el jet lag... En cambio, venir a Roma para mí es como estar en casa", Almodóvar, dice que "casi me muero" con su experiencia en Los Angeles.

Una curiosidad. ¿Cómo se siente por no haber sido escogido por la Academia de Cine de España para acudir a la 75 edición de los Oscar? "No tengo nada que decir a esto. Nosotros informamos del trayecto y las reacciones en Estados Unidos sobre 'Hable con ella' a la Academia española, cuya decisión respeto.

### BREVES

#### SALAMANCA

Recuerdo a Martín Gaité en su 77 aniversario

Un ramo de flores y la interpretación de una de sus canciones charras preferidas sirvieron para recordar en Salamanca, su ciudad natal, a la fallecida escritora Carmen Martín Gaité, de cuyo nacimiento se cumplieron ayer 77 años, en presencia de su hermana Ana María. Unas ochenta personas se congregaron ayer en la Plaza de los Bandos, donde nació la autora de "Entre visillos", para asistir al homenaje.

#### MÉXICO

Serrat y Monsiváis, honoris causa por la Universidad

La Universidad Autónoma de Morelos (México) otorgará el doctorado honoris causa al cantautor catalán Joan Manuel Serrat y al escritor mexicano Monsiváis a comienzos del próximo año, informó ayer un portavoz universitario. La contribución del autor de "Mediterráneo" a la cultura le convirtió en acreedor del título otorgado por la facultad de Arte, para el que había medio millar de candidatos.

#### TEATRO

Especialistas debaten sobre el mito de Don Juan

Estudiosos, directores de escena y actores debatirán a partir de hoy y hasta el miércoles sobre el mito de Don Juan, en unas jornadas organizadas por el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música (INAEM) que se celebrarán en la madrileña Residencia de Estudiantes. Un mito de origen español al que se acercaron Tirso de Molina, Zorrilla o Molière en el teatro.

#### FESTIVAL MOD

Más de 3.000 amantes de los 60 se citan en León

Unos 3.000 amantes de la música y moda de los años sesenta se han reunido en León durante estos días festivos con motivo de la VI Edición del Festival Internacional Mod "Purple Weekend", único de este tipo que se celebra en el mundo y organizado por el Ayuntamiento de esa capital. La reunión, que concluyó ayer, arrancó el pasado jueves con una exposición del fotógrafo Robert Freeman.

### LITERATURA SE FALLA ESTE JUEVES

Jiménez Lozano, Bousoño y Nieva, candidatos al premio Cervantes

MIGUEL LORENCI  
Madrid

La ley no escrita, pero efectiva casi siempre, que alena cada año el premio Cervantes entre ambas orillas del Atlántico, sugiere que el ganador del segundo 'cervantes' del siglo XXI será un autor español.

La incógnita se despejará en la tarde del próximo jueves, cuando la ministra Pilar del Castillo comunique el nombre del ganador/a entre los nombres barajados en las 'quinielas', el del abulense José Jiménez Lozano -Premio Nacional de Literatura y de la Críti-

ca-, el poeta asturiano Carlos Bousoño, el dramaturgo manchego Francisco Nieva o los barceloneses Luis Goytisolo y Ana María Matute.

Quien lo obtenga entrará el próximo jueves día 12 en el selecto y honorable 'club' que en veintiséis años ha admitido ya veintisiete socios como ganadores de este 'Nobel' de las letras españolas. El vigésimo octavo sumará al máximo honor literario de la letras hispanas un talón de algo más de noventa mil euros, quince millones de pesetas. Se barajan José María Caballero Bonald y Ángel González.

### ARTE SE TRATA DE UNA ORDEN INTERNACIONAL

La policía holandesa ordena la búsqueda de los Van Gogh robados

COLPISA  
Amsterdam

La Policía neerlandesa lanzó un orden de búsqueda internacional de los dos cuadros del pintor Vincent Van Gogh robados el sábado del Museo Van Gogh de Amsterdam, según informó el domingo un portavoz de la Policía.

"Se ha puesto en marcha una orden de búsqueda internacional y creo que ninguna fuerza de Policía internacional ignora que estos cuadros han sido robados", declaró el portavoz Remco Gerretsen. Dos telas de la primera etapa de Van Gogh, 'Salida de la iglesia de Nuenen', pintado en 1884, y

'Vista del Mar de Scheveningen', de 1882, fueron sustraídos en la madrugada del sábado del museo. Los cuadros robados están valorados en varios millones de euros y no estaban asegurados.

Los ladrones treparon al techo del edificio gracias a una cuerda colocada en la fachada trasera del museo y rompieron una ventana para coger los cuadros y huir después bajando con la ayuda de la cuerda, explicó la Policía, que opina que varias personas están implicadas en el robo, aunque se desconoce si se encuentran aún en Holanda o si consiguieron escapar al extranjero.



**BOLSA DE TRABAJO**

**Empresa de TEXTILES PARA EL HOGAR**  
ubicada en la provincia de Ciudad Real, con red de ventas propia de ámbito nacional, necesita

**VIAJANTES CON EXPERIENCIA**

- ✓ Buena oportunidad para personas activas.
- ✓ Excelentes condiciones económicas.

Enviar Curriculum Vitae al Fax: 926 861 306  
ó llamar a los teléfonos: 926 860 369 - 609 003 943

**EMPRESA DE ÁMBITO INTERNACIONAL PARA SU TALLER DE MATRICERÍA DE MOLDES DE INYECCIÓN DE PLÁSTICOS EN CIUDAD REAL NECESITA:**

**OFICIALES Y JEFE DE TALLER**

CONDICIONES A CONVENIR

Interesados enviar C.V. con fotografía al apdo. de correos 714  
13080 de Ciudad Real. O bien, a: recursos\_humanos@ureach.com

**CENTRO DE IDIOMAS NECESITA**

**PROFESORES NATIVOS DE FRANCÉS Y ALEMÁN**

LICENCIADOS Y E.O.I

Para más información llamar al teléfono  
670 58 46 04 y  
667 42 78 00

**SE PRECISA PERSONAL DE 18 A 31 AÑOS PARA REPARTO DE GUÍAS TELEFÓNICAS**

En CIUDAD REAL

- \* Interesantes condiciones económicas.
- \* Contrato laboral
- \* Alta en Seguridad Social

Llamar de lunes a viernes al 91 473 06 46

**BOLSA DE SERVICIOS**

**HIPOTECAS ATRASADAS O VENCIDAS EMBARGOS**  
AGRUPACION DE CREDITOS  
CANCELACION DE SUBASTAS  
PRESTAMOS  
CANCELACION VIA BANCO  
AUN CON RAI-ASNEF SIN DESEMBOLSO PREVIO  
LAS MEJORES CONDICIONES EN NUEVAS HIPOTECAS A PROMOTOR Y PARTICULAR

**FICASA, S. L**  
AGENTE FINANCIERO BANCARIO  
TFNO: 626 47 74 94  
615 13 49 71  
926 21 75 31  
Ciudad Real

**VENDO FINCA DAIMIEL,**  
78 hectáreas, mitad viña, regadío, olivar, naves. Informa Pinilla 91-725232

**SE VENDE O TRASPASA ESTUDIO/TIENDA DE FOTOGRAFÍA**  
Céntrico y totalmente en funcionamiento  
Interesados llamar Tño: 652 79 44 94

Infórmate hoy mismo en:

**TECNOIAS**  
ACADEMIA DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS  
C/ Carmen, 8 - Tlf.: 926 23 24 27 - CIUDAD REAL -  
Estadio Deportivo Ciudad Real S.L.L.

**CURSO GRATUITO PARA TRABAJADORES EN ACTIVO (EMPRESA PRIVADA)**

**CURSO DREAMWEAVER 20 HORAS**

**HORARIOS COMPATIBLES CON LA JORNADA LABORAL COMIENZO INMEDIATO**

**...PLAZAS LIMITADAS APUNTATE YA!!**

Cofinanciado por:

**Academia MINERVA**  
C/ LIRIO Nº18 PLAZA INMACULADA CONCEPCIÓN  
TEL: 926-231883 658-784770

**COMIENZO NOVIEMBRE**

**CURSO GRATUITO PARA DESEMPLEADOS**  
"PROGRAMACIÓN DE APLICACIONES EN REDES INTERNET/INTRANET/EXTRANET"  
Selección día 21-Nov.

**¡BECA DE TRANSPORTE!**

**350 H.**

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha  
COMISIÓN DE INDUSTRIA Y TRABAJO

COFINANCIADO POR JCCM Y FSE

**LA 1ª RED NACIONAL DE FRANQUICIAS INMOBILIARIAS**

**SELECCIONA FRANQUICIAOS**

Asesoramiento continuo

Menos de 28.000 € de inversión

Recuperación del capital entre 6 y 12 meses

Tlf. 925 22 51 56  
619 05 14 91

**MC**  
AG. INMOBILIARIA Desde 1989

dtlamancha@mcinmobiliaria.com

LUNES  
9 de diciembre de 2002

**BOLSA INMOBILIARIA**

**¡¡SIN ENTRADA!!**  
Pague como un alquiler  
Facilidades  
926 20 04 58

**DUPLEX**  
Urge venderlo,  
3 habitaciones,  
36.000 euros.  
Facilidades  
926 20 04 58

**CASA CHOLLO**  
Ciudad Real, 48.000 euros  
Estupenda.  
Facilidades  
926 25 67 33

**SUPERCÉNTRICO**  
Por embargo vende  
47.079 euros  
Facilidades  
926 25 67 29

**¡NO SIGA PAGANDO ALQUILER!** Financiación única sin entrada, cuotas a su medida. ¡Llámenos le informaremos sin ningún compromiso!.- 926 25 67 29/926 200458

**¡SIN ENTRADA!!** 250 Euros/mes, totalmente reformado, soleado, grandes facilidades. 926 25 67 29

**CASA CHOLLO CIUDAD REAL. 54.000 EUROS.** Totalmente acondicionada, grandes facilidades de pago. 926 200 458

**POR HERENCIA VENDO PISO.** Calle Montesa. Excelente. 36.000 euros, facilidades de pago. 926 256733

**OCASIÓN ÚNICA.** 5 Habitaciones, cocina. Facilidades de pago 926 200459

**SU-ALARCOS.** 38.164 Euros, increíble, grandes posibilidades, 3 habitaciones, luces, máximas facilidades. Urge vender. 926 25 67 33

**CÉNTRICO.** 63.000 Euros, 100m., ascensor, nuevo, mármol, excelente ocasión, ponga forma de pago. 926 25 67 33

ponga forma de pago. 926 25 67 33

**C/ CALATRAVA.** 45.000 euros, ascensor, superprecioso, facilidades. 926200458

**PRESTAMOS** Todo tipo para comprar, levantar embargos, obtener liquidez. Llámenos sin compromiso. Facilidades. 926 256 729

**LUJO.** ¡Torreón! 120 m, baño y aseo, totalmente nuevo. 120.000 euros, facilidades. 926200458

**¡UNIFAMILIAR CHOLLO!** Ciudad Real, 250m, patio, cochera, superurgente venderla. 926256733

**SE ALQUILA CASA** En 280 euros, estupenda en Ciudad Real. Facilidades. 926 200 458

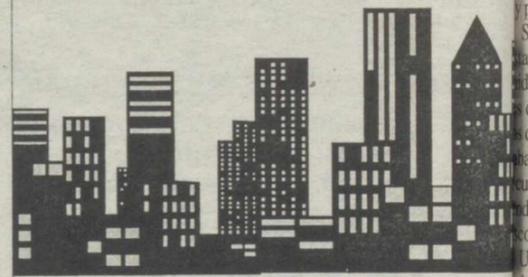
**SE ALQUILA CHALET SUPERLUJO** 2000M, Piscina, mini-golf, árboles, chimenea, a 2 km de Ciudad Real por sólo 760 euros. 926256733

**URGE VENDER.** Por traslado, totalmente nuevo Ciudad Real, calefacción. 49.000 euros. Facilidades. 926 20 04 58

**INMOBILIARIA PRO&CASA**

**TUDO LO QUE TE IMAGINES LO TENEMOS**

*Pisos-unifamiliares-locales-solares*



C/ Calatrava 10 Tfno 926 256 733  
C/ Avda Pío XII, 18 Tfno 926 200 458

**PISO 39.000 EUROS**  
Amplias habitaciones, reformado, suelos gress, exterior.  
¡Financiación garantizada!  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡CASA!**  
60.000 Euros (10.000.000 ptas)  
3 Dormitorios, suelos gress, patio, terraza, 2 plantas.  
¡Mínima entrada!  
Tfno: 926 25 07 45

**¡¡CALATRAVA!!**  
75.127 Euros (12.500.000 ptas).  
3 Habitaciones, semi-nuevo, cocina amueblada, exterior, véalo. ¡Financiamos!  
926 25 21 10

**¡ANGELES!**  
66.112 Euros (11.000.000 ptas)  
3 dormitorios, salón, calefacción, suelos gress, para entrar a vivir.  
¡Financiación 100%!  
926 250 745

**¡MIGUELTURRA!**  
18.030 Euros (3.000.000 ptas).  
3 habitaciones, 2 patios, trasteros.  
¡Proponga forma de pago!  
Tfno.- 926 25 21 10

**¡UNIVERSIDAD!**  
81.137 Euros (13.500.000 ptas).  
Amplias habitaciones, exterior, calefacción, nuevo.  
Financiamos  
Tfno: 926 25 07 45

**UNIVERSIDAD**  
119.601 Euros (19.900.000 ptas).  
4 habitaciones, cocina amueblada calefacción, suelos mármol.  
¡Financiamos!  
Tfno 926 25 21 10

**OCASIÓN**  
21.035 Euros (3.500.000 ptas)  
Amplias habitaciones, patio, cocina campera.  
Véalo.  
¡Proponga forma de pago!  
Tfno 926 25 07 45

**DUPLEX**  
107.581 Euros  
3 dormitorios, baño, aseo, piscina, zona ajardinada.  
¡Financiamos 100%!  
Tfno 926 25 21 10

**MATA**  
70.318 Euros (11.700.000 ptas).  
3 dormitorios, exterior, suelos gress, puertas pino.  
2 terrazas, 1 armario empotrado.  
¡Pague como alquiler!  
Tfno. 926 25 07 45

**POSTAS**  
95.000 Euros (15.800.00 ptas).  
3 dormitorios, suelos cerámica, exterior, calefacción, ascensor.  
Financiación garantizada  
Tfno 926 25 21 10

**LIBERTAD**  
114.192 Euros (19.000.000 ptas)  
4 dormitorios, baño y cocina nuevos, exterior, calefacción y ascensor.  
¡Pague cómodamente!  
Tfno 926 25 07 45

**PROMOCIONES DIVERSAS DE VIVIENDAS UNIFAMILIARES Y PISOS DE 1 A 4 DORMITORIOS**



Carretera de Miguelturra

**URBAJA**  
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES

c/. Juan II, 7 - 3.ª Planta - 13001 CIUDAD REAL  
Tel. 926 211 401 - Fax 926 273 515  
e-mail: urbajasl@meyca.es  
www.urbaja.com

- Viviendas Unifamiliares  
Con cocina campera y 2 plazas de garaje
- Viviendas Unifamiliares  
Con plaza de garaje
- Viviendas de Protección Oficial
- Venta de Parcelas Urbanas y Rústicas, Residenciales e Industriales

**¡¡Calidades y Precios excepcionales!!**

CRÍTICA DE TV

JOSÉ JAVIER ESPARZA

## Amazonas

Quizás haya visto usted alguna vez 'Amazonia, última llamada', la serie que dirige y presenta Luis Miguel Domínguez en los domingos de La 2 y que nos está contando cómo intenta sobrevivir el pulmón de un planeta demasiado fumador. 'Amazonia' se emite en muy buen horario, después del Románico de Peridis y antes de 'Estudio estadio'; lo merece, porque está muy bien hecho y combina con tino lo mejor de los documentales sobre naturaleza con otros elementos de carácter antropológico, social o histórico poco habituales en los "programas de bichos".

La idea es que la Amazonia no es sólo una gigantesca reserva forestal o un ecosistema con su equilibrio singular, sino que sobre todo es un mundo aparte y propio, con sus propios ritmos y sus propios tiempos, en el que fauna, flora y aborígenes conforman una unidad que no puede escindirse so riesgo de que todo ese equilibrio se desplome. Sobre este planteamiento, Domínguez añade un elemento de carácter reporteroil con investigaciones tan interesantes como la del comercio ilegal de animales. Verdaderamente, vale la pena verla.

Lo único que renquea en 'Amazonia, última llamada' es el discurso excesivamente maniqueo que el conductor imprime al relato. Así, por ejemplo, la religión es superstición cuando se trata de sectas evangélicas o de grupos católicos, y por tanto es mala, pero la religión es antropología cuando se trata de los cultos nativos, y entonces es buena. Si hay comercio ilegal de animales salvajes, la culpa no es de los indios que los cazan y venden, sino de los blancos que los compran.

Del mismo modo, el canibalismo es científicamente respetable cuando lo ejercitan los aborígenes, pero hay que condenar sin paliativos esa otra forma —menos cruenta— de canibalismo que consiste en deforestar y cultivar extensiones antes selváticas llevando a sus habitantes al suicidio. Y así sucesivamente. El problema de este planteamiento es que implica dos varas de medir.

Y, claro, podemos estar de acuerdo en inhibir el discurso moral cuando se trata de hacer antropología, porque, al cabo, cada grupo humano tiende a construir su propio "espacio de verdad", que diría Gadamer; pero, en ese caso, la inhibición moral debe aplicarse sobre todos los grupos, y no sólo sobre el grupo que nos resulta más simpático, dejando caer sobre el grupo opuesto la furia divina del anatema ecológico. Al margen de eso, el programa es notable. No perderá usted el tiempo si lo ve.

## Inés Ballester • PRESENTADORA DE 'POR LA MAÑANA'

# "No podría encontrar un programa más ajustado a mi perfil profesional"

PAULA DE LAS HERAS (COLPISA)  
Madrid

Inés Ballester parece haber encontrado un programa a su medida. Después del desaparecido '¡Ay, mi madre!', con el que se estrenó en el 'prime time' de la cadena pública, la periodista valenciana se puso al frente, este septiembre, del magazine matutino de La Primera, 'Por la mañana'. En tres meses, la versátil presentadora se ha hecho un hueco en esta difícil franja horaria, dominada tradicionalmente por Telecinco. Dice que aún le queda mucho por hacer, pero confiesa que está en su salsa.

**Pregunta: Parece que se ha convertido usted en una buena rival de María Teresa Campos, la reina de las mañanas. ¿Se esperaba estos resultados?**

**Respuesta:** Si dijera que sí mentiría y si dijera que no también. Con la experiencia que tengo en televisión, ya no pongo la mano en el fuego por ningún proyecto. Pero también es verdad que el resultado no es casualidad, pasé mucho tiempo madurando este programa con Álvaro de la Riva (anterior director) y Juan Menor y todavía estamos en tiempos de reajuste. Aún no es el programa que queremos hacer al cien por cien, pero se aproxima bastante.

**P: ¿Y qué es lo que cambiaría?**

**R:** Bueno, es más una cuestión de adaptar los tiempos. Tenemos tres horas de programa y aún así hay veces que tengo la sensación de que se me quedan en el cajón muchas cosas. Es el riesgo de hacer un espacio en directo: nunca salimos con una escaleta definitiva.

**P: Tiene usted en su currículum todo tipo de programas. ¿Qué es lo que ha aprendido de éste?**

**R:** Que tengo que ponerme frente a las cámaras como una principiante porque no puedo decir, como otras veces, "esto ya lo domino". Todos los días salgo sin red, tengo que estar con los cinco sentidos alerta porque hay muchas cosas que nos pueden cambiar el rumbo del programa. Pero



Inés Ballester presenta en La Primera 'Por la mañana' COLPISA

es cierto que eso no podría hacerlo si no tuviera la experiencia que tengo. He recuperado algo que a mí me apasiona: el directo, la actualidad y la información.

**P: Sin embargo, 'Por las mañanas' va dirigido a un público distinto al suyo habitual. ¿Le ha obligado eso a cambiar el registro?**

**R:** Creo que habría que desmitificar que por las mañanas son las amas de casa las que nos ven. Estamos en un país donde no todo el mundo tiene un trabajo estable, no todo el mundo va a la oficina a las siete de la mañana... Me estoy encontrando con que nos ve gente de lo más variopinta: actrices, guionistas, gente sin horarios fijos, prejubilados. Esa baza la hemos ganado; hemos abierto el

abanico de espectadores.

**P: ¿Qué debe tener un programa para seducirle?**

**R:** Siempre digo que mi decisión depende mucho de quién me lo ofrezca. Si es alguien en quien confío y que conoce mi manera de trabajar me es más fácil. Necesito saber que no me van a vender una burra. Eso me pasó con 'Por la mañana' que, además, me parecía hecho a mi medida. Yo he hecho sucesos y me gustan mucho; he hecho 'El bus', por tanto 'Operación Triunfo' me sonaba a familiar; he hecho informativos, así que me gusta hablar de actualidad, y he hecho 'Sabor a verano', así que tampoco soy nueva en la crónica social. No creo que pudiera encontrar un programa que se ajustara más a mi perfil.



Informe semanal

El semanario de TVE-1 se llevó las cámaras a Argentina para contarnos un drama: ya hay niños que empujan a morir de hambre. Esos son la imagen más viva de una época que atraviesa el peor momento de su historia, porque ya no hay esperanza.



'Informativos Tele5'

Los servicios informativos de Telecinco están obsequiando al espectador con una excelente "semana gallega" a propósito de la catástrofe del Prestige. Se trata de la mejor cobertura del suceso, además de la más cercana al escenario del drama. Muy serio y muy bueno.



'Amiga Natura'

El espectador de La 2 pudo ver el sábado por la tarde un buen documental del veterano ecologista Joaquín Araujo: 'Amiga Natura', que nos cuenta la naturaleza que tenemos justo al lado, en las charcas, en el campo, en los ríos. Porque no hace falta marcharse al Amazonas.



'Noche de fiesta'

Uno de los aspectos más singulares de 'Noche de fiesta' es el promocional que se emite algunos minutos antes: mientras los presentadores nos anuncian los contenidos, público y figurantes aplauden a rabiar durante demasiado tiempo. Cuenten ustedes los segundos: es cómico.

LUNES  
9 de diciembre de 2002

ANTENA 3 19.55 h.

**Pasa palabra**

Concurso presentado por Constantino Romero que combina la destreza lingüística de los concursantes



TVE 1 17.50 h.

**Cerca de tí**

Magazine presentado por Óscar Martínez que desarrolla un tema cada día a partir de testimonios

TELECINCO 15.30 h.

**Gran Hermano**

Resumen de las actividades desarrolladas entre los habitantes de la casa de Guadalix de la Sierra



**TVE 1**

**6.00 Canal 24 horas** (1998593)  
**7.30 Telediario Matinal**  
Incluye 'Los desayunos de TVE', espacio presentado por Luis Mariñas, que entrevistará en profundidad a Ana Pastor, ministra de Sanidad y Consumo. (84749644)  
**10.20 Saber vivir**  
Conduce el espacio Manuel Torreiglesias. (1880828)  
**11.00 Por la mañana**  
Magacín presentado por Inés Ballesster que incluye los sucesos, con Manuel Giménez, y realiza un seguimiento de la segunda edición de Operación Triunfo.  
\*Incluye 'La cocina de Carlos Arguiñano', con el plato 'Lomo de ternera al horno'. (82297793)  
**14.00 Informativo territorial** (7002)  
**14.30 Corazón de otoño**  
Programa presentado por Anne Igarituru. (2793)  
**15.00 Telediario 1**  
Informativo presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez. (59083)  
**15.55 El tiempo** (1812847)  
**16.00 Géminis, venganza de amor** (3400996)  
**16.50 Secreto de amor**  
\*Incluye 'Avance Informativo'. (1954373)  
**17.50 Cerca de tí**  
Con Óscar Martínez. (9958408)  
**18.50 El rival más débil**  
Con Nuria González. (7538199)

**20.00 Gente**  
Crónica de sucesos y sociedad presentado por Sonia Ferrer y Pepa Bueno. (5441)  
**21.00 Telediario 2**  
Informativo presentado por Alfredo Urdaci y María Escario. Incluye la información meteorológica. (24793)  
**21.30 Entrevista a José María Aznar**  
En directo, entrevista con el presidente del Gobierno, José María Aznar, que abordará el accidente del 'Prestige' y la seguridad marítima, así como las medidas adoptadas por el Gobierno y las ayudas aprobadas para los afectados. (6357118)  
**22.00 Operación Triunfo II**  
Gala presentada por Carlos Lozano, en la que Elena y Nika lucharán por permanecer en la Academia interpretando cada una un tema en solitario. Tony Santos, elegido favorito, cantará junto a Manuel Carrasco, mientras que todos los concursantes interpretarán 'La fuerza de la vida', el tema conjunto de este año. Por otro lado, en el espacio cantarán la canadiense Shania Twain y el compositor Pancho Céspedes. (30231460)  
**0.45 Telediario 3** (7617590)  
**1.15 Operación Triunfo II**  
'La academia'. (3087774)  
**2.00 C 16 (estreno)** (7706687)  
**3.00 Canal 24 horas**

**TVE 2**

**7.00 That's English** (1248)  
**7.30 TPH Club**  
-Flipper y Lopaka.  
-La granja de los monstruos.  
-Arthur.  
-Tweenies. (4080170)  
**9.35 Aquí hay trabajo**  
Presentan Juan José Pardo Domingo y Beatriz Ariño. (2905286)  
**10.00 TV Educativa**  
Programa presentado por Salvador Valdés y María San Juan. (23335)  
**11.00 La película de la mañana**  
'Maricruz'. 1957. 87'. (8938644)  
**13.00 TPH Club**  
-La pequeña Lulú.  
-Las tres mellizas.  
-Digimon Tamers.  
-El nuevo show de Popeye. (8076539)  
**15.15 Saber y ganar**  
Concurso presentado por Jordi Hurtado. (3376847)  
**15.45 Grandes documentales**  
'La senda de los Zingaros'. (6805625)  
**16.55 Tareas de antaño**  
'La imaginaria de Olot'. (1879118)  
**17.40 Pueblo de Dios**  
'Un lugar para la utopía'. (79625)  
**18.10 Aventuras en pañales** (104064)  
**18.45 Popeye e hijo** (2744809)  
**19.10 Marcelino Pan y Vino** (243286)  
**19.35 El guardián de mi hermano**  
'La caza de cosas'. (223422)

**20.00 Informativo territorial** (83422)  
**20.50 Previo UEFA Champions League**  
Serie. (5702625)  
**21.30 Operación Triunfo. La academia**  
Resumen de las actividades realizadas por los chicos de Operación Triunfo en la academia. Presenta Ainhoa Arbizu. (89644)  
**22.15 La 2. Noticias**  
Con Lorenzo Milá. (2268064)  
**22.55 El tiempo** (6569286)  
**23.00 Qué grande es el cine**  
Programa sobre el mundo del cine presentado por José Luis Garcí.  
-23.15 'Las hermanas Munekata'. 1950. 112'.  
*Marino Munekata vive en Kioto, en casa de su hermana mayor, que está casada con un ingeniero sin trabajo. Éste se refugia en la bebida para olvidar su fracaso, lo que hace muy desgraciada a Setsuko que, sin embargo, por fidelidad a sus ideas conservadoras, se resigna a continuar esta relación. Su hermana, en cambio, tratará de cambiar la situación. Oci: Jóvenes.* (58728118)  
-1.45 Coloquio. (6337316)  
**2.30 Conciertos de Radio-3**  
'Outregeus Cherry'. (7612565)  
**3.00 Prisma** (7613294)  
**3.30 Cine**  
'Starman'. 1984. 111'. (6144107)  
**5.30 Teledporte**

**ANTENA 3**

**7.00 Buenos días, España**  
Programa presentado por Roberto Arce, Marta Cáceres y Soledad Arroyo. Incluye: (8107422)  
-7.55 Informativo territorial. (9709170)  
-8.15 Beyblade. (5338712)  
-9.15 El primer café.  
Tertulia informativa presentada por Carmen Gurruchaga, que entrevistará en profundidad a un personaje de actualidad. (7119538)  
**10.30 A plena luz**  
Magacín presentado por Pedro Piqueras y Yolanda Alzola. (37295625)  
**13.25 Ahora express**  
Espacio de crónica social e información 'rosa'. (269064)  
**13.55 Nada es para siempre**  
Serie.  
\*De 13.55 a 14.25 horas, en desconexión para el País Vasco, informativo territorial presentado por Lourdes Maldonado. (6142847)  
**14.30 Los Simpson** (7489)  
**15.00 Antena 3 Noticias 1**  
Informativo presentado por Olga Viza, Manu Carreño y José Antonio Luque. Incluye la información meteorológica, espacio presentado por Minerva Piquero. (56625)  
**16.00 Sabor a tí**  
Magacín presentado por Ana Rosa Quintana. (55748460)  
**18.55 El Diario de Patricia**  
Con Patricia Gaztañaga. (7290118)

**19.55 Pasapalabra**  
Constantino Romero presenta este concurso. (6776373)  
**21.00 Antena 3 Noticias 2**  
Informativo presentado por Matías Prats, Susanna Griso y J.J. Santos. Incluye la información meteorológica, espacio presentado por Minerva Piquero. (52985)  
**22.00 Cine**  
'El dinero es lo primero'. 1996. 92'.  
*James Russell, un atractivo reportero que está a punto de casarse con una bella y rica heredera, se ve envuelto en una ola de persecución y asesinatos, al intentar entrevistar a Franklin, un hombre de color cuyo verdadero negocio es la reventa de entradas. Franklin será detenido por un atentado contra un furgón de prisioneros. Oci: Adultos.* (53625)  
**0.00 Otra dimensión**  
Programa presentado por Carmen Baños. (394132)  
**2.00 Antena 3 Noticias 3**  
Presentado por Rosa María Mateo y Javier Alba. (7624300)  
**2.30 Pretenders**  
Serie. (5568107)  
**3.15 Televenta**  
Espacio promocional. (4747744)  
**5.00 Hermanos de leche**  
Serie. (7619107)  
**6.00 A3N24 (Canal Noticias)**

**TELE 5**

**6.30 Informativos Telecinco Matinal**  
Presentan Ana Rodríguez y Rafael Fernández. (24595915)  
**9.25 La mirada crítica**  
Tertulia informativa presentada por Montserrat Domínguez. Hoy recibe la visita de la candidata del Partido Popular a la presidencia de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre, que hablará acerca de las próximas elecciones municipales y autonómicas y de los últimos acontecimientos relacionados con la tragedia del 'Prestige'. (97675441)  
**10.30 Gran Hermano**  
Resumen de las actividades realizadas por los concursantes de la casa de Guadalix de la Sierra. (2919267)  
**11.15 Día a día**  
Programa presentado por María Teresa Campos. (34946267)  
**14.30 Informativos Telecinco 14.30**  
Informativo presentado por Hilario Pino y Carme Chaparro.  
\*De 15.15 a 15.25 horas, en desconexión para Euskadi, 'Informativos Telecinco País Vasco', presentado por Teresa Aguiló. (68996)  
**15.30 Gran Hermano**  
Resumen de las actividades realizadas por los concursantes de la casa de Guadalix de la Sierra. Presentado Jorge Fernández. (8832460)  
**16.45 A tu lado**  
Programa presentado por Emma García. (85395712)

**20.30 Informativos Telecinco 20.30**  
Informativo con Ángels Barceló y Agustín Hernández. Incluye la información meteorológica. (71422)  
**21.30 Pecado original**  
Programa que resume la actualidad social e incluye un resumen de 'Gran Hermano', presentado por Jorge Fernández. (4625)  
**22.00 C.S.I.**  
-Y después no hubo ninguno.  
*Grissom deberá hacer frente a un caso en el que tres ladrones, disfrazados de mujeres, asaltan una de las mesas de un casino donde las apuestas son elevadas.*  
-Los asesinatos de la 1-15'.  
*El equipo de Grissom tiene que enfrentarse a la desaparición de Margaret Shorey. El último lugar en el que le vieron con vida fue en un supermercado.* (33373)  
**0.00 Crónicas marcianas**  
Programa presentado por Javier Sardá. (578652)  
**2.00 Informativos Telecinco Noche**  
Informativo presentado por Maxim Huerta. (3189768)  
**2.30 Los Flodder** (8734768)  
**3.15 Infocomerciales** (8776132)  
**5.00 La línea de la vida** (9812590)  
**5.30 Infocomerciales** (7114478)  
**5.45 Chat 5** (9020720)  
**6.00 Nocturnos**

**CANAL PLUS**

**7.50 CNN+. Noticias**  
Espacio informativo. (5296)  
**8.15 Zap...zap...zapin** (368386)  
**8.40 Magacine** (6010719)  
**9.30 Cine (cod.)**  
'El bar Coyote /V.O.'. 2000. (2800489)  
**11.07 Cine (cod.)**  
'El ritmo del éxito'. 2000.  
**13.00 + Te vale** (3170)  
**13.30 Los 40 Principales**  
Espacio musical. (3557)  
**14.00 Más deporte** (7207712)  
**14.50 CNN+. Noticias**  
Informativo. (4900373)  
**15.00 Oh, baby**  
Teleserie. (6426)  
**15.30 Lo + Plus**  
Programa presentado por Ramón Arangüena, Ana García Sñeriz y Fernando Schwarz.  
**16.30 Cine (cod.)**  
'La bendición'. 2000. 103.  
**18.14 Cine (cod.)**  
'Salvajes'. 2001. 94'.  
*A las playas de la costa mediterránea llegan inmigrantes africanos. En un barrio de la ciudad de Valencia, dos personas están destinados a encontrarse. Berta, enfermera, de espíritu frágil y carácter fuerte, cae en los antros de altercados y últimos gozos de una fiesta a la que no ha renunciado. Adultos.* (1762915)

**19.48 Piezas (cod.)**  
'En el aire'. (702809)  
**20.00 + te vale** (71828)  
**20.15 El día después** (5671170)  
**21.30 CNN+. Noticias**  
Informativo. (37422)  
**21.50 Las Noticias del Guincho**  
(4236915)  
**22.00 Estreno en Canal + (cod.)**  
'¿De qué planeta vienes?'. 101'.  
*Transcurre el año 2999 y el lejano planeta existe unido a la Tierra por formas de vida que se reproducen por clonación. Uno de sus habitantes es enviado a la Tierra con la misión de tener relaciones con una mujer, para poder así a su especie en la extinción, pero lo que aparentemente resulta una misión imposible. Oci: Jóvenes.* (995002)  
**23.45 Serie (cod.)**  
'Ill Certamen de Monólogos Club de la Comedia'. (108)  
**0.40 Cine (cod.)**  
'Desayuno con diamantes'. 1961. 110'. (9639297)  
**2.31 Reportajes en Canal + (cod.)**

Marque en el mando del vídeo el número show view que aparece en los programas para que éstos se graben automáticamente. Sintonice canales: TVE-1: 1; La 2: 2; Antena 3: 3; Tele 5: 5; Canal+ © 1998 Gemstar Dev. Corp.

# Don MARÍA TERESA BARCO IRURETAGOYENA

Falleció en San Sebastián el día 7 de diciembre de 2002  
a los 54 años de edad

**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS**

**D.E.P.**

Su familia le invita a la misa funeral que por su eterno descanso se celebrará HOY,  
lunes día 9 a las ONCE en la parroquia de San Pablo (Calle Bernardo Balbuena)

LA 2 23.00 h.

**Qué grande es...**

El espacio que presenta José Luis Garci emite la película 'Las hermanas Munekata', de Yasujiro Ozu



TELECINCO 22.00 h.

**C.S.I.**

Emisión de dos nuevos capítulos de esta serie protagonizada por un equipo de forenses que trabaja en Las Vegas

TVE 1 18.50H.

**El rival más débil**

Programa de cultura general donde participan nueve concursantes y gana la final aquel que acierte más preguntas



**CANAL SATELITE**

CINE	
<b>CINEMANIA (10).</b>	Oliver 16.00 Hombres de respeto 17.50 Cowboy de ciudad 20.00 Eddie (SUB) 22.00 La mujer X
<b>CINEMANIA AZUL (11).</b>	15.30 Las aventuras del Barón Munchausen (SUB) 17.55 Insignificancia 20.00 Harlow, la rubia platino 22.00 Algo más que colegas
<b>CINEMANIA ROJO (12).</b>	18.05 Stuart Little (SUB) 19.30 La mirada del crítico: Beatrice Sartori 19.40 El Padrino (SUB) 22.30 La pasión turca
INFANTILES	
<b>DISNEY CHANNEL (20).</b>	18.00 Art Attack 18.25 La banda del patio 18.50 Zon@ Disney 18.54 Jackie Chan Adventures 19.16 Kim Possible
<b>CARTOON (25).</b>	19.00 Dexter presenta 20.00 Las supermenas (SUB) 20.30 Tom y Jerry 21.00 Looney Tunes 21.30 Como en las mejores familias
DOCUMENTALES	
<b>NATIONAL GEOGRAPHIC (33).</b>	16.00 Por el mundo: La gran cacería de ranas (VE) 16.30 Las aventuras: Episodio 08 (VE) 17.00 El poder de la vida (VE)
<b>DOCUMENTARIA (30).</b>	15.30 Impalas: comida rápida 16.30 La lupa: Mujeres en la mina 17.00 Mundos perdidos: Shaba, la tierra de Dios y el pueblo
<b>DISCOVERY (32).</b>	17.00 Nuevos refugios biológicos 17.30 Aventuras Africanas 18.00 Paleopatología 18.30 Tiempo futuro
DEPORTES	
<b>SPORTMANÍA (8).</b>	11.45 NFL 15.00 Sportman 15.30 Fútbol español 2 División 17.15 Liga italiana
<b>EUROSPORT (52).</b>	15.00 Copa del Mundo de saltos de esquí Trondheim 16.30 Copa del Mundo de saltos de esquí Trondheim
OTROS CANALES	
<b>CANAL FOX (17).</b>	18.00 Chicago Hope: Derivando a la vida (VM) 18.45 Baldosas (VE) 19.00 Buffy: Cazavampiros
<b>ESTILO (35).</b>	19.00 Los niños mandan 19.30 Nueva hornada de cine francés (V.O.)
<b>TV (40).</b>	19.00 Fanclub 19.30 Los 40 principales 20.00 Rock-Ola 21.00 Fórmula Lo + 40
VIA DIGITAL	
CINE	
<b>MARK (44).</b>	14.00 CIN - El premio Pulitzer (D) 16.00 CIN - El Príncipe y el mendigo (D) 18.00 CIN - La hermanastra (D) 20.00 CIN - No te deslices (D)
<b>SPORTIME (47).</b>	15.30 CIN - Operación claudia (D) 17.15 CIN - Poltergeist (D) 19.15 CIN - Los límites de la realidad: La película (D)
<b>LINE 600 (41).</b>	17.00 CIN - Muerte de un banquero andaluz 20.10 CIN - La vida en un hilo
<b>PLAN VIA (31).</b>	6.00 CIN - Los juncos salientes (D) 17.50 CIN - Cantando bajo la lluvia 18.30 CIN - El gran peque va de ligue (V.M.)
<b>CANAL HOLLYWOOD (42).</b>	17.30 CIN - Un espíritu nos persigue 19.30 CIN - Entre nosotros 21.30 INF - Fotogramas en Canal Hollywood
<b>MARK (45).</b>	14.00 CIN - El premio Pulitzer (D) 16.00 CIN - El Príncipe y el mendigo (D) 18.00 CIN - La hermanastra (D)
<b>CANAL 18 (48).</b>	17.38 CIN - Amityville 3D: El hogar del infierno 19.10 CIN - En un momento de pasión (D) 20.53 CIN - Savage Beach
INFANTILES	
<b>DISNEY (93).</b>	21.30 SER - Generator Gawl (D) 22.00 SER - Nazca (D) 22.30 SER - Furi Kuri (D) Cap.3 (E)
<b>DISNEY (94).</b>	21.00 SER - Bob & Mar 21.30 SER - South Park 22.00 SER - Boo! Prop Phantom. (E)
DOCUMENTALES	
<b>DISNEY (82).</b>	19.00 DOC - Fuerzas de la naturaleza: Fuego y hielo 20.00 DOC - Azerbaiyán: La paz muy lejana 21.00 DOC - Los últimos días: Indonesia: los kerei
<b>DISNEY (83).</b>	9.25 DOC - Otros pueblos: Antigua (4) Los caballos de Genghis Khan (Mon) 20.00 DOC - América total
OTROS CANALES	

**LAS PELÍCULAS**

**MARICRUZ**  **La 2**

Drama. Director: Miguel Zacarías. Intérpretes: Lola Flores y Julio Aldama. Duración: 87 m. E/M-1957.

Ridículo folletín supeditado al dudoso lucimiento de una histriónica Lola Flores, filmado en México por el máximo responsable de 'El gran espectáculo' (1956). Una rica hacienda es el pintoresco marco donde se desarrolla la anécdota.

**LA BENDICIÓN**  **Canal +**

Bless the Child. Terror. Director: Chuck Russell. Intérpretes: Kim Basinger, Jimmy Smits, Christina Ricci. Duración: 107 m. EE.UU.-2000. Panavision.

No es de recibo que la estrella Kim Basinger, tras conseguir un 'Oscar' gracias a su matizada interpretación en 'L. A. Confidential', interpretase dos títulos tan mediocres como 'Soñé con África' y éste que hoy les comentamos. Basinger, que aquí interpreta a una enfermera, encargada de la custodia de una sobrina a la que vuelve a reclamar su madre, está acompañada nada menos que por Christina Ricci (a la que pudimos admirar en 'La familia Addams' y 'Sleepy Hollow') y un Jimmy Smits, post 'Star Wars: Episodio II'. El resto es una sucesión bastante truculenta de crímenes satánicos y personajes truculentos, aliñados con los habituales efectos especiales.

**¿DE QUÉ PLANETA VIENES?**  **Canal +**

What Planet Are You From? Comedia. Director: Mike Nichols. Intérpretes: Gary Shandling, Annette Bening, Greg Kinnear. Duración: 90 m. EE.UU.-2000.

Gary Shandling es un popular comediante de la TV norteamericana, presentador del espectáculo 'The Larry Sanders Show', es el elemento discordante de esta sosa comedia, centrada en la odisea de un extraterrestre que, intentando lograr la supervivencia de su especie, viaja hasta la Tierra del año 2999 para dejar embarazada a una humana y conseguir descendencia. Perseguido por un agente del gobierno, el alienígena en cuestión irá analizando, con la inestimable ayuda de un machito ligón, a las posibles candidatas a ser madres: desde la mujer de su nuevo amigo terrícola, hasta una azafata frígida, pasando por una camarera de 'topless' o una alcohólica rehabilitada. Inofensiva guerra de sexos, por tanto, en la que también participan actores y actrices tan resultones como John Goodman, Linda Fiorentino y Anasta-



**COMEDIA DE ACCIÓN**

**EL DINERO ES LO PRIMERO**  **Antena 3** 22.00

Money Talks. Comedia. Director: Brett Ratner. Intérpretes: Chris Trucker, Charlie Sheen, Heather Locklear. Dur: 92 m.

D espendolada comedia de acción realizada por el máximo responsable de 'El dragón rojo', filmada con agilidad y sentido del humor. La protagonista un ambicioso periodista que ve dispararse la audiencia de su programa sensacionalista cuando se topa con el caso de su vida. Acción trepidante en un enredo de mucho cuidado, escrito para la gran pantalla por Joel Cohen (no confundir con Joel Coen!), incluida la divertida secuencia en casa de los suegros.

sia Sakelaris. Pero la película es una pasada.

**LAS HERMANAS MUNEKATA**  **La 2**

Munekata Kyodai. Drama. Director: Yasujiro Ozu. Intérpretes: Chishu Ryu, Tatsuo Saito, Hideko Takamine. Duración: 112 m. J-1950.

Romanticismo y rigor se dan cita en esta resplandeciente joya del cineasta japonés Yasujiro Ozu -con Mizoguchi y Kurosawa, uno de los tres grandes directores de la historia del cine nipón-. Kioto es el marco donde tiene lugar esta hipersensible historia de amores

frustrados, característica del creador de 'Cuentos de Tokio'. Para este autor, las dos crisis más graves a que se ven enfrentados sus protagonistas -como muy bien señala en su estudio el crítico cinematográfico Rafael Miret Jobáson el matrimonio de los hijos y la muerte del cónyuge. Y ambos conducen a una misma situación: la soledad. Una soledad inevitable que debe aceptarse con la misma resignación amarga con que nos enfrentamos a una desgracia o a una enfermedad imprevistas. Existe en el hipersensible Yasujiro Ozu una verdadera «filosofía de la resignación», de innegable origen oriental, pero que también puede ser comprendida fácil-

**TODAS LAS PELÍCULAS**

EL BAR COYOTE	<input checked="" type="checkbox"/>	9.30
MARICRUZ	<input type="checkbox"/>	11.00
EL RITMO DEL ÉXITO	<input checked="" type="checkbox"/>	11.07
LA BENDICIÓN	<input checked="" type="checkbox"/>	16.30
SALVAJES	<input checked="" type="checkbox"/>	18.14
EL DINERO ES LO PRIMERO	<input checked="" type="checkbox"/>	22.00
¿DE QUÉ PLANETA VIENES?	<input checked="" type="checkbox"/>	22.00
LAS HERMANAS MUNEKATA	<input checked="" type="checkbox"/>	23.15
DESAYUNO CON DIAMANTES	<input checked="" type="checkbox"/>	0.40
STARMAN	<input checked="" type="checkbox"/>	3.30

mente por el público occidental. Un melodrama de visión obligada para todos los amantes del cine.

**STARMAN**  **La 2**

Starman. Ciencia ficción. Director: John Carpenter. Intérpretes: Jeff Bridges, Karen Allen, Richard Jaeckel. Duración: 111 m. EE.UU.-1984. Panavision.

Influída por 'Encuentros en la tercera fase' y 'E.T. el extraterrestre', de Steven Spielberg, tiene su personalidad e interés esta espectacular superproducción de John Carpenter (máximo responsable de la impactante 'Halloween', no de sus chapuceras secuelas), cuyo punto de partida es la visita a la Tierra de una Inteligencia extragaláctica. Dicho alienígena adoptará la personalidad de un joven pintor muerto y recabará la ayuda de su viuda para que le ayude a trasladarse, en un viaje a través de Estados Unidos (Monument Valley fordiano incluido), hasta Arizona, donde tendrá lugar el reencuentro con sus compañeros extraterrestres. Según parece, el mensaje que propicia la fantástica historia es cierto, ya que fue grabado por el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en 1977. Y la película tiene más interés del que a primera vista pudiera parecer. Confiemos en que se respete el Panavision ori-

**Ayuda en Acción**  
www.ayudaenaccion.org

**20 AÑOS DE ACCIÓN,  
20 AÑOS DE RESULTADOS**

**APADRINA UN NIÑO DEL TERCER MUNDO**

**902 402 404**

TVCR		Actualidad Internacional	
08:00 MTV	Espacio Musical	14:30 NOTICIAS	Actualidad provincial.
09:00 LA REGION TV	Actualidad de las 5 provincias de Castilla la Mancha	15:30 NOTICIAS	
09:30 EUROWNEWS	Actualidad Internacional	16:00 LATIDOS DEL CORAZON	Noticias y cotilleos que protagonizan los famosos.
10:00 MARUJA TE RESPONDE	Tarot y videncia	18:20 AL SALIR DE CLASE	19:00 MEJOR IMPOSIBLE
11:00 MEJOR IMPOSIBLE	Información mezclada con diversión	20:00 HABLANDO CLARO	Programa debate. "LEY DE CALIDAD DE LA ENSEÑANZA"
12:00 AL SALIR DE CLASE	Serie juvenil	21:00 LA PRORROGA	Programa deportivo
12:35 DULCES SENSACIONES	Musica de los años 60-70...	21:50 NOTICIAS	Actualidad provincial.
13:45 LA REGION TV		22:05 LINEA ABIERTA	Magazine de variedades.
14:15 EUROWNEWS			

CMT		Irma Soriano.	
07:00 Las vanguardias.	Documentales	Magazine presentado por Irma Soriano	
08:00 Dinky Dis. Infantil		14:00 CMT Noticias 1.	Informativo presentado por José Francisco Martínez
08:20 El príncipe valiente.	Infantil	15:15 Lingo.	Concurso presentado por Ramón J. Márquez
08:45 Smoggies.	Infantil	15:50 Cine del oeste	Dos mafiosos en el oeste. Cine
09:10 Vampiros, piratas y aliens.	Infantil	17:35 Crocodoo.	Infantil
09:30 Buenos Días Castilla - La Mancha.	Informativo presentado por Ana Isabel Albares	17:55 Pequeños monstruos.	Infantil
10:00 La casa de los lios capítulo 1º.	Serie	18:00 Doraemon.	Infantil
11:00 La casa de los lios capítulo 2º.	Serie	18:45 Shin Chan.	Juvenil
12:00 Mediodía con		19:30 Tropical heat.	Serie
		20:30 CMT Noticias 2.	Informativo

# La Tribuna

Edita • Promotora de Medios de Castilla-La Mancha

de Ciudad Real



pieles  
**LOZANO**

**SI ESTAS PENSANDO EN COMPRAR UNA PRENDA DE PIEL,  
FIJATE TODO LO QUE TE OFRECEMOS**

**La más amplia colección de Peletería Otoño-Invierno 2002/03**

Visón, Astrakan, Mouton, Pekari, Nobuc, Napa, etc.  
Modelos clásicos y modernos  
Calidad garantizada en todas las prendas  
Facilidades de pago y lo más importante, precios sin competencia  
Arreglos, limpieza, conservación y confección a medida  
También contamos con una sección de oportunidades



pieles  
**LOZANO**

Real, 26 - MIGUELTURRA Ciruela, 5 - CIUDAD REAL

## • P L A Z A D E L P I L A R •

### • LA GOPLILLA • de RAMÓN

## Amargo Título

Al final ha terminado el certamen de belleza que ha traído de cabeza al mundo civilizado. (de que iba a ser contestado se tenía la certeza).

Culminó tan tonta empresa. Era el asalto segundo para elegir a Mis Mundo allá por tierras inglesas. (Tras dolorosas sorpresas en el África profundo).

Nos quedamos de una pieza suspenderlo no fue injusto pero sí que era un disgusto por culpa de una torpeza que ha llenado de tristeza certamen de tanto gusto.

## Normalidad en las carreteras de la provincia en la operación retorno de la Inmaculada

LA TRIBUNA  
Ciudad Real

La operación retorno del puente de la Inmaculada Concepción transcurrió ayer con total normalidad por las carreteras de la provincia sin tener que lamentar incidentes de importancia. La intensidad de tráfico fue cada vez más notable a medida que caía la tarde en las carreteras de la provincia, aunque no hubo retenciones importantes, según informaron ayer a este diario fuentes del subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

La mayor intensidad de vehículos se registró a las siete de la tarde en la N-IV, sentido Madrid, cuando se contabilizaron 2.320 vehículos a la hora, mientras que en sentido Cádiz el contraje era menor, 1.200 vehículos.

Según las mismas fuentes, sobre las seis de la tarde tenía lugar un accidente de tráfico en la carretera CR-503 que une Puertollano con el Complejo Petroquímico de Repsol, a cinco kilómetros del municipio. Al parecer, el vehículo se salió de la calzada y resultaron heridos dos de sus ocupantes, que fueron trasladados al hospital de "Santa Bárbara" de Puertollano. Se desconoce el alcance de las heridas, ya que el servicio de Emergencias Ciudad Real no actuó y el subsector de Tráfico desconocía, al cierre de esta edición, dicha información.

### • LA IMAGEN DEL DÍA •



Tomás Fernández

### Ojo con las matrículas caducadas

No sólo el mal estacionamiento de un vehículo puede ser un cebo jugoso para la grúa, sino que también las matrículas caducadas pueden originar un pequeño dis-

gusto a los propietarios de los mismos. Este es el caso ocurrido con un vehículo del Complejo Hospitalario de Ciudad Real, estacionado en la calle Alarcos.

## La Ley de Calidad de la Enseñanza y la reforma de la PAC, a debate en las Cortes

EFE  
Toledo

La Ley de la Calidad de la Enseñanza y la reforma de la PAC serán objeto de debate el próximo jueves en el Pleno de las Cortes de Castilla-La Mancha, donde esta semana también serán actualizadas el II Plan Regional de Integración Social y las ayudas a la agricultura ecológica.

El Parlamento celebrará sesión plenaria el jueves día 12 con un orden del día que se iniciará con el II Plan Regional de Integración Social 2002-2005, que será dictaminado por la Comisión de Bienestar Social hoy lunes, según informaron a Efe fuentes de las Cortes.

En el Pleno del jueves también se ha incluido un debate general solicitado por el Grupo Socialista sobre la Ley de la Calidad de la Enseñanza, al que seguirá una proposición no de ley del PP sobre la instalación de una cementera en Almoquera (Guadalajara).

A continuación, el PSOE presentará una iniciativa para pedir el rechazo de la Cámara ante la propuesta

de reforma de la Política Agraria Común (PAC) y el pleno se cerrará con una interpelación del Grupo Popular al Gobierno sobre la política general en Educación Secundaria Obligatoria.

Además del Pleno, durante la próxima semana se producirán varias comparecencias de distintos responsables de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente.

En concreto, mañana martes día 10 el director general de Desarrollo Rural, Miguel Chillarón, informará a la Comisión de Agricultura sobre las ayudas concedidas por este departamento a la agricultura ecológica, mientras que el director general de Medio Natural, Alberto Sáiz, comparecerá el miércoles día 11 para explicar la política en materia de microreservas.

### CONVENIO MÚLTIPLE

Otro de los actos previstos para esta próxima semana en el Parlamento será la firma, hoy lunes, de un convenio de colaboración para compartir fondos documentales entre las Cortes regio-

nales, la Sindicatura de Cuentas, la Consejería de Administraciones Públicas, el Consejo Consultivo y el Consejo Económico y Social.

A la firma de este convenio está prevista la presencia de los máximos responsables de estas cinco instituciones y organismos.

En cuanto a la actividad institucional del presidente del Parlamento, Antonio Marco, tiene previsto asistir hoy lunes por la tarde a la presentación del libro "Azarquel: el astrónomo de Toledo" en el Palacio de Benacazón de la capital regional.

El jueves 12 de diciembre, Marco asistirá a la cena de gala donde se entregarán los premios "Protagonistas" de Castilla-La Mancha de la emisora Onda Cero, mientras que el viernes 13 asistirá a un almuerzo en Guadalajara de la Unión Provincial de Jubilados y Pensionistas y por la noche en la cena de gala de la CEOE en la capital alcarreña.

Por último, el domingo 15 de diciembre Marco asistirá a la toma de posesión del nuevo arzobispo de Toledo en la Catedral Primada.

### • PICOTAZOS •

▼ Entramos en una semana trascendental para el aeropuerto de Ciudad Real. Esta semana, si las declaraciones de nuestros políticos no se equivocan, llegará el permiso necesario para comenzar las obras de tan esperada infraestructura ciudadrealense.

▼ Que estas previsiones no sean erróneas. Ya que el "prestige" está copando toda la atención de los ministerios y ministros implicados.

## UPA considera que un Gobierno socialista sería más sensible con los problemas del campo

EFE  
Toledo

El secretario general de la Unión Pequeños Agricultores (UPA), Fernando Moraleta, señaló ayer en el curso de una entrevista concedida a Efe con motivo de su próximo Congreso Federal, que "un Gobierno socialista sería más sensible con los problemas del campo, aunque nosotros no dependemos de nadie".

A juicio de Moraleta, el hecho de que la historia de UPA esté ligada a la UGT "no significa un cheque en blanco, pero un Gobierno socialista debería que convertir en política política en hechos tangibles".

El dirigente de UPA, organización que celebrará su Congreso Federal en Toledo los próximos 12, 13 y 14 de diciembre, mostró su acuerdo con el Gobierno español y con la Comisión Europea en la necesidad de modificar las subvenciones comunitarias y un porcentaje de las mismas al desarrollo rural.

Sin embargo, resaltó que el problema va a venir a la hora de "obviar las penalizaciones y de proceder al reparto del dinero recaudado" y añadió que la reducción debe servir "proteger al agricultor profesional de las zonas desfavorecidas como medida de paliar el mal reparto actual".

Indicó que su organización es contraria a la propuesta de reforma de la Política Agrícola Común (PAC) que ha presentado el comisario de Agricultura Franz Fischler, ya que "aunque algunas de sus líneas nos gustan, no demos admitir que se congele el dinero cuando vamos a admitir en los próximos años a 12 nuevos miembros".

En este sentido, recordó que España y Portugal entraron en la Unión Europea (UE), se habilitaron los fondos de la PAC para "compensar los desequilibrios que pudieran darse en países como Francia, Italia o Grecia" y que "amen de condenarnos a un período transitorio excesivamente largo".